

Український науково-дослідний інститут архівної справи та  
документознавства (УНДІАСД)

Архівна україніка в Білорусі.  
Аналітичний огляд

Виконавець –  
старший науковий співробітник  
відділу архівознавства  
Коваль О. М.

Київ – 2009

## ЗМІСТ

### *Вступ*

- Підстава, мета і завдання дослідження. 4  
Напрямки дослідження та їх результативність.

### *Основна частина*

- Особливості формування архівної україніки на теренах Республіки Білорусь 7
- Українська етнічна група в сучасних кордонах Білорусі: окреслення проблеми. 11
- Доля української громади в Білорусі у період з 1920 до 1939 рр. 16
- Становище української громади та українсько-білоруські зв'язки від середини ХХ ст. до 1991 р. 20
- Відродження громадської діяльності українців та формування архівної україніки у Республіці Білорусь (після 1991 р) 23

- Висновки* 25

- Посилання* 27

- Додатки* 29

### ***Перелік додатків***

- 1. Фонди НІАБ, що можуть містити документи архівної україніки.*
- 2. Фонди НАРБ, що можуть містити документи архівної україніки.*
- 3. Кінодокументи з фонду БДАКФФД, що відносяться до української історії та культури.*
- 4. Фонодокументи з фонду БДАКФФД, що відносяться до української історії та культури.*
- 5. Фонди обласних архівів, що містять документи з історії України.*
- 6. Документи з історії України, що зберігаються у НІАБ*

## ***Вступ***

Тема «Архівна україніка в Білорусі. Аналітичний огляд» розробляється як один із заходів в рамках виявлення і облікування документів зарубіжної архівної україніки\*, що проводяться нині архівними установами України у контексті реалізації Державної програми «Культурні цінності України: Втрати. Шляхи повернення» (червень 1999 р.). Заходи з виконання програми було конкретизовано рішеннями Колегії Державного комітету архівів України: «Про створення баз даних на зарубіжні документи історико-культурної спадщини України та документи іноземного походження з історії України» від 17 січня 2001 р.; «Про підготовку основних засад міжвідомчої Програми «Архівна спадщина української еміграції та діаспори ХХ ст.» від 27 листопада 2002 р.; «Про виявлення зарубіжної архівної україніки державними архівними установами» від 22 грудня 2006 р.\*\*

У 2007 р. на замовлення Державного комітету архівів України УНДІАСД розроблено програму виявлення архівної україніки за межами України на період до 2010 рр. («Галузева програма «Архівна україніка»\*\*\*). У рамках цієї програми вже завершується робота з укладання довідника про архівну україніку в Канаді. Проведено роботу з виявлення архівної україніки у федеральних архівах РФ за опублікованими довідковими виданнями. Розробка теми «Архівна україніка в Білорусі. Аналітичний огляд» є наступним етапом виконання зазначеної програми.

Галузева програма «Архівна україніка» передбачає проведення науково-пошукової роботи з виявлення архівної україніки за такими напрямками:

- а) аналіз бібліографічних джерел з теми;
- б) реєстрацію інформації про архівну україніку за опублікованими довідковими виданнями;
- в) фіксацію інформації про архівну україніку, яка вже надійшла до державних архівів України і в них зберігається;
- г) реєстрацію інформації про архівну україніку за відомостями, розміщеними в мережі Інтернет;

---

\* Під архівною українікою розуміємо документи українського та іноземного походження, що стосуються історії України та українського народу і перебувають поза межами України.

\*\* З рішеннями Колегії Держкомархіву України можна ознайомитися на сторінці «Нормативна база» офіційного сайту Держкомархіву України <http://www.archives.gov.ua/Law-base/SCAU/>

\*\*\* Матяш І. Галузева програма «Архівна україніка» // Студії з архівної справи та документознавства. – К., 2008. – Т. 16. – С. 33-35

д) реєстрацію інформації про архівну україніку під час безпосереднього ознайомлення з документами в зарубіжних архівах.

За темою «Архівна україніка в Білорусі» проводилася робота за всіма цими напрямками.

Було здійснено пошук інформації за опублікованими джерелами (у тому числі з використанням відомостей веб-ресурсу «Зарубіжна архівна україніка» на порталі Держкомархіву України): проведено виявлення і опрацювання монографій, наукових статей, досліджень з конкретних питань українсько-білоруських зв'язків; історичних періодів та подій, що є спільними для Білорусі і України, історичних осіб, життя і діяльність яких пов'язана з обома народами; історії білоруських регіонів зі значним відсотком українців серед місцевого населення, тощо, в яких можуть бути посилення на архівні фонди в Білорусі. Проведене нами дослідження засвідчило, що, на жаль, коло питань українсько-білоруських проблем не знайшло достатнього висвітлення у наукових публікаціях, і відповідно, посилення на документи білоруських архівів небагато.

У ході розроблення теми було проаналізовано також довідкові видання: путівники по архівах Білоруської РСР, видані до 1990-х рр., довідник по фондах Національного історичного архіву Білорусі (2006 р.) та міжархівний довідник по фондах Комуністичної партії БРСР (1998 р.). За підсумками опрацювання путівників виявлено, що анотації фондів та груп фондів у цих довідниках дуже стислі, узагальнюючого характеру і не містять інформації щодо наявності у фондах білоруських архівів документів архівної україніки. Спираючись на загальні відомості про українсько-білоруські історичні і культурні зв'язки, ми гіпотетично визначили фонди, що можуть містити документи архівної україніки. Перелік таких фондів має допоміжний характер і може бути використаний як орієнтир під час безпосередньої роботи з цими архівними фондами (див. Додатки 1, 2).

Більш чітке уявлення вдалося сформуванню про тематичний склад кіно- і фонодокументів Білоруського державного архіву кінофотофонодокументів (далі – БДАКФФД), які можуть бути віднесені до категорії «архівна україніка». У довіднику «Белорусский государственный архив кинофотофонодокументов: Справочник. Ч.1. Кинодокументы» (Молодечно, 2002) подано повний перелік одиниць обліку, організований за тематичним принципом, та науковий апарат до нього (іменний та географічний покажчики), що дозволило скласти реєстр кінодокументів, які стосуються історії та сучасності України, персоналій, українсько-білоруських культурних, наукових та економічних зв'язків (Додаток 3).

У наш час дедалі більшого значення для розвитку і функціонування гуманітарного дискурсу набувають інтернет-технології. Архівісти різних країн світу працюють над забезпеченням якнайширшого доступу до вторинної архівної інформації і навіть повнотекстових електронних копій архівних документів. Зокрема, дуже широко представлені в мережі Інтернет фонди державних архівів Республіки Польщі та Канади, де відклатося досить багато документів, що стосуються історії України, в Росії та в Україні розширення доступу до архівної інформації в цифровому вигляді здійснюється переважно через електронні архівні довідники. На жаль, у білоруській архівній галузі цей напрям роботи провадиться повільніше. Інтернет-ресурси архівної системи Республіки Білорусь обмежуються офіційною інформацією про архівні установи; науково-довідковий апарат на архівні фонди в мережі Інтернет не представлений.

В ході дослідження було опрацьовано базу даних на фонодокументи БДАКФД, яка є внутрішнім довідковим ресурсом архіву і на її підставі укладено перелік документів, що мають відношення до української культури: платівки українських співаків, записи концертів українських артистів, радіопередачі та інтерв'ю, виступи українських офіційних осіб та діячів культури, тощо (Додаток 4).

У 1960-1980-х роках державними архівами СРСР та країн соціалістичного табору проводилася широкомасштабна робота з виявлення документів, які тематично відносяться до профілю інших архівів, копіювання їх на плівку і передавання мікрофільмів до архівів відповідної союзної республіки чи братньої держави. У 2007–2008 рр. УНДІАСД було підготовлено до друку міжархівний довідник «Зарубіжна україніка у колекціях мікрофільмів державних архівів України», де зібрано відомості про документи архівної україніки у мікрофільмах, що були прийняті на зберігання українськими архівними установами. За цим довідником було виявлено лише один мікрофільм з документів, що зберігаються у Білорусі (Додаток 1).

Найбільш результативним способом виявлення документів категорії «архівна україніка» є безпосередня робота в архіві, насамперед робота з каталогами архіву, базами даних та описами справ фондів. Архівні каталоги побудовані за логічним або алфавітним принципом і містять інформацію на рівні документу або групи документів. Тому для виявлення документів україніки за каталогами архіву необхідно мати чітку стратегію пошуку, знати, у документах яких галузей державного управління чи сферах суспільного життя могли відклатися потрібні нам документи та виробити перелік ключових слів для пошуку. Слід також враховувати, що зазвичай каталогізуються не всі фонди, а отже виявлення документів за каталогами не дає вичерпних результатів. Перегляд описів справ фондів дозволяє більш системно ознайомитися зі складом архівного фонду, а правильно

складені заголовки внесених до опису справ дають досить повне уявлення про зміст документів у справі. Проте у фондах установ, де збережено діловодні описи, укладені відповідно до структури установи, заголовки справ не відображають змісту документів, тож у цих випадках саме каталог має вирішальне значення. У кожному випадку для ефективної роботи з виявлення документів архівної україніки безпосередньо в архівній установі необхідно провести попереднє дослідження історичних обставин та специфіки відкладення таких документів саме для цієї країни. Саме вивчення обставин формування документів архівної україніки, визначення топографії їх розміщення у мережі архівних установ Республіки Білорусь та вироблення ефективної стратегії пошуку є головним завданням даного аналітичного огляду.

## **Основна частина**

### **Особливості формування архівної україніки на теренах Республіки Білорусь**

#### *Класифікація документів архівної україніки.*

Першу спробу класифікації документів української архівної спадщини, що перебувають за межами країни їх походження зробила доктор П.Грімстед Кеннеді – всесвітньо відомий вчений, провідний фахівець з проблем архівної справи СРСР, країн пострадянського простору та Східної Європи. 2001 р. вийшла друком її монографія «Трофеї війни та імперії: архівна спадщина України, Друга світова війна і міжнародна політика реституції» (*Grimsted Kennedy, Patricia. Trophies of war and empire: the heritage of Ukraine, World WAR II, and internacional politics of restitution. – Cambrige, Massachusetts: Harvard University Press for the Harvard Ukrainian Research Institute, 2001 – 799 p.*), присвячена проблемі возз'єднання української архівної спадщини, розпорошеної по світу внаслідок багатовікового перебування України під владою різних імперських режимів, вимушеної політичної та трудової еміграції і воєн, в тому числі Другої світової, коли розграбування українських архівів нацистами було поглиблене свавільним, без врахування інтересів України, розподілом повоєнних «культурних репарацій». У складі архівної україніки американська дослідниця виділила український та іноземний комплекси документів, які, у свою чергу, поділяються на категорії, в залежності від складу документів та типу утворювачів.

Однією з основних умов возз'єднання архівної україніки д-р Грімстед назвала чітке окреслення зарубіжної спадщини, створення галузевих комплексних рекомендацій з її виявлення, обліку та описування. У 2007 р. д.і.н., проф. І. Матяш розробила концепцію створення та функціонування національного реєстру «Архівна україніка», яка лягла в основу відповідної Галузевої програми, схваленої Державним комітетом архівів України у травні 2008 р. І. Матяш розробила узагальнену типологію документів категорії «архівна україніка» відповідно до особливостей формування і виділила кілька груп таких документів: А) документи, утворені в Україні й вивезені емігрантами; Б) документи, утворені в Україні й переміщені за її межі, здебільшого в результаті централізації архівних фондів за радянського часу чи незаконним шляхом; В) документи, утворені українцями в еміграції (*це питання пов'язане з проблемою національної самоідентифікації утворювачів документів*); Г) документи державних установ, громадських та релігійних організацій країни з компактним проживанням етнічних українців, які містять інформацію про українську громаду; Д) особові фонди неукраїнського походження, що містять відомості як про історичні події, що відбувались на території України, так і про українську



спільноту в країні її локалізації, наприклад, особисті документи зарубіжних дипломатів та працівників міжнародних гуманітарних представництв, що працювали в Україні, учасників визвольних змагань та збройних конфліктів на території України, діячів культури, науки, освіти, представників урядових або бізнесових кіл, які підтримували професійні контакти з українцями або навчалися в Україні; Е) документи, утворені в Україні зарубіжними державними і недержавними установами та організаціями, які містять інформацію про Україну та українців: дипломатичні документи, документи зарубіжних бюро ЗМІ, військових, економічних, культурних, релігійних, наукових, освітянських, бізнесових представництв, а також рукописні і документальні колекції, зібрані іноземцями в Україні. На генеральному рівні І. Матяш виокремлює три групи: *«автентичну Україніку»* (група А, Б), *«історичну Україніку»* (до 1991 р., групи В, Г, Д, Е), *«модерну Україніку»* (після 1991 р., групи Б, В, Г, Д, Е).

Очевидно, що кількість і склад документів архівної україніки неоднаковий у різних країнах і визначається особливостями їхнього історичного розвитку та специфікою зв'язків з Україною. Проаналізуємо можливий склад архівної україніки в Білорусі, виходячи з джерел її формування.

#### *Документи, утворені в Україні і вивезені емігрантами (група А).*

На відміну від архівної україніки в Канаді, США, Німеччині, Чехії та деяких інших країнах, де значний відсоток складають документи українських емігрантів, у Білорусі для появи цієї групи документів не могло бути передумов. У кінці XIX - першій третині XX ст. політична й економічна ситуація у Білорусі і Україні була вельми схожою, а потенційні емігранти шукають для оселення більш стабільні у політичному та економічному відношенні країни. Тому еміграція українців до Білорусі в цей час мала одиничний характер. Навпаки, після національних змагань у 1917–1920-х рр. багато представників білоруської інтелігенції, як і української, були змушені залишити батьківщину через політичні переслідування і переселитися до країн Центральної і Західної Європи. У цій групі до архівної україніки можна віднести особові фонди вчених, митців, громадських діячів – вихідців з України, що жили і працювали в Білорусі, етнічних українців, народжених у Білорусії, що усвідомлювали себе українцями і брали участь у діяльності українських громадських і культурницьких організаціях, а також білорусів, які увійшли до української історії як громадські та культурні діячі (наприклад, проф. Київського університету св. Володимира, відомий вчений-архівіст В. М. Довнар-Запольський).

*Документи, утворені в Україні і переміщені за її межі в результаті централізації та незаконним шляхом (група Б).*

Серед документів архівної україніки в архівах держав, до складу яких входили українські землі до 1939 р. (Польща, РФ, як спадкоємець СРСР, Австрія, Румунія, Словаччина, Чехія, Угорщина) – документи, що стосуються управління цими територіями, а також історичні фонди та колекції, вивезені за межі України, як військові трофеї, на підставах централізації, або з політичних міркувань. Для країн так званого пострадянського простору актуальною і досі невирішеною залишається проблема визначення права власності на документи фондів центральних архівів загальносоюзного підпорядкування, що свого часу створювалися і утримувалися із загальносоюзного бюджету, комплектувалися документами центральних органів управління державою та окремими галузями суспільного життя і можуть містити інформацію, яка не відклалася в архівах республіканського підпорядкування. Окрім того, практикувалися вилучення документів з архівів союзних республік, що проводилися простим письмовим, а то й усним розпорядженням ГАУ СРСР. Таким чином, у центральних архівах СРСР відклалася величезна кількість документів, які мають практичне чи історичне значення для України і можуть бути віднесені до категорії «архівна україніка». Після розпаду СРСР, у липні 1992 р. глави новоутворених держав підписали Угоду про правонаступництво щодо державних архівів колишнього СРСР, за якою ці архіви переходили під юрисдикцію держави, на території якої знаходилися на момент підписання Угоди. В результаті усі центральні архіви загальносоюзного підпорядкування залишилися в РФ. На території Білоруської СРСР таких архівів не було. Тому й документи групи Б в Білорусі практично відсутні.

*Документи, утворені українцями в еміграції (група В) та документи державних установ, громадських та релігійних організацій країни з компактним проживанням етнічних українців, які містять інформацію про українську громаду (група Г)*

Як уже було зазначено, поодинокі переселення українців до Білорусі ніколи не набували характеру масової еміграції, міграція населення між нашими країнами не перевищувала середньостатистичний рівень між будь-якими сусідніми країнами. Українська громада в Білорусі складається головним чином з корінного населення. До архівної україніки можна віднести документи українських організацій (здебільшого культурно-освітніх товариств і громад), церков різних конфесій, наукових і навчальних установ, спрямованих на розвиток української науки і освіти на території сучасної Білорусі, особисті архіви українських громадських та культурних діячів, що жили і

працювали в Білорусі (група В). До документів архівної україніки групи Г відносимо документи вищих і місцевих органів державної влади, громадських організацій, що відображають офіційні стосунки Української РСР та Білоруської РСР, а також становище української громади на території Білорусі.

*Особові фонди неукраїнського походження, що містять відомості як про історичні події, що відбувались на території України, так і про українську спільноту в Білорусі (група Д)* До архівної україніки цієї групи відносимо особисті документи – спогади, щоденники, нотатки, приватне листування діячів культури, науки, освіти, представників урядових або бізнесових кіл, які підтримували професійні контакти з українцями або навчалися в Україні, а також особисті документи учасників визвольних змагань та збройних конфліктів на території України та на прикордонних землях (підпілля ОУН-УПА, радянський партизанський рух, Армія Людова та Армія Крайова) – громадян Республіки Білорусь (група Д).

Загалом всі означені групи документів можуть бути визначені як «історична україніка»: документи, створені за межами України (на території Білорусі) у період до 1991 р.

### **Українська етнічна група в сучасних кордонах Білорусі: окреслення проблеми.**

Особливістю відкладення в архівах Республіки Білорусь документів, які можуть бути віднесені до категорії «архівна україніка», є наявність у межах країни етнічних українських територій та широкої прикордонної смуги змішаного українсько-білоруського населення. Фактично, природною межею розселення українців є р. Прип'ять та її притока р. Ясельда, до верхів'їв Нарви та Західного Бугу. Суцільний український етнічний масив складає історична Берестейщина: сучасні Малоритський, Кам'янецький, Брестський, Жабинковський, Березовський, Дрогичинський, Івановський, Пінський, Столінський, частково Пружанський, Ганцевіцький, Івацевіцький, Ляховицький та Лунінецький райони Брестської області. На середину 1990-х рр. у Брестській області проживало біля 60 тис. українців. В Гомельській області на той же період проживало 68 тис. українців, переважно у південно-західних районах: Житковицькому, Лельчицькому, Єльському, Наровлянському, Комаринському, Лоевському, Брагінському та ін. Загальна чисельність українців у Білорусі складає 240,5 тис. чол., 2,4% від загальної кількості населення. Близько половини українців (45,5%) вважають українську мову рідною, ще 16,4% вільно розмовляють українською (ЕІУ, с.289). Така ситуація не є результатом

міграцій населення, а склалася в процесі політичного (а не етнонаціонального) розмежування Білорусі та України.

З давніх часів у басейні Прип'яті і Ясельди предки сучасних білорусів та українців жили поряд, не конфліктуючи, але і не асимілюючись. За археологічними свідченнями, у Х-ХІІІ століттях правобережжя цих рік заселяли племена волинян та древлян (Кухаренко, с.44). До складу Київської Русі входили Турово-Пінське та Волинське князівства з містами Бересть і Пінськ. У період феодальної роздробленості кордони і адміністративні межі неодноразово змінювалися. У 1199 р. волинський князь Роман Мстиславович об'єднав Галичину і Волинь у могутнє Галицько-Волинське князівство, яке охоплювало і Берестейщину (Берестейська волость) до Нарви і Ясельди. Тяжіння до Волині залишалося у місцевої шляхти і пізніше, в часи ВКЛ, що, зокрема, проявилось під час дискусій навколо укладення династичної унії між ВКЛ та Польським королівством у 1569 р. (Гаврилюк) До певної міри збереженню етнічної розмежованості українців і білорусів на цій території сприяли географічні умови – болотисті заплави русла Прип'яті, які утруднювали комунікацію Берестейщини з землями, що лежали північніше. Опір польській культурній експансії у наступні століття здійснювався на ґрунті збереження вірності православної церкві та руському (українському) обряду. Вперше етно-політичне самовизначення українців на Червоній Русі, Підляшші, у Волинському та Берестейському воєводствах яскраво проявилось під час повстання 1648 р. що у цих землях набрало характеру національно-віроісповідної боротьби. У результаті українсько-польської війни територія козацької держави розширилася за рахунок новостворених Волинського, Пінсько-Турівського та Білоруського полків, які, проте проіснували недовго: за Андрусівським мирним договором між Польщею і Росією (1657 р.) ці землі знову відійшли до Польщі.

*Документи, що відображають історію Берестейщини і Пінщини періоду ВКЛ та Речі Посполитої зберігаються у фондах Національного історичного архіву Білорусі (далі – НІАБ).*

Визначити обсяг і склад архівної україніки у цьому архіві на сьогодні неможливо, як з причини недостатньої (для нашого дослідження) інформативності опублікованих довідників по його фондах, так і через брак наукових публікацій з питань української історії, зроблених на підставі документів архіву. Слід зазначити, що основний корпус документів з історії ВКЛ та Речі Посполитої знаходиться за межами Білорусі, в архівах Польщі, Литви, частково Росії. Зазвичай, дослідники політичної історії регіону у своїх працях спираються саме на документи цих архівів. Українські дослідники історії економічних відносин, демографічних процесів на Волині, куди органічно входила

Берестейщина у XV-XVIII століттях, у своїх дослідженнях здебільшого обмежуються актовими книгами ЦДАК, фондами львівських та частково польських архівів, які більше досліджені з джерелознавчого погляду і мають краще розроблений і більш доступний довідковий апарат. У НІАБ зберігаються актові матеріали магістратів та фонди місцевих судових установ (у т.ч., Бреста, Пінська, Кобрин, Мозира), документи коронного трибуналу Речі Посполитої, Головного та скарбового трибуналів ВКЛ (Додаток 1). Серед особливо цінних документів НІАБ – універсал Богдана Хмельницького від 7 травня 1656 р. про надання купцям м. Слуцька права вільної торгівлі на території України (інформація з сайту НІАБ). Документи, що можуть бути корисними для дослідження історії України, знаходяться також у складі фамільних фондів магнатів Радзивілів, графа Румянцева-Задунайського та ін. На жаль, путівники по НАІБ (1974 та 2006 рр.) не анотовані і не містять інформації про склад і зміст документів фондів. Свого часу в архіві було укладено тематичний перелік документів з історії України за 1410-1934 рр. (укладач – пров.наук.співроб. Т. І. Седляревич). Перелік містить 541 позицію документів з фамільного фонду Радзивілів (ф. 694), земельні володіння яких охоплювали величезні території Волині і Київщини (Додаток 6).

#### *Берестейщина в складі Російської імперії*

Після третього поділу Польщі 1793 р. Берестейщина увійшла до складу Слонімської губернії Російської імперії. Через чотири роки цю і Віленську губернії було об'єднано в Литовську губернію. В результаті адміністративної реформи 1801 р. Більський, Берестейський, Кобринський, частково Пружанський повіти увійшли до новоствореної Гродненської губернії, а Пінськ – до Мінської. Таким чином, Берестейщина, що історично і економічно тяжіла до Волині, була від неї відірвана, швидше за все, з політичних міркувань і інтегрована до загальноімперської адміністративної і господарчої системи. В Російській імперії не передбачалося існування жодних громадських чи представницьких організацій, в діяльності яких проявлялись би національно-культурні чи політичні пріоритети населення країни, ідентифікація підданих здійснювалася лише за територіальною та конфесійною приналежністю, системи установ народної освіти та охорони здоров'я були повністю уніфіковані. В НІАБ зберігаються фонди місцевих державних, судових, жандармських, земських, дворянських, церковних установ XIX ст., які містять документи з історії населення українських етнічних територій (або територій компактного проживання етнічних українців) – Пінського, Мозирського, Столінського, Лельчиського, Єльського та інших повітів. До архівної україніки відносимо також документи офіційного походження, дотичні до історії України

в її сучасних державних кордонах, що відклалися, зокрема, у фамільних фондах (Додаток 6).

На кінець XIX ст. етнічні українці склали більшість населення Берестейщини. Так, за даними Всеросійського перепису 1897 р. до українців віднесено 407 тис. мешканців цього регіону. Московська діалектологічна комісія Петербурзької АН у 1914 р. відносила берестейський мовний масив до північно-українських говірок. Білоруська громадськість також визнавала за Берестейщиною status quo української етнічної території. Так, у оприлюдненому 27 червня 1916 р. на Конгресі поневолених народів у Лозанні Меморандумі представників Білорусі стверджувалося, що південна межа Білорусі проходить на північ від Берестя. Зрештою, ні білоруси, ні українці на той час не мали власної державності, їхні етнічні землі (на відміну від польських) підлягали загальноросійському адміністративному поділу без врахування їх природних меж.

*Українсько-білоруські стосунки у період змагань за створення національних держав.*

Події 1917 р. (Лютнева революція, сподівання на створення федеративної Російської республіки у складі демократичних національних республік та їх крах після жовтневого перевороту і розгону Установчих зборів) поставили Білорусь і Україну перед необхідністю національного самовизначення. Як відомо, Центральна рада проголосила суверенітет Української Народної Республіки 22 січня 1918 р. Після підписання 9 лютого 1918 р. мирного договору з Центральними країнами, отримавши таким чином міжнародне визнання, УНР поширила свій протекторат на етнічні українські території – Берестейщину та південно-західні повіти Гомельщини, а також, для забезпечення стратегічної переваги у протистоянні з Радянською Росією, територію навколо залізничної гілки Пінськ-Гомель, населену переважно білорусами. На Берестейщині, а також в Гомельському, Речицькому і Мозирському повітах Гомельщини було запроваджено українську адміністрацію. Нагадаємо, що на той час державної влади на території Білорусі не існувало, суспільне життя і порядок в громаді підтримувалися за рахунок діяльності органів місцевого самоврядування, на підставі постанов і розпоряджень Тимчасового уряду. Білоруська Народна Республіка як незалежна держава була проголошена 25 березня 1918 р. В 20-х числах квітня в Києві розпочалися українсько-білоруські переговори про встановлення державного кордону (Лебедева, с.134). Білоруська сторона висловлювала претензії щодо встановленого де-факто кордону в районі Гомеля, теж при цьому покликаючись на аргументацію етнічних територій. Проте зміна влади в Україні 29 квітня перешкодила діалогу; стан війни, куди були втягнуті новостворені країни Східної Європи, перебуваючи

між Польщею і Росією, теж не сприяв ґрунтовному розв'язанню проблеми, яку найбільш об'єктивно можна було вирішити шляхом проведення плебісциту. На початку червня Мозирський, Гомельський і Речицький повіти склали тимчасову Поліську губернію у складі УНР. Передбачалося, що в майбутньому Мозирський і Речицький повіти ввійдуть до Київської губернії, а Гомельський – до Чернігівської. Історична Берестейщина – Брестський, Пінський і Кобринський повіти мали увійти до складу Волинської губернії. Проте вже 14 січня 1919 р. Червона армія зайняла Гомель. Місто і повіт було приєднано до РСФРР (Лебедева, с.136). На початку 1919 р. на Берестейщині розпочався польський наступ, а за Ризьким мирним договором 1921 р. цей регіон відійшов до Польщі.

Цей короткий період суверенітету України над етнічними територіями в складі сучасної Білорусі, безперечно, відбився у архівних документах. Якщо діяльність центральних органів влади більш повно можна прослідкувати за документами фондів, що зберігаються у ЦДАВО України, то документи БНР, місцевих установ, органів самоврядування, які діяли в той період, відклалися в центральних та обласних архівах Республіки Білорусь. Важливим джерелом з історії українсько-білоруських зв'язків 1917-1918 рр. є фонд Ради Народних Міністрів БНР, який зберігається в Національному архіві Республіки Білорусь (НАРБ). Цей фонд містить документи про встановлення дипломатичних відносин з Україною, про діяльність дипломатичних місій, представництв і консульств у Києві та Одесі (Кушміраў). В цьому ж архіві зберігаються документи про діяльність Гомельського міського самоврядування та його стосунки з українською владою (папка «Гомель 1917-1923») (Лебедева, с.135). В НІАБ зберігається ряд фондів, документи яких відображають торгівельно-економічні зв'язки Білорусі та України у цей період. Зокрема, ф.137 (Мінська губернська продовольча комісія) містить документи про продаж риби у сусідні губернії (оп.1, спр.9, арк.288) та ввезення солі з Донецького району (спр.15, арк.8), ф.333 (Мінська скарбова палата) – про запровадження до обігу українських грошей (оп.4, т.7, спр.16952 «Дело о ведении Минской казенной палатой денежных операций под контролем немецких оккупационных властей». – 245 арк.), ф.918 (Речицька повітова земська управа) – про постачання дровами Києва (оп.1, спр.21, арк.14) та стосунки органів місцевого самоврядування з українською адміністрацією (спр.23 «Дело о наложении ареста на лесные материалы и дрова, заготовленные Киевским округом путей сообщения» – 74 арк.). Протоколи засідань Мінської міської думи (ф.24, оп.1. спр.3673, 106 арк.) відображають ставлення БНР і органів місцевого самоврядування до УНР (Кукса, 216).

Під час виявлення документів архівної україніки цього періоду необхідно враховувати також культурно-просвітницьку діяльність українських громад Берестейщини. Падіння самодержавства з його політикою, спрямованою на придушення

національних культур, дало народам Російської імперії надію на вільний розвиток власної культури, освіти, книгодрукування, мистецтва. Хоча Тимчасовий уряд відмовлявся вирішувати будь-які питання самовизначення народів до скликання Установчих зборів, ідея федерації національних республік опанувала увесь пост-імперський простір. В Україні, у т.ч., на Берестейщині, спонтанно, на рівні місцевих громад, почали виникати культурно-просвітницькі організації: осередки «Просвіти», хати-читальні, створювалися українські школи, великого поширення набув кооперативний рух. У 1917-1918 рр. українська влада підтримувала розвиток національної культури та освіти необхідними бюджетними асигнуваннями, проте від початку наступу польських військ на початку 1919 р. фінансування припинилося і справа національної школи і культури перейшла на утримання громади (Винниченко, с.50–51). Ми припускаємо, що документи про культурно-просвітницьку діяльність українських громад Берестейщини, а також місцеві українські газети (Винниченко, с.35-124), можуть зберігатися у фондах Брестського обласного архіву, проте чіткої інформації про це не маємо.

### **Доля української громади в Білорусі у період з 1920 до 1939 рр.**

#### *Становище українців Берестейщини у міжвоєнний період*

Після підписання Ризького мирного договору 18 березня 1921 р. Берестейщина увійшла до складу Польщі. Попри те, що Конституція Польщі 1921 р. гарантувала всі демократичні права і свободи, у т.ч., культурно-національні, на практиці офіційна політика була спрямована на поступову полонізацію «кресів» (Зашкільняк, сс.458, 460-461). Така політика польської влади, природно, викликала опір українського населення, здійснюваний як легальними шляхами, так і засобами громадянської непокорності та участю у підпільній діяльності. Українські громади намагалися провести своїх депутатів до парламенту під час виборів, підтримували політичну діяльність українських партій – Українського національно-демократичного об'єднання (УНДО), Української радикальної партії (УРП)\*, Української соціал-демократичної партії (УСДП). В свою чергу, національні політичні партії допомагали місцевим громадам забезпечувати свої культурні, громадянські та майнові права на місцевому рівні. Так, УНДО підтримувала розвиток мережі місцевих осередків «Просвіти», товариство «Рідна школа», котре на протигагу полонізації державної освіти, розбудовувало мережу приватних українських шкіл, підтримувало створення короткотермінових гуртків і курсів для дорослих. Місцеві громади через суд відстоювали своє громадське майно, вимагали відкриття та відновлення православних храмів у своїх приходах, саботуючи нововідкриті католицькі та

---

\* з 1926 р. – Українська соціально-радикальна партія, УСРП



покликаючись на конституційні права у скаргах та петиціях, тощо. Великого поширення у 1920-1930-ті рр. набув український кооперативний рух (Грицак, с.193-194).

Інформація про становище українського населення Берестейщини у міжвоєнний період відображена у документах фондів Державного архіву Брестської області (ДАБО). Найбільш об'ємним та інформативним є фонд Поліського воєводського управління (1919-1939 рр.; до Поліського воєводства відносилися також частина Рівненщини та Волині). Його документи містять дані про національну і економічну політику уряду Польщі на Берестейщині, населення та адміністративно-територіальний устрій воєводства, соціально-економічне становище населення краю, стан освіти і культури, охорони здоров'я, сільського господарства, про боротьбу громадян воєводства проти соціального і національного гніту, про діяльність політичних партій, громадських організацій (офіційний сайт, номери фондів не зазначено). Документи про становище національних шкіл, склад учителів та учнів у воєводстві відклалися у фонді Попечительства Брестського шкільного округу. Для виявлення документів про діяльність української громади на рівні місцевого самоврядування варто дослідити фонди Брестської і Пінської міських управ, Пінського окружного комісаріату, Пінської західної і східної управ, що зберігаються в ДАБО. За деякими даними, у білоруських архівах зберігається також колекція мікрофільмів документів з державних архівів Республіки Польща, що стосуються управління Поліським воєводством, проте офіційного підтвердження цієї інформації ми не маємо.

В Державному архіві Брестської області зберігається також фонд концтабору в Березі Картузькій, створеного польським урядом в 1934 р. для утримання на підставі позасудових рішень осіб за порушення громадського порядку. Більшу частину фонду складають справи ув'язнених. Як відомо, створення цього концтабору пов'язане з урядовою політикою «пацифікації», тобто «умиротворення» протестів українського населення проти культурного тиску з боку польського уряду. До початку Другої світової війни через цей табір пройшло кілька тисяч українських патріотів. Їх долю, ймовірно, можна простежити через документи зазначеного фонду.

Загальну картину українського національного руху на Берестейщині може доповнити інформація про діяльність на цій території підпілля Організації українських націоналістів (ОУН). З кінця 1930-х рр. сфера впливу цієї організації поширилася на більшу частину Поліського воєводства (після включення 1939 р. до УРСР – Брестська, Пінська, частково Поліська область). Через жорстокість радянського та нацистського режимів вплив українських націоналістів на місцеве населення був досить сильним. Після витіснення військ вермахту радянською армією у цих областях залишилася розгалужена

підпільна структура ОУН–УПА, яка вела боротьбу з КДБ та Внутрішніми військами до 1952 р. У Архіві КДБ РБ зберігаються документи, які висвітлюють цю тему: як документи, створені структурами КДБ РБ, так і трофейні документи ОУН–УПА (Валаханович).

*Українці Гомельщини у міжвоєнний період.*

Інший білоруський регіон з компактним проживанням українського населення, Гомельщина, в результаті Ризького мирного договору відійшов до сфери впливу РРФСР. Постала необхідність встановлення державного кордону між РСФРР, Радянською Україною та Литовсько-Білоруською СРР. Гомельщина знаходилася на межі трьох республік, етнічний склад її населення був дуже неоднорідним, в економічному відношенні повіти тяжіли до різних промислових центрів, тому остаточне вирішення проблеми затягнулося до середини 1920-х рр. Зокрема, висувалися пропозиції віднесення північних повітів Чернігівщини до Гомельської губернії та, навпаки, включення Гомеля до складу Чернігівщини з перенесенням до цього міста губернського центру. Зрештою, 1919 р. було створено Гомельську губернію (проіснувала до 1926 р.), до складу якої увійшли Мглинський, Новозибківський, Стародубський і Суразький повіти Чернігівської губернії (нині вони перебувають у складі РФ). У Державному архіві Гомельської області (ДАГО) та Державному архіві громадських об'єднань Гомельської області (ДАГОГО) відклалися документи, що висвітлюють питання визначення кордонів між республіками («Гомель.губ.»). Цікава деталь – у звіті Гомельського губкому РКП(б) за квітень-травень 1919 р. щодо становища у Речицькому районі зазначається: «Настрій населення по відношенню до партії ворожий, що пояснюється близькістю фронту, а також тим, що в повіті багато бродить банд, які поширюють прокламації Петлюри» (ДАГОГО, ф.1, оп.1, спр.12, арк.208-213). Ймовірно, що у інших документах цього архіву також міститься інформація про політичні і національні симпатії населення, його етнічний склад, протистояння на цій території української національно-демократичної та комуністичної ідеологій тощо.

У 1920-х – на початку 1930-х рр. офіційна державна політика з національних питань була спрямована на забезпечення культурних потреб національних меншин. Місцевими керівними установами та органами державної влади проводилися обстеження національного складу населення губернії, етнічної належності працівників державних установ, контролювалися кількість шкіл з викладанням мовами національних меншин, їх забезпеченість підручниками та літературою відповідною мовою, тощо («Малые диаспоры Гомельщины»). Документи, що відображають цю діяльність, відклалися у фондах державних установ Гомельської губернії і зберігаються у Державному архіві

Гомельської області. Зокрема, документи щодо української меншини є у таких фондах ДАГО: ф.24, Виконавчий комітет Гомельської губернської ради робітничих, селянських і червоноармійських депутатів, 1919-1926 рр.; ф.60, Гомельський губернський відділ народної освіти, 1919-1926 рр.; ф. 156, Виконавчий комітет Гомельської окружної ради робітничих, селянських і червоноармійських депутатів, 1927 р., 1929-1930 рр.; ф.172, Статбюро виконкому Гомельської окружної ради, 1927-1930 рр.; ф.296, Виконавчий комітет Гомельської міської ради, 1920-1941 рр.; ф.633, Інспектура народної освіти Виконавчого комітету Гомельської окружної ради, 1927-1930 рр.; ф.636, Гомельський міський відділ народної освіти, 1930-1935 рр.

Цікаво що у двох документах (січень-березень 1928 р.), наведених у збірнику «Малые диаспоры Гомельщины в 20–30-е годы XX века: аналитические материалы и документы», йдеться про обговорення можливої передачі Комаринського району до УРСР. Перепідпорядкування району зрештою було визнано недоцільним, але сам факт постановки такого питання за пропозицією мешканця с. Верхні Жари Комаринського району, демобілізованого червоноармійця, досить показове. Справа про підпорядкування Комаринського району мала свою історію і певний суспільний резонанс. У 1927 р. українська газета «Вісті» надрукувала замітку «Українізація по-білоруськи», в якій стверджувалося, що політика показної українізації натомість є прихованою білорусизацією. Під час Всесоюзного перепису 1926 р. багатьох українців записали білорусами, для українського національно-культурного розвитку нічого не робиться, а район економічно більше пов'язаний з Україною\*. Для відповіді газеті було зібрано ціле досьє (НАРБ, ф.107, оп.1, спр.61). Офіційну позицію місцевої влади відображає інформація секретаря Комаринського райкому партії про те, що в районі є невелика група українофілів, які і поширюють серед населення подібні настрої. В результаті ЦВК БРСР постановою від 2 липня 1928 р. констатував, що стаття не відповідає настроям населення Комаринського району («Мал.диасп.», с.50). Тут ми маємо вказівку не лише на документи з історії української громади в Білорусі, але й на існування у кінці 1920-х рр. на гомельщині української газети, випуски якої, на нашу думку, також варто віднести до архівної україніки.

Окрім НАРБ, ДАГО та ДАГОГО, документи з історії української громади в Білорусі, на нашу думку, можуть зберігатися у Зональному державному архіві у м. Мозирі. До його зони обслуговування входять Єльський, Житковицький, Калинковицький, Лельчицький, Мозирський, Наровлянський і Петриковський райони. За переписом 1926 р. найбільшу кількість українців зафіксовано саме в цьому регіоні

---

\* Комаринський район вузьким клином заглиблюється між Житомирською та Київською областями.

Гомельщини, зокрема у Єльському районі – 1159 осіб, Житковицькому – 1191 особа, Лельчицькому – 724, Наровлянському – 4266 («Всесоюзная перепись населения», наводиться за «Мал.диасп.», с 24.). Зональний архів у м. Мозирі зберігає документи від 1917 р., зокрема фонди місцевих органів влади, міліції, суду і прокуратури, в яких відображається становлення радянської влади, боротьба з контрреволюційними елементами, куркульством; документи про розвиток народної освіти, у т.ч. і щодо діяльності місцевих органів влади з національного розвитку (офіц.сайт).

## **Становище української громади та українсько-білоруські зв'язки від середини ХХ ст. до 1991 р.**

### *Українсько-білоруське Полісся в період Другої світової війни.*

#### *Встановлення кордону між Білоруською РСР та Українською РСР.*

Після капітуляції Польщі у 1939 р. і розділення її території між Німеччиною та СРСР Західна Україна і Західна Білорусь увійшли до складу відповідно Української СРСР та Білоруської СРСР. Постає необхідність визначити кордон між двома республіками на новоприєднаних землях. Теоретично існували два варіанти вирішення проблеми: 1) встановлення кордону за національною ознакою, або 2) виходячи з адміністративно-політичної традиції. В першому випадку до Білоруської РСР відійшли б території, населені білорусами, а до Української РСР – території, населені українцями. Етнолінгвістична межа між двома народами на той час була досліджена досить добре, існувало кілька варіантів її визначення, які в цілому сходилися: Є. Карського (до якої апелювали білоруси під час переговорів у Києві у квітні 1918 р.), Т. Флоринського, Д. Шефера, Л. Оссовського, Московської діалектологічної комісії та ін. У цьому разі Берестейщина та кілька південних повітів Гомельщини на захід від Мозира і Єльська мали би перейти до України. Радянський уряд обрав другий варіант, який базувався виключно на адміністративній традиції відносити україномовні райони Берестейщини до литовсько-білоруських провінцій, покликаючись, як на прецеденти, на ухвалу Люблінського сейму 1569 р. про віднесення Берестейського воєводства до складу Великого князівства Литовського та на царський указ 1801 р. про утворення Гродненської та Мінської губерній у складі Віленського генерал-губернаторства з віднесенням до них Берестейщини. Жодного опитування населення чи обговорення питання через пресу не було. Урядовим указом від 4 грудня 1939 р. на приєднаних територіях було запроваджено новий адміністративний поділ, за яким новостворені Брестська і Пінська області увійшли до складу Білоруської СРСР. У подальшому національна політика радянської влади на цій території була спрямована на приведення етнічного складу у відповідність з

адміністративною приналежністю. Українська національність не фіксувалася в паспортах, навколо українських шкіл створювалася така атмосфера, що вони змушені були самоліквідуватися, переходити на білоруську або російську мову викладання (Леонюк, с.234).

Після приєднання до Радянського Союзу західні регіони були включені в єдину тотальну уніфіковану систему органів державного управління та партійного контролю, що проникала у всі сфери життя. Послідовно знищувалися усі нерадянські форми громадської діяльності: було розпущено політичні партії, припинили існування осередки кооперативного руху та недержавні освітні заклади, зазнавали переслідувань громадські діячі, національна інтелігенція, керівники «Просвіти». На керівні посади всіх установ, підприємств та організацій призначалися надіслані зі сходу перевірені кадри, до місцевих радянська влада відносилася з підозрою.

За інформацією, розміщеною на офіційному сайті Державного архіву Брестської області, документи 1939-1941 рр. у ДАБО збереглися в невеликій кількості. В них відображаються перші заходи радянської влади з соціально-економічних перетворень на Берестейщині. Зокрема, документи Брестського облвиконкому містять інформацію щодо націоналізації підприємств, колективізації сільського господарства, заходів у сфері культури. Фонди Брестського і Пінського обласних, міських і районних комітетів КПБ містять документи про партійне керівництво, в тому числі і в соціально-культурній сфері. На нашу думку, документи цих фондів можуть дати інформацію про ідеологічні протистояння у вирішенні національного питання краю, переслідування українських патріотів, тощо. Документи цього періоду зберігаються також у зональному архіві у м. Пінську.

#### *Берестейщина в період нацистської окупації.*

Вже за кілька тижнів після вторгнення гітлерівських військ на територію СРСР більша частина Білорусії та України опинилися в зоні окупації. За наказом А. Гітлера від 17 липня 1941 р. «для відновлення громадського порядку й суспільного життя на захоплених східних територіях» була створена система цивільних окупаційних органів влади. Вона складалася з рейхскомісаріатів і підпорядковувалася імперському міністру у справах окупованих східних територій Альфреду Розенбергу. В серпні було створено рейхскомісаріат «Україна» з центром у м. Рівному, поділений на округи. До складу генерального округу «Волинь» крім Рівненської, Волинської та Кам'янець-Подільської областей, увійшли також Берестейщина і Пінщина. Окупаційну політику німецької влади відображають документи Брестського і Пінського окружних комісаріатів, міських,

районних і повітових управ, господарських організацій у 1941-1944 рр., які зберігаються у Державному архіві Брестської області.

Ще з кінця 1930-х рр. на території Берестейщини існувала розгалужена мережа підпілля ОУН та бойових формувань УПА, які у 1941-1944 рр. змушені були боротися одночасно проти німецьких військ, радянських і польських партизанських угруповань. Організації ОУН-УПА діяли тут до 1954 р. Це є ще одним свідченням сильних українських коренів на цих теренах, адже без щоденної підтримки місцевого населення загони ОУН-УПА не змогли б протриматися понад 10 років. Основний масив документів до історії їх діяльності зберігається у Архіві КДБ Республіки Білорусь (Кушміраў, с.12), проте документи фондів органів прокуратури і суду перших повоєнних років, що зберігаються у ДАБО та зональному архіві у м. Пінську, також можуть відобразити ставлення місцевого населення до національно-визвольної боротьби, опір офіційній політиці національної асиміляції, тощо.

#### *Українсько-білоруські стосунки у 1945-1991 рр.*

Архівна україніка цього періоду в Республіці Білорусь здебільшого представлена документами про міждержавні, культурні та економічні зв'язки між УРСР та БРСР. На офіційному рівні відкидалася наявність у складі БРСР територій з корінним українським населенням, українська національна меншина розглядалася, як нова, що почала формуватися у другій половині XIX ст. (Каращенко, с.65) внаслідок міграційних процесів, що посилювалися під впливом промислово-економічного розвитку регіону. Ця позиція обґрунтовувалася, зокрема, у картах та текстах «Дыялекталагычнага атласа беларускай мовы» (Мн., 1963), відповідних статтях «Беларускай савецкай энцыклапедыі» та «Радянської енциклопедії історії України»; українські історики, що досліджували історію Берестейщини в контексті загальноукраїнському (нп., Крип'якевич І. П.), під тиском ідеологічних чинників змушені були відмовитися від цієї тематики.

Характер відносин між двома республіками і, відповідно, документної інформації, яку ми можемо виявити в архівах РБ, відображають кіно- і фонодокументи з фондів БДАКФФД. Це – офіційні заходи: з'їзди КПБ, профспілок, колгоспників, урядові заходи із відзначення знаменних подій і ювілейних дат, в яких беруть участь представники урядових кіл та громадськості УРСР, вшанування Т. Г Шевченка; культурне співробітництво: урочисті зібрання творчих спілок за участю українських діячів культури, виставкова та гастрольна діяльність; участь у всесоюзних та міжреспубліканських спортивних змаганнях, фестивалях, зльотах, конкурсах. Для зміцнення дружби і

співробітництва між республіками практикувалася така форма взаємодії, як соціалістичні змагання та культурне партнерство між окремими областями, районами та містами різних республік, обмін делегаціями передовиків виробництва, екскурсійними учнівськими та студентськими групами, тощо. Окремі угоди про співробітництво уклалися між вищими навчальними закладами, проводилися студентські спартакіади та огляди художньої самодіяльності. Офіційні документи про здійснення міжреспубліканського співробітництва можуть бути представлені у фондах Національного архіву Республіки Білорусь (НАРБ), зокрема, у фондах ЦВК БРСР (ф.6), Ради міністрів БРСР (ф.7), які відображають усі сторони внутрішнього життя республіки та міжреспубліканських взаємин. Офіційні документи про становище української громади у БРСР зберігаються у фонді Комісії для здійснення національної політики при ЦВК БРСР (ф.701) НАРБ. Співробітництво в галузі колгоспно-кооперативного руху відображене в документах фондів Міністерства сільського господарства БРСР (ф.47), Білкоопспілки (ф.332), Колгоспцентру БРСР (ф.338). Фонд Комітету у справах мистецтв при РМ БРСР (ф.799), містить документи про організацію міжреспубліканського культурного співробітництва, фонди Білоруського національного університету (ф.205) та Міністерства вищої та середньої освіти (ф.1220) – про зв'язки між ВНЗ БРСР та УРСР. Культурне співробітництво та мистецькі зв'язки відображаються у документах фондів республіканських творчих спілок – письменників, художників, композиторів, журналістів, театральних діячів, а також видавництв та редакцій літературних часописів, що зберігаються у Білоруському державному архіві-музеї літератури і мистецтв (БДАМЛМ). Документи про співробітництво в галузі промисловості і науки більш повно відклялися у фондах відповідних галузевих архівів та Білоруського державного архіву науково-технічної документації (БДАНТД). Документи про регіональне співробітництво, особливо між сусідніми українськими і білоруськими областями, зберігаються у фондах відповідних обласних архівів.

### **Відродження громадської діяльності українців та формування архівної україніки у Республіці Білорусь (після 1991 р).**

Попри несприятливі умови для національно-культурного розвитку, українська громада в Білорусі залишається досить активною. Після розпаду СРСР розпочалося формування та реєстрація національних громадських об'єднань у Республіці Білорусь. Мін'юстом цієї країни та управліннями юстиції облвиконкомів зареєстровано кілька українських об'єднань, які представляють 10 общин і чотири центри розвитку української самобутності в Білорусі. Це українські організації Брестської області («Просвіта

Берестейщини», «Берегиня»), міське культурно-освітнє товариство «Барвінок» у Гродно, Центр української культури «Січ», мінське культурно-освітнє товариство «Заповіт» і Всебілоруське громадське об'єднання українців «Ватра». До останнього, крім «Заповіту», входять також центри «Краяни» й «Обрій» у Мінській області, «Верховина» (Гомель), «Дніпро» (Могилів), «Родислав» (Вітебськ). Крім того, існують незареєстровані земляцтва в Слуцьку. Діяльність українських громадських організацій підтримується посольством України в Білорусі, зокрема і через безпосереднє співробітництво з Міністерством культури й Комітетом у справах релігій і національностей при Раді міністрів РБ, Центром національних культур, органами місцевого самоврядування допомагає якнайширшому використанню організаційних і фінансових можливостей при задоволенні культурних, освітніх та інших потреб білоруських українців (Волошин).

Проводяться заходи з увічнення пам'яті видатних українців: відкрито пам'ятники Т. Г. Шевченку в Мінську та Слуцьку, а погруддя – у Бресті, Гомелі й Могилеві, за підтримки Мінського міськвиконкому на одній із центральних вулиць білоруської столиці відкрито меморіальну дошку на честь Лесі Українки, встановлено пам'ятний знак у с. Косути Мінської обл. – батьківщині українського гетьмана Пилипа Орлика.

Ведеться робота по відродженню в Білорусі україномовних груп як у школах, так і в середніх і вищих навчальних закладах. Із допомогою посольства України в РБ студенти українського курсу Білоруського держуніверситету проходять навчальну практику в Львівському національному університеті, Київському національному педуніверситеті ім. М. Драгоманова. 1994 року було підписано угоду між Волинським і Брестським держуніверситетами, згідно з якою відбувається регулярний обмін студентськими групами вузів, спільна участь у семінарах і науково-практичних конференціях. Діє угода про співробітництво між філологічним факультетом Львівського національного університету ім. І.Франка й філологічним факультетом Білоруського держуніверситету. Відповідно до неї відбувається обмін викладачами та студентськими групами, науковою й методичною літературою тощо. ЛНУ бере участь у підготовці навчальних та інших програм для відділення української філології, яке відкрилося в БДУ (Волошин).

Наукова думка в Білорусі також повертається до об'єктивного трактування історії та етнічного складу населення Берестейщини, що знайшло відображення в сучасних виданнях, зокрема в «Аласе гісторыі Беларусі ад старажытнасці да нашых дзён» (Мінск, 2004).

4 березня 2004 року було прийнято Закон України «Про правовий статус закордонних українців» який має сприяти зміцненню статусу та впливу всіх закордонних українських діаспор, в т.ч. в Білорусі. Можна сподіватися, що подальший розвиток



міждержавних стосунків і наукового співробітництва призведе до офіційного визнання української громади Берестейщини корінним населенням Білорусі і запровадження державних програм забезпечення національно-культурних потреб українців в РБ.

Отже, нині в Республіці Білорусь продовжують формуватися документи, що стосуються історії України та українців і можуть бути віднесені до категорії «архівна україніка». Можна виділити такі групи документів: 1) документи державних органів влади, що відображають реалізацію міжурядових угод між Республікою Білорусь і Україною та офіційної політики щодо національних меншин; 2) документи органів місцевого самоврядування, що відображають українсько-білоруське співробітництво на регіональному рівні та діяльність місцевих українських громад; 3) документи про міжнародне співробітництво закладів культури, освіти та науки; 4) власні документи громадських організацій українців Білорусі та документи особового походження українців – громадян Республіки Білорусь, що зробили внесок у науковий чи культурний розвиток суспільства, у діяльність української громади, а також особисті документи мемуарного характеру.

### ***Висновки***

Проведене дослідження дозволяє зробити такі висновки:

1. У державних архівах Республіки Білорусь на сьогодні реально існує масив документів, що стосуються до історії України та українців і можуть бути віднесені до категорії «архівна україніка» (групи «автентична україніка» та «модерна україніка»).

2. Утворення документів архівної україніки в РБ зумовлене наявністю тісних історичних і культурних зв'язків протягом усього історичного періоду, міждержавних стосунків у період існування національних держав, а також існуванням у складі Білорусі українських етнічних територій та значної і консолідованої української громади.

3. Документи, що можуть бути визначені як архівна україніка, зберігаються, переважно, у центральних державних архівах (НІАБ, НАРБ, БДАКФФД, БДАНТД, БДАМЛМ) та місцевих – у регіонах зі значною кількістю українського населення (ДАБО, ДАГО, ДАГОГО, зональні ДА у містах Пінську, Кобрині, Мозирі, Речиці).

4. Документи, що можуть бути визначені як архівна україніка, в цілому утворилися у результаті діяльності місцевих фондоутворювачів, органічно вписані у архівні фонди і можуть бути виявлені лише у результаті подокументного перегляду справ.

5. Значний інтерес для українського суспільства становить діяльність української громади в Білорусі, яка з різних причин не знайшла відображення у документах державного архівного фонду РБ та документи, що виникли в результаті цієї діяльності.

Виходячи з висновків, вважаємо за доцільне рекомендувати:

1. Для забезпечення ефективного виявлення документів архівної україніки в державних архівах Республіки Білорусь укласти угоду між архівними службами України і РБ про співробітництво у виявленні документів архівної україніки і білорусіки.

2. Підтримувати історичні та джерелознавчі дослідження з питань українсько-білоруських зв'язків, шляхом організації конференцій (спільно з архівами та ВНЗ поліського регіону) та відкриття постійно діючої рубрики в галузевих виданнях.

3. Рекомендувати ЦДАЗУ налагодити контакти з громадськими організаціями української діаспори у Білорусі з метою прийняття на зберігання документів їх діяльності (оскільки вони не передаються до ДА РБ і з часом можуть бути втрачені), виявлення особистих архівів діячів національного руху на Берестейщині у першій половині ХХ ст, що могли зберегтися у їхніх нащадків, а також організувати збирання документів усної історії – спогадів учасників просвітянського руху та національно-визвольної боротьби у 1920-1940-х рр., тощо.

## *Посилання*

Валаханович И. Подполье ОУН на территории Беларуси в 1944–1952 годах // Архіви і справоводства: науково-практичні ілюстровані часопис. – 1999. – №1. – С.16–20.

Винниченко Ігор. Українці Берестейщини, Підляшшя й Холмщини в першій половині ХХ століття: Хроніка подій. – К., 1997. – 288 с.

Вівчарик М. М. Білорусь // Енциклопедія історії України. Т.1 – К., 2003. – С. 288-289.

Волошин Юрій. Українці в Білорусі // Дзеркало тижня, № 2 (581) 21-27 січня 2006.

Гаврилюк Ю. Берестейщина – регіон в лабетах геополітики [електронний ресурс] // <http://ukrainaforever.narod.ru/berestejchina.html>

Гомельская губерния 1919–1926 гг.: документы и материалы. – Минск, 2009. – 270 с.

Грицак Я. Й. Нарис історії України: формування модерної української нації ХІХ–ХХ ст.: Навч. посібник. – К., 1996. – 360 с.

Зашкільняк Л. О., Крикун М. Г. Історія Польщі: Від найдавніших часів до наших днів. – Львів, 2002. – 752 с.

Каращенко И. В. Терешкович П. В. Национальные меньшенства в современной Беларуси // Ленинградская конференция по правам меньшинств (2-4 июня 1991 г., Ленинград): Доклады и сообщения. – Л., 1991. – С. 63-67.

Кукса О. Білорусько-українські взаємовідносини в період з 1917 по 1918 рр. у фондах Національного історичного архіву Білорусі // Шевченківська весна. Історія: матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. молодих учених. – К., 2008. – Вип.6, ч.1. – С.216-218.

Кушміраў У. Матэрыялы архіва БНР у фондах Нацыянальнага архіва Рэспублікі Беларусь // Архіви і справоводства: науково-практичні часопис. – 1999. – №6. – С. 12–15.

Лебедева В. Гомельская городская директория (декабрь 1918-январь 1919) // Студії з архівної справи та документознавства. – К. 2009. – Т.17. – С. 133-141.

Леонюк Володимир. Полісся знане і забуте [Український вісник, 1987, вип.8] // Український вісник. – Балтимор; Торонто, 1988. – [Вип. 7, 8, 9-10 за 1987 р.] – С.232-243.

Малые диаспоры Гомельщины в 20–30-е годы ХХ века: анализ. материалы и док. Гос. арх. Гомел. обл. – Гомель, 2008. – 250 с.

Матяш І. Концепція створення та функціонування Національного реєстру «Архівна україніка» // Студії з архівної справи та документознавства. – К., 2007. – Т. 15. – С. 12-18.

Матяш І. Галузева програма «Архівна україніка» // Студії з архівної справи та документознавства. – К., 2008. – Т. 16. – С. 33-35.

Фонды бывших архивов Коммунистической партии Белоруссии: Кратк.справ. В 2-х частях. Ч.1. – Мн., 1997. – 104 с.; Ч.2. – Мн., 1998. – 288 с.

Фонды Национального исторического архива Беларуси: справочник. – Минск, 2006. – 304 с.

Центральный государственный архив Октябрьской революции и социалистического строительства БССР: Путеводитель. – Мн., 1967.

Центральный государственный исторический архив в г. Минске: Путеводитель. – Мн., 1974

Национальный архив Республики Беларусь [электронный ресурс] // <http://archives.gov.by/index.php?id=439239>

Национальный исторический архив Беларуси [электронный ресурс] // <http://archives.gov.by/index.php?id=503226>

Белорусский государственный архив кинофотофонодокументов [электронный ресурс] // <http://archives.gov.by/index.php?id=283279>

Белорусский государственный архив-музей литературы и искусства [электронный ресурс] // <http://archives.gov.by/index.php?id=922684>

Белорусский государственный архив научно-технической документации [электронный ресурс] // <http://archives.gov.by/index.php?id=358178>

Государственный архив Брестской области [электронный ресурс] // <http://archives.gov.by/index.php?id=622344>

Зональный государственный архив в г. Пинске [электронный ресурс] // <http://archives.gov.by/index.php?id=543670>

Государственный архив Гомельской области [электронный ресурс] // <http://archives.gov.by/index.php?id=616989>

Государственный архив общественных объединений Гомельской области [электронный ресурс] // <http://archives.gov.by/index.php?id=442279>

Зональный государственный архив в г. Мозыре [электронный ресурс] // <http://archives.gov.by/index.php?id=106427>

**Фонди Національного історичного архіву Білорусі,  
які можуть містити документи архівної україніки.**

- Ф. 21 – Мінський губернський статистичний комітет
- Ф. 24 – Мінська міська дума
- Ф. 30 – Мінська губернська повірочно-люстраційна комісія
- Ф. 47 – Мінська губернська землевлаштувальна комісія
- Ф. 55 – Туровська слідча комісія при тимчасовому військовому губернаторі
- Ф. 76 – Мінський головний суд 1-го Департаменту
- Ф. 120 – Мінська губернська креслярня
- Ф. 136 – Мінська духовна православна консисторія
- Ф. 137 – Мінська губернська продовольча комісія
- Ф. 143 – Мінська губернська комісія народного продовольства
- Ф. 145 – Мінська палата кримінального суду
- Ф. 146 – Мінська палата цивільного суду
- Ф. 147 – Мінська об'єднана палата кримінального і цивільного судів
- Ф. 163 – Мозирський повітовий суд
- Ф. 177 – Мінський совісний суд
- Ф. 179 – Мінський губернський межевий апеляційний суд
- Ф. 183 – Мінський окружний суд
- Ф. 278 – Земський начальник 1-ї ділянки Мозирського повіту
- Ф. 307 – Мінське губернське рекрутське присутствіє
- Ф. 308 – Мінське губернське з воїнської повинності присутствіє
- Ф. 324 – Мінська губернська управа у справах земського господарства
- Ф. 325 – Мінська губернська земська управа
- Ф. 333 – Мінська скарбова палата
- Ф. 334 – Мінське губернське казначейство
- Ф. 440 – Мозирська тимчасова повітова ревілька комісія
- Ф. 442 – Пінська тимчасова повітова ревілька комісія
- Ф. 524 – Мозирська повітова управа у справах земського господарства
- Ф. 526 – Пінська повітова управа у справах земського господарства
- Ф. 534 – Пінський повітовий суд
- Ф. 535 – Пінський повітовий межевий апеляційний суд
- Ф. 537 – Повітовий член Мінського окружного суду по Мінському повіту
- Ф. 588 – Мінський головний суд
- Ф. 590 – Давид-Городокський костел
- Ф. 592 – Пінський костел
- Ф. 559 – Пінська повітова землевлаштувальна комісія
- Ф. 594 – Давид-Городокська Воскресенська церква
- Ф. 617 – Пінський повітовий з'їзд земських начальників
- Ф. 618 – Пінське міське поліцейське управління
- Ф. 633 – Мозирська дворянська опіка
- Ф. 638 – Мозирський нижній земський суд
- Ф. 666 – Мозирське повітове казначейство
- Ф. 674 – Мінський верхній земський суд 2-го Департаменту
- Ф. 693 – Давид-Городокська дворянська опіка
- Ф. 696 – Пінське повітове поліцейське управління
- Ф. 703 – Мозирське повітове поліцейське управління

Ф. 705 – Мінське губернське жандармське управління  
Ф. 723 – Пінська повітова земська управа  
Ф. 725 – Пінське повітове казначейство  
Ф. 730 – Столинський волосний суд  
Ф. 834 – Мозирське духовне правління  
Ф. 835 – Річицьке духовне правління  
Ф. 838 - Благочинний 5-го округу Мозирського повіту  
Ф. 852 – Туровська Петропавлівська церква  
Ф. 853 – Туровська Михайлівська церква  
Ф. 854 – Туровська Ільїнська церква  
Ф. 859 – Лельчицька Троїцька церква  
Ф. 878 – Єльська Троїцька церква  
Ф. 889 – Пінське повітове у селянських справах присутствіє  
Ф. 900 – Земський начальник 3-ї дільниці Пінського повіту  
Ф. 918 – Речицька повітова земська управа  
Ф. 920 – Земський начальник 1-ї дільниці Пінського повіту  
Ф. 927 – Земський начальник 7-ї дільниці Пінського повіту  
Ф. 928 – Мозирська повітова земська управа  
Ф. 936 – Пінський земський повітовий суд  
Ф. 958 – Туровський благочинний Мозирського повіту  
Ф. 988 – Лісничий Туровського лісництва  
Ф. 992 – Лісничий Мозирського лісництва  
Ф. 997 – Мозирська повітова землеоблаштувальна комісія  
Ф. 1048 – Пінське духовне правління  
Ф. 1077 – Річицько-Мозирська повітова дворянська опіка  
Ф. 1088 - Земський начальник 6-ї дільниці Пінського повіту  
Ф. 1090 – Земський начальник 2-ї дільниці Пінського повіту  
Ф. 1091 – Земський начальник 4-ї дільниці Пінського повіту  
Ф. 1107 – Лісничий Пінського лісництва  
Ф. 1116 – Повітовий член Мінського окружного суду 2-ї дільниці Пінського повіту  
Ф. 1117 – Пінський ексдивізорський суд  
Ф. 1118 – Столінський ексдивізорський суд  
Ф. 1244 – Столінська Успенська церква  
Ф. 1264 – Мозирське повітове у селянських справах присутствіє  
Ф. 1284 – Земський начальник 4-ї дільниці Мозирського повіту  
Ф. 1344 – Благочинний 1-го округу Мозирського повіту  
Ф. 1381 – Давид-Городокський повітовий земський суд  
Ф. 1383 – Брагінський благочинний Речицького повіту  
Ф. 1463 – Пінська повітова дворянська опіка  
Ф. 1499 – Мозирське повітове рекрутське присутствіє  
Ф. 1500 – Ігуменське повітове рекрутське присутствіє  
Ф. 1565 – Мінський верхній земський суд 1-го департаменту  
Ф. 1568 – Мінська намісницька палата кримінального суду  
Ф. 1589 – Головна Туровська казена економія  
Ф. 1598 – Мозирський земський повітовий суд  
Ф. 1603 – Пінське городницьке правління  
Ф. 1637 – Мінська (намісницька) палата цивільного суду  
Ф. 1661 – Благочинний Мозирської округи  
Ф. 1663 - Благочинний 3-го округу Мозирського повіту  
Ф. 1701 – Коронний трибунал Речі Посполитої (м. Варшава)  
Ф. 1702 – Головний трибунал ВКЛ (Головний литовський трибунал) Речі Посполитої  
Ф. 1703 – Скарбовий трибунал ВКЛ Речі Посполитої

Ф. 1704 – Військова комісія ВКЛ (Литовська військова комісія) Речі Посполитої  
Ф. 1705 – Брестський гродський суд  
Ф. 1715 – Дрогичинський гродський суд  
Ф. 1719 – Кобринський гродський суд  
Ф. 1728 – Мозирський гродський суд  
Ф. 1733 – Пінський гродський суд  
Ф. 1734 – Полоцький гродський суд  
Ф. 1741 – Брестський земський суд  
Ф. 1759 – Дрогичинський земський суд  
Ф. 1771 – Мозирський земський суд  
Ф. 1777 – Пінський земський суд  
Ф. 1833 – Брестсько-Кобринська королівська економія  
Ф. 1835 – Брестський підкоморський суд  
Ф. 1847 – Пінський підкоморський суд  
Ф. 1857 – Брестський ексдівізорсько-таксаторський суд  
Ф. 1868 – Брестський каптуровий суд  
Ф. 1877 – Пінський каптуровий суд  
Ф. 1881 – Задворний асесорський суд ВКЛ  
Ф. 1884 – Пінська королівська економія  
Ф. 1906 – Брестський комісарський суд  
Ф. 1910 – Брестський компромісорський суд  
Ф. 1920 – Брестський зем'янський суд  
Ф. 1923 – Кобринський зем'янський суд  
Ф. 1938 – Пінська військово-цивільна комісія  
Ф. 1940 – Брестський конфедератський суд  
Ф. 2259  
Ф. 3157  
Ф. 3313 – Торфмейстер відділу земельних покращень Міністерства землеробства, відряджений у Могилевський район (Витебська, Мінська, Могилевська, Смоленська, Черніговська губ.)

**Фонди Національного архіву Республіки Білорусь (НАРБ),  
які містять документи щодо співробітництва з Україною**

- Ф. 4. Білоруський національний комісаріат
- Ф. 6. Центральний виконавчий комітет БРСР (ЦВК БРСР)
- Ф.7, Рада Міністрів БРСР
- Ф. 15. Постійне представництво БРСР при уряді СРСР (Постпредство БРСР)
- Ф. 46. Міністерство охорони здоров'я БРСР (Міноздорв БРСР)
- Ф. 47. Міністерство сільського господарства БРСР
- Ф. 205. Білоруський державний університет (БДУ)
- Ф. 325. Рада Народних Міністрів БНР
- Ф. 332. Білкоопспілка (Спілка кооператорів БРСР)
- Ф. 338. Колгоспцентр БРСР
- Ф. 574. Осецький Олександр Вікторович (1873—1937) — військовий діяч УНР.
- Ф.701, Комісія для здійснення національної політики при ЦВК БРСР
- Ф. 799. Комітет у справах мистецтв при Раді Міністрів БРСР
- Ф. 1220. Міністерство вищої і середньої освіти БРСР (Міносвіти БРСР)



**Кінодокументи з фонду БДАКФФД,  
що відносяться до української історії та культури.**

Реєстр укладено на підставі видання: Белорусский государственный архив кинофотофонодокументов: Справочник. Ч.1. Кинодокументы./ Авт.-сост. С. В. Жумарь – Молодечно, 2002. – 718 с.

0124. Новости дня, 1951 № 23. К/с «Киев строится». Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б. Про новобудови м. Києва.
0137. Новости дня, 1951 № 36. К/с «Тепловоз мира». Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б. Про складання тепловоза на Харківському тепловозному заводі.
0144. К/ф «30 лет БССР». 1949 р. Сцен. Ковальов П., Крушина М., Фрайман М., реж. Ламидзе Г., Сплошнов С., опер. Беров М., Вдовенков Г., Вейнерович И., Китас В., Фрид С., Цеслюк В., Цитрон В. 5 ч., озв., ч/б, 1230,8 м. Оглядова багатосюжетна стрічка. Серед персонажів стрічки – Черняхівський І. Д.
0162. Советская Белоруссия, 1946, № 03–04. К/с «Хоккей». Реж. Сплошнов С. Озв., ч/б. Про матч на кубок СРСР з хокею збірних команд України і Білорусії.
0230. Новости дня, 1952 № 07. К/с «Великий русский писатель». Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б. Про урочистості у м. Мінську з приводу 100-річчя з дня смерті М. В. Гоголя.
0255. Новости дня, 1952, №20. К/с «70-летие Якуба Коласа». Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б. Про чествовання Я. Коласа в зв'язку з його 70-річчям. (серед гостей – український письменник М. Л. Нагнибіда).
0268. Новости дня, 1953, № 05. К/с «Минские самосвалы – Каховской ГЭС». Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б. Про збирання самоскидів на МАЗі і відправлення їх на будівництво Каховської ГЕС.
0279. Новости дня, 1953, №16. К/с «Украинский ансамбль танца». Реж. Шульман І. озв., ч/б. Про гастролі українського танцювального ансамблю у м. Мінськ.
0315. Советская Белоруссия, 1954, № 02. К/с «Встреча друзей». Реж. Горбунов М. Озв., ч/б. Про зустріч білоруських і українських піонерів напередодні 300-річчя возз'єднання України з Росією

0316. Советская Белоруссия, 1954, № 03. К/с «К 300-летию воссоединения Украины». Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б. В ознаменування 300-річчя возз'єднання України з Росією.
0317. Советская Белоруссия, 1954, № 04. К/с «Произведения украинских художников». Реж. Горбунов М. Озв., ч/б.
0323. Советская Белоруссия, 1954, № 10. К/с «Таланты Советской Украины». Реж. Матусевич Л. Озв., ч/б. Про огляд художньої самодіяльності, присвячений 300-річчю возз'єднання України з Росією, м. Київ.
0324. Советская Белоруссия, 1954, № 11. К/с «Белорусский хор в Киеве». Реж. Стальмаков Ю. Нім., ч/б. Про гастролі Державного хору БРСР у м. Києві
0326. Советская Белоруссия, 1954, № 13. К/с «Дружба». Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б. Про соціалістичне змагання жіночих тракторних бригад
0328. Советская Белоруссия, 1954, № 15. К/с «Праздник братских народов». Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б. Про святкування 300-річчя возз'єднання України з Росією, м. Мінськ.
0329. Советская Белоруссия, 1954, № 16. К/с «Торжества в Киеве». Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б. Про урочистості в Києві, присвячені 300-річчю возз'єднання України з Росією.
0337. Советская Белоруссия, 1954, № 24. К/с «Зарубежные гости». Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б. Про відвідання Мінська делегацією російської, української та білоруської молоді з Канади.
0337. Советская Белоруссия, 1954, № 24. К/с «Санаторий». Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б. Про відпочинок трудящих у санаторії «Белоруссия» в м. Алупці.
0421. Советская Белоруссия, 1956, № 27. К/с Всесоюзні змагання з автомобільного спорту під м. Мінськ. Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б.
0423. Советская Белоруссия, 1956, № 29. К/с Виступ Оркестру української республіканської естради у м. Мінську. Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б.
0479. Советская Белоруссия, 1957, № 15. К/с Екскурсія на пароплаві за маршрутом Гомель – Київ. Реж. Стальмаков Ю. Озв., ч/б.
0484. Советская Белоруссия, 1957, № 21. К/с Святкування 75-річчя з дня народження Я. Купали. Реж. Голуб Л. Озв., ч/б.
0680. Советская Белоруссия, 1959, № 06. К/с «Съезд писателей». Реж. Горбунов М. Озв., ч/б. Про 4-й з'їзд письменників БРСР.

0683. Советская Белоруссия, 1959, № 09. К/с «Опера на самодеятельной сцене». Реж. Матусевич Л. Озв., ч/б. Про постановку опери С.С. Гулака-Артемовського «Запорожець за Дунаєм» в Палаці культури Вітебської облпромради
0698. Советская Белоруссия, 1959, № 24. К/с Футбольний матч команд «Урожай» (Мінськ) та СКВО (Львів). Реж. Брауде С. Озв., ч/б.
0736. К/н «Внеочередная 5-я сессия Верховного Совета СССР». 1939 р. 1 ч., озв., ч/б, 259,1 м.
0763. К/ф. «Дружба». 1954 р. Реж. Григор'єв Р., опер. Арзуманов Л., Асатіані Г., Беров М., Віхирєв Н., Долгов Н., Лейбман Г., Рейзман О., Епштейн С. 1 ч., озв., ч/б, 286,0 м. Про святкування 10-річчя створення ПНР у м. Любліні та в м. Москві, про гастролі польських творчих колективів в СРСР, виробничі зв'язки білоруських і польських підприємств.
0776. К/н «Великое освобождение». 1939 р. 1 ч., нім., ч/б, 292,4 м. Про вступ радянських військ у м. Гродно, Вільно, Білосток в 1939 р., про нове життя трудящих Західної Білорусії і Західної України.
0803. К/с «Артель художественной вышивки». 1928 р. 1 ч., нім., ч/б, 20,5 м. Про роботу артілі художньої вишивки «Жіноча праця» с. Клембовиці Могилів-Подільського округу УРСР
0808. К/н «На освобожденной земле». 1939 р. Опер. Вейнерович І., Койфман М., Лампрехт П., Цитрон В. 1 ч., озв., ч/б, 198,3 м. Про приєднання Західної Білорусії до БРСР [та Західної України до УРСР] (зустріч населенням Червоної Армії, польські військовополонені, трофейна військова техніка)
0864. К/ф «Картины родного края». 1959 р. Сцен. Нехай Р., реж. і опер. Вейнерович І. 3 ч., озв., кольор., 795,0 м.
0873. К/ф «Народные мстители», 1943 р. Сцен. і реж. Беляєв В., опер. Биков Н., Вейнерович І., Глідер М., та ін. 6 ч., озв., ч/б, 1926,7 м. Про партизанів Білорусії, Росії, України.
0911. Советская Белоруссия, 1960, № 03. К/с Фестиваль білоруських художніх і документальних фільмів у м. Києві. Реж. Горбунов М. Озв., ч/б.
0923. Советская Белоруссия, 1960, № 15. К/с «Праздник советского кино». Реж. Стрельцов В. Озв., ч/б. Про 3-й Всесоюзний кінофестиваль у м. Мінську
0924. Советская Белоруссия, 1960, № 16. К/с «Лауреаты фестиваля». Реж. Матусевич Л. Озв., ч/б. Про закриття 3-го Всесоюзного кінофестивалю у м. Мінську
0973. Советская Белоруссия, 1961, № 01. К/с 3-й Всесоюзний кінофестиваль у м. Мінську. Реж. Туров В. Озв., ч/б.

0975. Советская Белоруссия, 1961, № 03. К/с «Мастера танца». Реж. Матусевич Л. Озв., ч/б. Про виступ Державного ансамблю танцю УРСР.
0979. Советская Белоруссия, 1961, № 07. К/с. «Великий Кобзарь». Реж. Цеслюк В. озв., ч/б. Про урочисті заходи в Білорусії, присвячені 100-річчю з дня смерті Т. Г. Шевченка.
1026. Советская Белоруссия, 1962, № 03. К/с Гастролі Буковинського ансамблю пісні і танцю у м. Мінськ. Реж. Скитович В. Озв., ч/б.
1035. Советская Белоруссия, 1962, № 12. К/с Гастролі Української капели бандуристів у м. Мінську. Реж. Брауде С. Озв., ч/б.
1064. Пионер Белоруссии, 1962, №04. К/с «Знамена над морем» Реж. Горбунов М. Озв., ч/б. Про 2-й Всесоюзний зліт піонерів у Артеку.
1119. К/ф «Колорадский жук», 1963 р. Сцен. Блістінов М., реж. Мікенін О., опер. Лейбман Г.2 ч., озвуч., кольоров., 551,6 м. Про вивчення методів боротьби з колорадським жуком. (у т.ч., на дослідних станціях УРСР)
1193. Советская Белоруссия, 1963, № 12. К/с Гастролі у м. Мінську ансамблю танцю Української РСР. Реж. Матусевич Л. Озв., ч/б.
1224. Советская Белоруссия, 1964, № 08. К/с Урочисті збори громадськості м. Мінська, присвячені 150-річчю з дня народження Т. Г. Шевченка. Реж. Матусевич Л. Озв., ч/б.
1231. Советская Белоруссия, 1964, № 15. К/с Фауна Біловезької пущі. Реж. Шелег В. Озв., ч/б.; К/с Рейс літака Ту-124 за маршрутом Мінськ-Одеса. Реж. Шелег В. Озв., ч/б.
1232. Советская Белоруссия, 1964, № 16. К/с Мітинг, присвячений 150-річчю з дня народження Т. Г. Шевченка, біля могили поета (м. Канів). Реж. Стрельцов Ю. Озв., ч/б.
1240. Советская Белоруссия, 1964, № 24. К/с Експозиція музею І. Рєпіна в с. Здравнево (Вітебська обл.). Реж. Ястребов А. Озв., ч/б.
1244. Советская Белоруссия, 1964, № 28. К/с Будівництво Київської ГЕС. Реж. Дзодзієва М. Озв., ч/б.
1320. Спортивное обозрение, 1965, №04. К/с Футбольний матч команд «Динамо» (Мінськ) та «Чорноморець» (Одеса).
1370. Советская Белоруссия, 1966, № 10. К/с Виступ танцювального колективу з України у Палаці спорту м. Мінськ. Реж. Стрельцов В. Озв., ч/б.
1371. Советская Белоруссия, 1966, № 11. К/с Участь білоруських кінематографістів у Всесоюзному кінофестивалі у м. Києві. Реж. Поздняков В. Озв., ч/б.

1406. Советская Белоруссия, 1967, № 22. К/с Всесоюзні змагання з фігурного катання у м. Мінську. Реж. Шелег В. Озв., ч/б.
1547. Спортивное обозрение, 1969 р., № 2. К/с «Автокросс». Реж. Ясинський Р. Озв., ч/б. Про 1-шу Всесоюзну спартакіаду працівників автотранспорту і шосейних доріг у м. Мінську; К/с «Опять в Киеве». Реж. Ясинський Р. Озв., ч/б. Про спартакіаду дружніх армій у м. Києві.
1626. К/н «4-й Всесоюзный». 1970 р. Реж. Ястребов А., опер. Осипов Ф. 1 ч., озв., ч/б, 297,0 м.
1799. Советская Белоруссия, 1972, № 02. К/с «По законам братства». Реж. Брауде С. Озв., ч/б. (Про встановлення білоруськими монтажниками апаратури на Бурштинській ГРЕС (Закарпаття).
1807. Советская Белоруссия, 1972, № 10. К/с «На родине Я. Коласа». Реж. Дзодзієва Р. Озв., ч/б. Про декаду братських культур в с. Ніколаєвщина Столбцівського р-ну Мінської обл.
1878. Спортивное обозрение, 1973. К/с 6-та Спартакіада народів СРСР. Реж. Ждановський М. Озв., ч/б.
1973. Советская Белоруссия, 1975, № 07. К/с Декада білоруського мистецтва у Києві. Реж. Дзодзієва Р., Ясинський Р. Озв., ч/б.
2098. Советская Белоруссия, 1976, № 06. К/с «Праздник дружбы и братства». Реж. Савва Н. Озв., ч/б. Про дні літератури і мистецтва України в Білорусії.
2133. К/ф «Встречи». 1975 р. Сцен. Ждан О., Рибарев В. Реж. Рибарев В, опер. Кучар Ф. Орлов В. 1 ч., озв., кольор., 252,2 м. Про дні літератури і мистецтва БРСР на Україні.
2162. Советская Белоруссия, 1977, № 01. К/с «Фестиваль спортивных фильмов». Реж. Сукманов В. Озв., ч/б. Про 4-й Всесоюзний кінофестиваль документальних фільмів у м. Мінську
2630. Советская Белоруссия, 1985, № 05. К/с «18-й Всесоюзный кинофестиваль» Реж. Каневський А. Озв., кольор. Про 18-й Всесоюзний кінофестиваль у м. Мінську
2711. К/с «Мирные переговоры в Брест-Литовске 1917–1918 гг.». 1 ч., нім., ч/б, 187,8 м.
2712. К/с «Брест-Литовское перемирие 1917 г.» 1 ч., нім., ч/б, 120,6 м.
2713. К/н «Освобождение». 1940 р. 1 ч., озв., ч/б, 179,5 м. Про возз'єднання Західної України з СРСР.
2773. К/ф «Вместе и каждый». 1986 р. Сцен. Некляев В., Ярослав А., реж. Сукманов В., опер. Алай А., Петровський С. 2 ч., озв., кольор., 505,7 м. Про наслідки аварії на Чорнобильській АЕС.

2774. К/ф «Фестиваль, фестиваль». 1985 р. Сцен. Мороз В., реж. Цеслюк В., опер. Горулев Ю, Плюшев Ю. 2 ч., озвуч., кольор., 473,4 м. Про 18-й Всесоюзний кінофестиваль у м. Мінську
2804. К/ф «Сто дней продолжения». 1987 р. Сцен. Мехов В., Цветков Ю., реж. Цветков Ю., опер. Купріянов В. 2 ч., озвуч., ч/б, 564,6 м. Про укладення Брестського мирного договору.
2880. К/ф «Из народных криниц». 1988 р. Сцен. Злобенко Г., Каневський А., опер. Донець А., Хлобистов Г. 3 ч., озв., кольор., 806,0 м. Про відкриття 2-го Всесоюзного фестивалю народної творчості у м. Мінську, про виступи народних творчих колективів, про художні вироби самодіяльних майстрів.
2899. К/ф «Пейзаж после битвы». 1989 р. Реж. Дашук В., опер. Смирнов С. 5 ч., озв., ч/б., 1387,7 м. Про наслідки аварії на Чорнобильській АЕС.
2940. К/ф «Пронеси, боже, хмару». 1990 р. Сцен. Можейко З., реж. і опер. Шкляревський О. 6 ч., озв., кольор. 1316,7 м. Про самодіяльних співаків, що зберігають традицію голосного співу.
2945. К/ф «Тема для покаяния». 1990 р. Сцен. Ростиков Є., Юрова Л., реж. Ростиков Є., опер. Абадовський А. 6 ч., озв., кольор., 1578,2 м. Про наслідки аварії на Чорнобильській АЕС.
2949. К/ф «Учите дочерей наших плачу...». 1991 р. Сцен. Ростиков Є., Юрова Л., реж. Ростиков Є., опер. Мечинський А., Слобін Л. 1 ч., озв., кольор., 265,2 м. Про наслідки аварії на Чорнобильській АЕС.
2958. К/н «Киев – Минск». Б/р. 1 ч., нім., ч/б, 136,0 м. Про співдружність двох міст, їх відбудову після Великої вітчизняної війни.

**Фонодокументи з фонду БДАКФФД,  
що відносяться до української історії та культури**

Реєстр укладено на підставі електронної бази даних фонодокументів БДАКФФД, люб'язно наданої нам білоруськими колегами

1. Од. обл. 000119. Український народний весільний танок. Виконує танцювальний колектив м. Дніпродзержинська. Трансляція по радіо концерту самодіяльності студентів Білорусії, України і Молдавії, що проходив у актовому залі МДУ.

2. Од. обл. 002951. Спогади учасника Великої Вітчизняної війни, кол. начальника штабу артилерійської бригади (?) Василя Андрійовича про бойовий шлях бригади, зокрема про початок військової служби після закінчення Одеського артилерійського училища в 1938 р., участь у звільненні Зах. України (вересень 1939 р.), початок Великої Вітчизняної війни і боях в р-ні м. Яворів Львівської обл., обороні м. Києва і переправи через р. Дніпро.

3. Од. обл. 0854. «Нащо мені чорні брови», «На городі біля плоту», укр. нар. пісні у виконанні О. Петрусенко. Запис 1940-их років.

4. Од. обл. 0855. «Кулик», «Ой, джигуне, джигуне», укр. нар. пісні у виконанні О. Петрусенко. Запис 1940-их років.

5. Од. обл. 0856. «Чом, чом, не прийшов», укр. нар. пісня у виконанні О. Петрусенко. «Барвінок», пісня у виконанні О. Петрусенко та Н. Скоробагатько. Автор муз. І. Бойченко. Запис 1940-их років.

6. (Г) Од. обл. 0857. Гулак-Артемівський. Запорожець за Дунаєм, опера. Дует у виконанні І. Шведова та (?). Запис 1940-их років.

7. Од. обл. 0858. «Там, де Ятрань круто в'ється», «Гандзя», укр. нар. пісні у виконанні О. Петрусенко. Запис 1940-их років.

8. Од. обл. 0865. Гулак-Артемівський. Запорожець за Дунаєм, опера. Дует у виконанні І. Паторжинського та М. Литвиненко. Запис 1940-их років.

9. Од. обл. 1005. Д. Верді. Травіата. Фрагменти опери у виконанні І. Козловського та А. Нежданової. Запис 1940-их років.

10. Од. обл. 1006. Богема. Арія Рудольфа у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

11. Од. обл. 1007. Ш. Гуно. Фауст. Каватина Фауста у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

12. Од. обл. 1008. Х. Глюк. Орфей. Фрагменти опери у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

13. Од. обл. 1009. Х. Глюк. Орфей. Арія Орфея, 3 акт, у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

14. Од. обл. 1010. Е. Направнік. Дубровський, опера. Арія Дубровського у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

15. Од. обл. 1011. М. Римський-Корсаков. Майська ніч. Фрагменти опери у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

16. Од. обл. 1012. Р. Вагнер. Лоенгрін. Фрагменти опери у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

17. Од. обл. 1013. Ж. Массне. Вертер. Арія Вертера у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

18. Од. обл. 1014. Ж. Массне. Вертер. Сцена Шарлотти і Вертера. Сцена смерті Вертера. Партія Вертера у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

19. Од. обл. 1015. Ж. Массне. Вертер. Арія Вертера (2 і 3 акти) у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.



20. Од. обл. 1016. Р. Леонковалло. Паяци. Менует і серенада Арлекіна у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

21. Од. обл. 1017. Д. Верди. Ріголетто. Балада і пісенька герцога у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

22. Од. обл. 1020. С. Монюшко. Галька. Думка Іонтека у виконанні І. С. Козловського. Запис 1940-их років.

23. Од. обл. 1023. Муз. О. Варламова, сл. М. Лермонтова, «Белеет парус одинокий», «Горные вершины». Виконують І. Козловський та М. Сахаров. Запис 1940-их років.

24. Од. обл. 1024. Муз. М. Римського-Корсакова, сл. О. Толстого, «Не ветер вея с высоты». Муз. М. Римського-Корсакова, сл. А. Майкова, «О чем в тиши ночей». Виконують І. Козловський та М. Сахаров. Запис 1940-их років.

25. Од. обл. 1025. Муз. А. Аренського, «В Полустане». Виконує І. Козловський. Запис 1940-их років.

26. Од. обл. 1175. М. Лисенко, Наталка-Полтавка, опера. Пісня Петра «Сонце низенько». Виконує І. Шведов. Запис 1940-их років.

27. Од. обл. 1175. «Над річкою, беріжком», обр. М. Леонтовича, «Вітер, вітер коло хати», обр. М. Лисенка, українські народні пісні. Виконує хорова капела УРСР. Запис 1940-их років.

28. Од. обл. 001650. «Їхав козак на війноньку», обр. Л. Ревуцького, українська народна пісня у виконанні І. Козловського. Запис 1950-их років.

29. Од. обл. 0016[50]. «Сонце низенько», українська народна пісня у виконанні І. Козловського. Запис 1950-их років.

30. Од. обл. 001656. В. Бахнов, Я. Костюковский, «В день 8-го березня», гумореска. П. Григор'єв, В. Поляков, «Необхідна книга», гумореска. Виконують Ю. Тимошенко і Є. Березін (Тарапунька і Штепсель). Запис 1950-их років.

31. Од. обл. 001667. «Посадила-м черешеньку», українська народна пісня. «Верховино, мати моя», пісня. Виконує Державний Закарпатський народний хор. Худ.кер. М. Кречко Запис 1950-их років.

32. Од. обл. 001745. «Засвистали козаченьки», обр. Л. Ревуцького. Виконує хор Державного театру опери та балету УРСР. «Гей нуте хлопці», українська народна пісня. Виконує Державна хорова капела «Думка». Запис 1950-их років.

33. Од. обл. 0731. Л. Бетховен, Шотландська застільна пісня. Т. Хренніков, «Пісня п'яних» з комедії Шекспіра «Багато шуму із нічого». Виконує Б. Гмиря. Запис 1950-их років.

34. Од. обл. 0732. В. А. Моцарт. Дон-Жуан. Арія Лепорелло та ін. фрагменти опери. Виконує Б. Гмиря. Запис 1950-их років.

35. Од. обл. 0733. Ш. Гуно. Куплети Мефістофеля з опери «Фауст». Л. Деліб. Станси Нілаканти з опери «Лакме». Виконує Б. Гмиря. Запис 1950-их років.

36. Од. обл. 0734. М. Глінка. Іван Сусанін. Арія Сусаніна та ін. фрагменти опери. Виконує Б. Гмиря. Запис 1950-их років.

37. Од. обл. 0735. «Ноченька», «Вдоль по Питерской», російські народні пісні. Виконує Б. Гмиря. Запис 1950-их років.

38. Од. обл. 0736. С. Рахманінов. Алеко. Каватина Алеко та ін. фрагменти опери у виконанні Б. Гмирі. Запис 1950-их років.

39. Од. обл. 0737. М. Мусоргський. Борис Годунов. Речитатив і арія Бориса з 2 акту та ін. фрагменти опери у виконанні Б. Гмирі. Запис 1950-их років.

40. Од. обл. 0738. С. Рахманінов, «Она как полдень, хороша», «Я жду тебя», романси. Виконує Б. Гмиря. Запис 1950-их років.

41. Од. обл. 0739. Ю. Мейтус. Аріозо Волоха з опери «Гайдамаки». Зібрались бурлаки, народная песня. Виконує Б. Гмиря. Запис 1950-их років.

42. Од. обл. 0740. «Одна гора високая», укр. нар. пісня. Коли розлучаються двоє. Виконує Б. Гмиря. Запис 1950-их років.

43. Од. обл. 0741. Р. Шуман, «Во сне я горько плакал». Ю. Шапорин, «Заклинание». Виконує Б. Гмиря. Запис 1950-их років.

44. Од. обл. 0791. Арія Миколи з опери М. Лисенка «Наталка-Полтавка». «Повій вітре на Україну», укр.нар.пісня. Виконує А. Іванов. Запис 1950-их років.

45. Од. обл. 0792. «Дівчино-рибчино», «Пожену я сиві воли», укр.нар.пісні. Виконує А. Іванов. Запис 1950-их років.

46. Од. обл. 0793. «Якби мені не тиночки», укр.нар.пісні в обр. Б. Лятошинського. «Ой на горі льон», укр.нар.пісня в обр. Вертинського. Виконує А. Іванов. Запис 1950-их років.

47. Од. обл. 0794. «Ніч яка місячна», «Ой, не пугай пугаченьку», укр.нар.пісні. Виконує А. Іванов. Запис 1950-их років.

48. Од. обл. 0924. Д. Верді. Ріголетто. [фрагменти опери] у виконанні А Іванова та І. Козловського. Запис 1950-их років.

49. Од. обл. 1003. А. Ведель, «Покаяние отверзи ми двери». Архангельский, «Верую». Гречанинов, «Сугубая Ектения». Виконує Ф. Шаляпін. Запис 1932 р.

50. Од. обл. 0982. М. Лисенко, «Наталка-Полтавка». Аріозо Наталки «Віють вітри». Виконує О. Петрусенко. Пісня «Ой у полі билинонька». Виконує М. Гришко. Запис 1950-их років.

51. Од. обл. 1018. Д. Верді. Арія Герцога з опери «Ріголетто». Виконує І. Козловський. Запис 1950-их років.

52. Од. обл. 1019. А. Даргомижський. Кавантина Князя з опери «Русалка». Виконує І. Козловський. Запис 1950-их років.

53. Од. обл. 1021. М. Аркас. Сцена та дует Катерини і Андрія з опери «Катерина». Виконують І. Козловський та А. Виспрева. Запис 1950-их років.

54. Од. обл. 1022. М. Аркас. Арія Андрія з опери «Катерина». Виконує І. Козловський. Запис 1950-их років.

54. Од. обл. 1026. «Ой, я нещасний», укр.нар.пісня в обр. М. Ракова. «Ой не шуми луже», укр.нар.пісня в обр. М. Лисенка. Виконує І. Козловський. Запис 1950-их років.

55. Од. обл. 1027. Муз. М. Сахарова, сл. О. Пушкіна «Я вас любил». Муз. П. Чайковського «Соловей». Виконують В. Борисовський, І. Козловський, М. Сахаров. Запис 1950-их років.

56. Од. обл. 1028. Муз. Л. Ревуцького, «Їхав козак на війну». «Сонце низенько», укр.нар.пісня в обр. М. Ракова. Виконує І. Козловський. Запис 1950-их років.

57. Од. обл. 1029. Р. Леонковалло. Паяци. [Фрагменти опери] у виконанні І. Козловського. Запис 1950-их років.

58. Од. обл. 1030. Ж. Массне. Монолог Вертера з опери «Вертер» (2 акт). Виконує І. Козловський. Запис 1950-их років.

59. Од. обл. 1031. Р. Вагнер. Сцена та дует Ельзи і Лоенгріна з опери «Лоенгрін». Виконують Є. Шумська та І. Козловський. Запис 1950-их років.

60. Од. обл. 1032. Р. Вагнер. Розповідь та прощання Лоенгріна з опери «Лоенгрін». Виконує І. Козловський. Запис 1950-их років.

61. Од. обл. 1151. Гулак-Артемівський, «Ой щось дуже загулявся», «Гепер я турок, не козак», [номери] з опери «Запорожець за Дунаєм». Виконує Б. Гмиря. Запис 1950-их років.

62. Од. обл. 1295. А. Рубінштейн, «Зулейка», «Скинь чадру с голови». Виконують Б. Гмиря, Л. Острін. Запис 1950-их років.

63. Од. обл. 1382. П. Григор'єв. «Могло бути гірше». «Перестрахований бухгалтер». Виконують Ю. Тимошенко і Є. Березін. Запис 1950-их років.

64. Од. обл. 1383. І. Синєв. «Тарапуньку переросли». Виконують Ю. Тимошенко і Є. Березін. Запис 1950-их років.

65. Од. обл. 1471. Муз. М. Лисенка, сл. Г. Гейне, «Коли разлучаються двоє». Виконують І. Козловський та А. Іванов. «Одна гора високая», укр.нар.пісня у обр. К. Стеценка. Виконує Б. Гмиря. Записи 1950-их років.

66. Од. обл. 1472. І. Синєв. «Тарапуньку переросли», пародія. Виконують Ю. Тимошенко і Є. Березін. Запис 1950-их років.

67. Од. обл. 1477. П. Григор'єва, «Збреши краще», монолог. Виконують Ю. Тимошенко і Є. Березін. Запис 1950-их років.

68. Од. обл. 0958. Р. Глієр. Концерт для голосів з оркестром, ор.82. Сирени. Виконує Державний симфонічний оркестр СРСР. Запис 1957 р.

69. Од. обл. 0967. А. Даргомижський, [фрагменти опери] Русалка. Виконують І. Козловський, О. Кривченя. Запис 1957 р.

70. Од. обл. 000119. Трансляція по радіо концерту самодіяльності студентів Білорусії, України і Молдавії, що проходив у актовому залі МДУ. Дата запису: 1957.08.05. М. Глінка, Увертюра до опери «Руслан і Людмила». «Реве та стогне Дніпр широкий», укр.нар.пісня. Виконує оркестр нар. інстр. м. Ворошиловград.

«Ніч яка місячна», укр.нар.пісня. Виконують Я. Поломатайчук і Вовкін.

Муз. Горчинського, «Соловейко». Виконують Третьякова, Полещук і Павленко.

С. Козак, «Ой не моргайте, дівчата». Виконують Третьякова, Полещук і Павленко.

71. Од. обл. 000075. Пленум музикознавців Білорусії. Дата запису: 1958.11.19.

М. Чуркін, «Колискова для струнного оркестра і арфи». Г. Вагнер, «Білоруська симфонічна сюїта», част.1-4. Виконує Державний симфонічний оркестр УРСР, худ.кер. Дубровський.

72. Од. обл. 002484. М. Лисенко, «Елегія». Виконує оркестрова група та ансамбль пісні Українського радіо і телебачення. Диригент А. Бобир. Дата запису: 1964.03.30.

73. Од. обл. 002576. Д. Клебанов, Симфонія № 3. Виконує симфонічний оркестр Українського радіо і телебачення. Диригент К. Симеонов.

74. Од. обл. 002577. Г. Майборода, Гуцульська рапсодія (ре мажор). *op.* № 8. Виконує симфонічний оркестр Українського радіо і телебачення. Диригент К. Симеонов. Дата запису: 1964.03.30.

75. Од. обл. 002489. «Варила баба лободу», укр.нар.пісня (весільна). Виконує Прикарпатський ансамбль пісні і танцю. Диригент Ю. Корчинський. Дата запису: 1964.05.12.

76. Од. обл. 000241. Урочисті збори, присвячені 20-річчю з дня визволення Білоруської РСР від німецько-фашистських загарбників. Дата запису: 1964.07.03.

Виступ керівника делегації Української РСР, двічі Героя Радянського Союзу Федорова з привітанням від трудящих України.

78. Од. обл. 002597. «Глієр і музична культура наших республік», радіоконцерт-бесіда. Рулон 1, 2. Автор тексту і ведуча Є. Дозорцева. Р. Глієр, фрагменти опери «Шахсенем»: увертюра, весільна хода, балада Шахсенем, арія ашуга Гарібба; фрагменти опери «Гюльсара»: увертюра, арія Гюльсари; балет «Запорожці»: фрагменти вступу і фіналу. Дата запису: 1965.02.13.

79. Од. обл. 000565. Вечір, присвячений 60-річчю з дня народження білоруського радянського поета і драматурга П. Ф. Глебкі. Дата запису: 1966.

Виступ секретаря Правління Спілки письменників України В. Козаченка.

Виступ ученого секретаря Інституту мистецтвознавства, етнографії і фольклору Української РСР ім. М. Т. Рильського тов. Зичина.

80. Од. обл. 1669. З історії білоруського театру. Розповідь н.а. СРСР Б. В. Платонова про роботу в спектаклі Корнійчука «Фронт». Дата запису: 1966.

81. Од. обл. 1204. Муз. А. Філіпенка, сл. П. Тичини, «Ти рідна славаУкраїна». Виконує хорова капела українського радіо. Худ. керівник Ю. Таранченко. Дата запису:1966.

82. Од. обл. 1204. Муз. П. Майбороди, сл. А. Малишко, «Київський вальс». Виконує хорова капела українського радіо. Худ. керівник Ю. Таранченко. Дата запису: 1966.01.24.

83. Од. обл. 002942. Авторський концерт композитора І. Шамо (запис по трансляції). Рулони I – II. Дата запису: 1966.01.24.

Пісенний цикл І. Шамо «Веселі пісні (Дорослі дітям)»: сл. П. Тичини, «Ку-ку»; сл. Ладонщикова, «Шел лесничий из сторожки»; сл. Крігера, «Спать пора», «Жил на свете паучок»; сл. Волгиної, «Про отметки»; сл. Крігера, «Кот конфеты не берет»; сл. С. Маршака, «Веселье». Виконує В. Гірман.

Муз І. Шамо, сл. Д. Луценка, «Не шуми, калинонько». Сл. Л. Забашти «Ой, вербиченько», «Червона ружа». Виконує тріо бандуристок у складі М. Голенко, Т. Гриценко та Н. Софієнко. Сл. Д. Луценка, «Зачарована Десна», сл. Смирнова, «Песня о друге», «Годы». Виконує Ю. Гуляєв.

І. Шамо, Симфонія для струнного оркестру у 3-х частинах. Виконує струнна група симфонічного оркестру УРСР. Диригент С. Турчак.

84. Од. обл. 000247. Урочисте засідання Мінської міської Ради депутатів трудящих, присвячене 900-літтю м. Мінськ, що проходило в Палаці спорту м. Мінськ 26 травня 1967 р. Дата запису:1967.05.26. Виступ керівника делегації м. Києва, зам. голови виконкому міської Ради депутатів трудящих В. Н. Антоненка з привітанням від трудящих м. Києва.

85. Од. обл. 002630. Концерт Державної засл. капели бандуристів УРСР, присвячений 50-річчю Великої Жовтневої соціалістичної революції (запис із Кремлівського Палацу з'їздів від 16 вересня 1967 р.). Рулони I-III. Дата запису:1967.09.16.

Рулон I. Текст М. Горького, «Песня о Буревестнике»; муз. К. Доминчен, «Край родной»; муз. Левина, «Казачья песня»; муз. М. Фрадкіна, «Песня о Днепре»; муз. М. Лисенка, сл. І. Франка, «Вічний революціонер», укр.нар.пісня на сл. Т. Шевченка «Реве та стогне Дніпр широкий». Виконує Державна засл. Капела бандуристів УРСР. Диригент О. Миньковський.

Рулон II. М. Машкін. «Верховина, мати моя». Виконує В. Березкін. Ф. Шуберт, Серенада. Виконує В. Підгорний.

Л. ван Бетховен, Місячна соната. Виконує Державна засл. Капела бандуристів УРСР. Диригент О. Миньковський.

Ю. Шапорін. Хор солдатів з опери «Декабристи». Виконує Державна засл. Капела бандуристів УРСР. Диригент Г. Новиков-Федченко.

О. Серов. Пісня Єрьомки з опери «Вражья сила». Рос.нар.пісня «Из-под дуба, из-под вяза». Виконує Г. Смирнов.

Укр.нар.пісня «Ой, там коло млина». Виконують Г. Іщенко, В. Березкін.

В. Михайлюк, «Черемшина». Виконує І. Бойко.

Рулон III. «Невдале побачення», віночок укр.нар.пісень. Виконують Є. Войта, А. Махновський. Муз. С. Сабадаша, сл. І. Кутень «Вареники», укр.нар.жартівлива пісня «Нехай буде гречка». Виконує П. Колесник. «Український трепак». Виконує С. Грищенко

Т. Шевченко, «Заповіт». Укр.нар.пісня «Сусідка». Виконує Державна засл. Капела бандуристів УРСР. Диригент О. Миньковський.

86. Од. обл. 000256. Урочисте засідання ЦК КПБ і ВР БРСР, присвячене 50-річчю БРСР і КПБ. Дата запису:1968.12.28.

Промова члена Політбюро ЦК КПКС, першого секретаря ЦК КП України П. Шелеста.

Промова першого секретаря Київського міськкому КП України О. Ботвина.

Промова першого секретаря Севастопольського міськкому КП України В. Пашкова.

Промова першого секретаря Одеського міськкому КП України М. Неізнаного.

87. Од. обл. 000498. Творчий портрет н.а. БРСР Г. Григоніса. Дата запису:1969.05.27. Н.а. БРСР Г. Ю. Григоніс в ролі дільничного лікаря Бублика в сцені з



спектаклю О. Корнійчука «Платон Кречет» в постановці Білоруського державного ордену Трудового Червоного Прапора Академічного театру ім. Я. Купали.

88. Од. обл. 000374. Третій з'їзд колгоспників Білорусії. Дата запису: 1969.11.12. Привітальна телеграма від учасників III-го з'їзду колгоспників Білорусії на адресу З'їзду колгоспників Радянської України.

89. Од. обл. 0143-000519. Третій з'їзд колгоспників Білорусії. Дата запису: 1969.11.12. Оголошення привітальної телеграми учасників III-го з'їзду колгоспників Білорусії делегатам з'їзду колгоспників Української РСР на з'їзді.

90. Од. обл. 0148-000519. Третій з'їзд колгоспників Білорусії. Дата запису: 1969.11.12. Оголошення привітальної телеграми учасників III-го з'їзду колгоспників Білорусії делегатам з'їзду України.

91. Од. обл. 000374. Третій з'їзд колгоспників Білорусії. Дата запису: 1969.11.12. Привітальна телеграма від з'їзду колгоспників України на адресу III-го з'їзду колгоспників Білорусії.

92. Од. обл. 0742. С. Сабадаш, «Очі волошкові». Р. Савицький, «Квітка з полонини». Виконує Д. Гнатюк. Запис 1970 р.

93. Од. обл. 0744. Муз. В. Михалюка, сл. М. Юрійчика, «Черемшина». Виконує Д. Гнатюк. Муз. Б. Буєвського, сл. В. Діденко, «На долині туман». Виконує М. Кондратюк. Муз. П. Майбороди, сл. А. Малишка, «Київський вальс». Виконує хорова капела, солісти М. Шевченко та М. Рокін. Муз. і сл. А. Кос-Анатольського, «Солов'їний романс». Виконує Б. Руденко. Записи 1970 р.

94. Од. обл. 0745. Муз. А. Далухонян, сл. М. Лисянського, «Моя родина». М. Майборода, пісня Сергія з к/ф. «Годы молодые». Муз. А. Кос-Анатольського, сл. І. Франка, «Ой ти, дівчино». Виконує Д. Гнатюк. Муз. С. Сабадаша, сл. М. Ткача, «Марічка». Виконує Прикарпатський ансамбль пісні і танцю. М. Гринишин, «Вівці мої, вівці». Виконує Прикарпатський ансамбль пісні і танцю, соліст Д. Гнатюк. Муз. С. Сабадаша, сл. О. Пономаренко, «Пісня з полонини». Виконує жіночий вок. ансамбль Українського радіо, соліст Д. Гнатюк. Запис 1970 р.

95. Од. обл. 0746. Муз. М. Майборода, сл. А. Малишко, «Пісня про рушник». Виконує Д. Гнатюк. Запис 1970 р.

96. Од. обл. 001785. Українська естрада. Муз. І. Поклада, сл. Ю. Рибчинського, «Зелен клен». Виконують Н. Пащенко та Н. Злобіна. Е. Ханок, сл. М. Глущенко, «Коло твого двору». Виконує Н. Пащенко. Муз. В. Ільїна, сл. В. Канащ(а), «Весни примари». Виконують Н. Пащенко та Н. Злобіна. Муз. В. Івасюка, сл. В. Зінкевича та Н. Яремчука, «Червона рута». Виконує ансамбль «Смерічка», худ.кер. Л. Дутковський. Запис 1970-их років.

97. Од. обл. 000489. Шостий з'їзд письменників БРСР. Дата запису: 1971.04.26. Виступ Героя Радянського Союзу, лауреата премій М. Островського і Т. Шевченка, українського письменника Юрка Збанацького.

98. Од. обл. 002835. «Композитор Бела Барток», музична радіопередача. Дата запису: 1971.07.15. Із листа Б. Бартока до дружини (про гастролі у м. Харкові в 192 р.). Читає В. Токарев.

99. Од. обл. 0004. Муз. А. Богатирьова, сл. Т. Шевченка «Сонце заходить», пісня. «Журавель», укр.нар.пісня в обр. О. Кошиця. Виконує Державна академічна хорова капела БРСР. Худ.кер. Г. Ширма Дата запису: 1971.07.20.

100. Од. обл. 0005. Поліський народний хор «Льонок».

Муз. А. Авдієвського, сл. творчої групи хору, «Привітальна», «Частівки».

Українські народні пісні: «Ой, дощ іде», «Нежонатий ходжу», «На поточку-м прала», «Ой, ти, вишенько», «Цвіте терен», «Ой, там за лісочком», «Як була я маленька». Виконує Поліський народний хор «Льонок», худ.кер. А. Авдієвський. Дата запису: 1971.07.20.

101. Од. обл. 002843. «Українські народні інструменти», музична радіопередача.

Автор тексту М. Табачников, читає Б. Федосєєв. Дата запису 1971.09.24.

Рулон І.

Звучить український народний музичний інструмент - труба. Сурма і її різновиди. Звучить український народний музичний інструмент - коза (дуда), яка нагадує волинку.

Український нар. муз. інструмент - бугай. Трембіта та її різновиди. Риля (ліра). Троїсті музики: скрипка, барабан і дуда. Звучить український народний музичний інструмент - кобза (з 16 ст. бандура) та її різновиди. «Взяв би я бандуру...», пісня.

Рулон П.

«Завтрашній день...», пісня. Виконує Державна заслужена капела бандуристів УРСР.

102. Од. обл. 000648. «Живе в наших серцях Купала» - репортаж з свята поезії на батьківщині народного поета БРСР Я. Купали в селі Вязинка. Дата запису 1972.07.08. Виступ з привітанням і віршем «Перед пам'ятником Купалі» українського поета, лауреата Державної премії ім. Тараса Шевченка М. Л. Нагнибіди.

103. Од. обл. 000660. Урочисті збори, прив'язані 90-річчю з дня народження народного поета БРСР Я. Купали, у Державному академічному Великому театрі опери та балету БРСР. Дата запису 1972.07.07.

Виступ заступника голови Спілки письменників України Ю. Збанацького, лауреата Державної премії УРСР ім. Т. Шевченка, Героя Радянського Союзу.

104. Од. обл. 000662. Вид документа:.. Назв.: Урочисті збори, прив'язані 90-річчю з дня народження народного поета БРСР Я. Купали, у Державному академічному Великому театрі опери та балету БРСР. Дата запису 1972.11.03.

Виступ заступника секретаря Правління Спілки письменників Української РСР Б. Олійника.

105. Од. обл. 002863. «Человек идет за песней», музична радіопередача. Дата запису 1972.09.21.

«Ой, у полі вітер віє», українська народна пісня. Виконують М. Литвиненко-Вольгемут та І. Паторжинский. «Гандзя», українська народна пісня. Виконує О. Петрусенко.

106. Од. обл. 000884. Творчий вечір народного поета Білорусії Аркадія Кулешова. Запис із філармонії. Дата запису 1973.04.25.

Виступ Українського поета М. Нагнибіди про творчість А. Кулешова і присвоєння йому звання Заслуженого діяча культури України.

107. Од. обл. 002952. Ювілейний вечір, присвячений 70-річчю одного із засновників білоруського оперного театру, н. а. СРСР, голови БТО, лауреата Державної премії СРСР Л.П. Александровської і врученню їй ордена Жовтневої революції, в Державному академічному Великому театрі опери і балету БРСР. Запис 1974 року.

Звуковий лист н. а. СРСР І. С. Козловського з привітанням на адресу Л.П. Александровської. «Я тебе нічого не скажу...», романс.

108. Од. обл. 000780. Репортаж з урочистих зборів, присвячених 30-річчю звільнення Білорусії (Запис з Палацу спорту). Дата запису 1974.06.28.

Виступ другого секретаря ЦК КП України І. К. Лутака від імені делегації УРСР.

109. Од. обл. 2105. Муз. Свята, сл. Євхимович, «Льон цвіте синьо, синьо». Муз. І. Шамо, сл. Д. Луценка, «Осіньне золото». Виконує тріо бандуристок «Дніпрянка».

Дата запису 1981.02.30.

110. Од. обл. 002705. Леся Українка, «Каменны гаспадар», спектакль Національного академічного театру ім. Я. Купали. Музично-звукове оформлення. Запис 1982 року.

111. Од. обл. 1647. 100-річчя з дня народження Я. Купали. Дата запису 1982.07.02.

Виступ М. Нагнибіди, українського радянського поета, заслуженого працівника культури БРСР, Лауреата Державної премії СРСР.

112. Од. обл. 1651. 100-річчя з дня народження Я. Коласа. Дата запису: 1982.11.01.

Виступ першого секретаря Спілки Письменників УРСР, Лауреата Державної премії УРСР П. Загребельного.

113. Од. обл. 2126. Муз. Д. Лукаса, сл. Л. Українки. Переклад Е. Огнецвет. Мелодии, вокальний цикл. «Ціха темная ночка плыла», «Не спявайте мне гэтыя песні», «Гарыць мае сэрца», «Зноу вясна», «Стаяла я і слухала вясну».

Виконують: Т. Печинська, Т. Міансарова. Дата запису 1984.02.05.

114. Од. обл. 1708. Письменники країни про В. Бикова. Дата запису 1984.06.20. Розповідь українського радянського поета і перекладача, заслуженого працівника культури БРСР М. Нагнибіди про творчість народного письменника БРСР В. Бикова.

115. Од. обл. 1919. 90-річчя з дня народження К. Крапиви. Дата запису 1986.03.05.  
Виступ українського поета Д. Р. Білоуса.

116. Од. обл. 1921. IX з'їзд письменників БРСР. Дата запису 1986.04.23. Виступ народного письменника УРСР І. Рахімова.

117. Од. обл. 1925. «Наші гості», радіопередача, присвячена гастролі в Білорусії Київського театру оперети. Дата запису 1986.08.02.

Розповідь режисера-постановника Київського театру оперети А.В. Євтушенка про прем'єру спектаклю «Ніч у Венеції».

Розповідь артистки В. Соколик про роль Аніни.

Розповідь з.а. УРСР В.Л. Челіної про початок свого творчого шляху.

Розповідь В.Л. Челіної про свої гастролі.

Розповідь режисера-постановника театру А.В. Євтушенка про В.Л. Челіну.

Розповідь А.В. Євтушенка про репертуар театру.

Розповідь з.а. УРСР В.Л. Челіної про зіграні ролі в спектаклях, про своїх партнерів, про режисерів-постановників театру.

118. Од. обл. 000006. IV загальна конференція Євразійського регіонального відділення Міжнародної ради архівів. Дата запису 2003.11.10.

Сторона І. Виступ заступника голови Державного комітету архівів України К. Є. Новохатського про розвиток архівної справи в республіці.

119. Од. обл. 000007. Консультативна нарада керівників державних архівних служб держав-учасників СНД. Дата запису 2003.11.11.

Сторона І. Виступ заступника голови Державного комітету архівів України К. Є. Новохатського з пропозицією досвіду організації виставок (наприклад, виставка «Голодомор», або виставка в Інтернеті).

Виступ заступника голови Державного комітету архівів України К. Є. Новохатського про необхідність гармонізації архівного законодавства.

**Фонди обласних архівів, що містять документи з історії України**

**Державний архів Брестської області**

- Ф. 1. Поліське воєводське управління (1921-1939 рр.).
- Ф. 2. Брестське повітове староство (1919-1939 рр.).
- Ф. 3. Кобринське повітове староство (1920-1939 рр.).
- Ф. 5. Брестська міська управа (1919-1939 рр.).
- Ф. 50. Брестська казенна палата (1919-1939 рр.)
- Ф. 53. Брестська палата державного контролю Поліського і Волинського воєводств (1919-1939 рр.).
- Ф. 59. Попечительство Брестського шкільного округу (1921-1939 рр.).
- Ф. 60. Поліське земельне управління (1921-1939 рр.).
- Ф. 68. Брестське іногороднє відділення прокуратури Пінського окружного суду (1928-1939 рр.).
- Ф. 69. Брестський іногородній відділ Пінського окружного суду (1927-1939 рр.).
- Ф. 93. Брестська повітова комендатура держполіції (1919-1939 рр.).
- Ф. 98. Концентраційний табір у містечку Береза-Картузька МВС Польщі (1934-1939 рр.).
- Ф. 115. Молодіжні громадські організації Поліського воєводства.
- Ф. 116. Політичні партії Поліського воєводства.
- Ф. 195. Брестська районна управа.
- Ф. 201. Брестська міська управа.
- Ф. 263. Спілки, комітети, товариства сільського господарства Поліського воєводства.
- Ф. 310. Повітові шкільні інспекторати Брестської шкільної округи.
- Ф. 390. Жіночі громадські організації Поліського воєводства.
- Ф. 2001. Пінське повітове староство (1919-1939 рр.).
- Ф. 2004. Дрогичинське повітове староство (1921-1939 рр.).
- Ф. 2005. Пінське міське управління (1919-1939 рр.).
- Ф. 2025. Пінська повітова комендатура держполіції (1919-1939 рр.).
- Ф. 2027. Дрогичинська повітова комендатура держполіції (1919-1939 рр.).

## Державний архів Гомельської області

- Ф. 14. Речицький повітовий відділ народної освіти
- Ф. 24. Виконавчий комітет Гомельської губернської ради робітничих, селянських і червоноармійських депутатів (1919-1926 рр.)
- Ф. 60. Гомельський губернський відділ народної освіти (1919-1926 рр.)
- Ф. 156. Виконавчий комітет Гомельської окружної ради робітничих, селянських і червоноармійських депутатів (1927 р., 1929-1930 рр.)
- Ф. 172. Статбюро виконкому Гомельської окружної ради (1927-1930 рр.)
- Ф. 296. Виконавчий комітет Гомельської міської ради (1920-1941 рр.)
- Ф. 633. Інспектура народної освіти Виконавчого комітету Гомельської окружної ради (1927-1930 рр.)
- Ф. 636. Гомельський міський відділ народної освіти (1930-1935 рр.)
- Ф.1421. Речицький окружний комітет селянських товариств взаємодопомоги

**Документи з історії України,  
що зберігаються у Національному історичному архіві Білорусі**

1. Реєстр документів маєтків Олицького ключа (Луцького пов.) (польськ. м.). 1410-1785. – ф. 694, оп. 4, спр.5697.
2. Виписи (копії) із актових книг львівського, камінського (кам'янського) і краківського гродських судів, королівські привілеї по маєтку Дзідзіло (латин. м.). 144-1701. - ф. 694, оп. 4, спр. 932.
3. Документи Камінського і Жолківського князівств у Галичині, староств Стрийського і Блудовського в Короні і Свинінського на Волині, які належали королеві Марії-Терезії, королевичам Якову, Олександру, Константину и кн. Радзивілам, декрети, виписи, позови Львівського, Люблінського, Каменецького та ін. судів (старобіл., польськ., латин., нім., грецьк. м.). кін. 15 ст.-1786 р. - ф. 694, оп. 4, спр. 996 (т.1,л.264).
4. Запис випису про потрапу сіножатей, виписи із актових книг Кременецького пов., укази Сенату, листування та ін. документи по маєтку Біла Криниця Кременецького пов. (старобіл., польськ. мова). кін. 15.ст. -1790 р.- ф. 694, оп. 4, спр. 679-2.
5. Генеральний інвентар документів, які надійшли до Олицького архіву від княгині Вишневецької, каштелянки краківської. XVI-XVIII ст.- ф. 694, оп.4, спр. 5839.
6. Реєстр документів по маєтку Білокриниця (латинськ., польськ. м.). 1501-1805. - ф. 694, оп.4, спр. 5701.
7. Реєстр документів по маєтках Ямпольського, Шумського, Рахманівського та інших ключів Кременецького пов. (польськ. м.). 1501-1808. - ф. 694, оп.4, спр. 1866.
8. Перелік документів маєтків роду Малиновських у Волинському воєв. (польськ. м.). 1513-1765 рр. - ф. 694, оп.4, спр. 5893.



9. Інвентарі, листи на продаж, оренду, заставу, розмежування маєтків Романчиці Київського воєв., Родово, Римгойе, Ромишки Біржанського князівства. 1526-1830. - ф. 694, оп.4, спр. 6029.
10. Виписи із актових книг познаньського, каменського и луцького гродських судів, квити про одержання грошових сум по Західно-Українських маєтках. (латинськ., польськ., укр. діловодна м.). 1527-1650. - ф. 694, оп.4, спр. 1250 (т.1, арк.328).
11. Виписи із актових книг судів Луцького пов. Волинського воєв., Городненського пов., листи на продаж, контракти на оренду корчем та вітряків, інвентарі та ін. документи по маєтку Голузов Луцького пов., фільварках Білковольському, Білозерському, Борбину, Домошей (латин., польськ., старобілор. м.). 1540-1805. - ф. 694, оп.4, спр. 654-2.
12. Размежувальний лист між м. Кремінцем і с. Криниця (польськ. м.). 1541. - ф. 694, оп.4, спр. 676-2.
13. Королівські укази, виписи із актовий книг гродського і земського судів Кременецького пов., продажні листі і реєстр документів маєтку Біла Криниця (старобілор., польськ. м.). 1541-1804. - ф. 694, оп.4, спр. 677-2.
14. Королівські укази, виписи із актовий книг гродського і земського судів Кременецького пов., продажні листі і реєстр документів маєтку Біла Криниця (старобілор., польськ. м.). 1541-1804. - ф. 694, оп.4, спр. 678-2.
15. Звіти та відомості прибутку та витрат грошей, зерна, худоби та ін., чисті прибутки з сіл Олицької ординації кн. Людвіга Радзивіла, Волинського князівства кн. Домініка Радзивіла, з маєтків клецької ординації і литовських метків князівств, тижневі звіти економа фільв. Островчини (польськ. м.). 1541-1862. - ф. 694, оп.7, спр. 393.
16. Виписи із актових книг судів кременецьких, київських та ін. 1544-1887. - ф. 694, оп.4, спр. 813.

17. Королівські привілеї на Островське війтовство (копія): документи про економічний стан та права володіння маєтком Остров Київського воєв. (латин., польськ. м.). 1545, 1634-1730. - ф. 694, оп.4, спр. 1473.
18. Королівські привілеї, позови, виписи із актових книг земських і гродських судів воєводств і повітів Волинського, Луцького, Кременецького, Київського, Люблінського та ін.; інвентарі міст. Чорний острів; інструкції старості Чарторийського князівства; реєстр збитків та претензій, нанесених панцирною хоругвою місту і князівству Олицькому і королівськими уланами міст. Котлов (старобіл., польськ., латин. м.). 1646-1806. - ф. 694, оп.4, спр. 782.
19. Виписи із актових книг судів Головного трибуналу ВКЛ, Луцького пов., орендні договори та ін. Документи маєтків Мирського і Біржанського графств Київського воєв. (латин., польськ. м.). 1548-1916. - ф. 694, оп.4, спр. 1272.
20. Грамоти, копії привілеїв, договори, квитанції, заставні документи королів і т.д., ключів Мелейчицького і Київського староств (польськ. м.). 1551-1811. - ф. 694, оп.1, спр. 162.
21. Виписи із протоколів ординацького суду в Тарнопольському замку про межі земельних володінь (латин, польськ. м.). 1558-1721. - ф. 694, оп.4, спр. 851.
22. Переліки та реєстри документів кн. Радзівіла, вилучених із Львівського архіву по маєтку Сви королевича польського Якуба Людвіга (латин., польськ. м.). XVI – XVII вв., 1560 р. – XVII ст. - ф. 694, оп.4, спр.1914.
23. Справа про оренду маєтків Ярвін, Ямпіль; с. Нарилів, Дилковець, Загорець, Панковець Кременецького пов. (польськ. м.). 1561-1685-1831. - ф. 694, оп.4, спр. 1874.
24. Переліки і реєстри документів по Біржанському князівству та ін. (польськ., латин., старобілор. м.). 1562-1650. - ф. 694, оп.4, спр. 5792.
25. Документи про права володіння та оренди маєтків Кременецького і Луцького пов. Київського воєв. (латин., польськ., староукр. м.). 1563-1793. - ф. 694, оп.4, спр. 2037.

26. Страхові грамоти, судові ухвали у спірних справах про володіння маєтками, квитанції, інструкції лісникам у Волинських маєтках князів Радзивілів. 1573-1786. - ф. 694, оп.7, спр. 645.
27. Виписи із актових книг Головного трибуналу ВКЛ про заповіт чернігівського воєводи Тишкевича, його заповіт та короткий запис заповіту із викладом останньої волі за 1647 р., грамота про розподіл маєтків та майна між чернігівським старостою Михаїлом Олександровичем Вишневецьким та його братом Олександром за 1574 р. (польськ., давньорос. м.). 1574-1659. - ф. 694, оп.7, спр. 871.
28. Виписи із актових книг судів Головного трибуналу ВКЛ, Новгородського, Берестейського, Луцького пов., Мстиславського і Вітебського магистратів у справах про права на оренду та володіння маєтками Дубровщина, Воложин Ошмянського пов., Індури Городецького пов. та ін. (польськ., старобіл., староукр. м.). 1577-1814. - ф. 694, оп.4, спр. 1919.
29. Виписи із актових книг судів Новгородського, Мінського, Волинського воєв., орендні договори, позикові контракти маєтків Залужжя, Литовище, Гута Кременецького пов. Волинського воєв. (старобіл., польськ., латин., рос. м.). 1577-1915. - ф. 694, оп.4, спр. 1066.
30. Привілеї князям Збараським на Тоцьке воєв.; тестамент Стефана Корибутовича Збараського, виписи із актових книг судів Кременецького пов. по маєтках Збараського ключа (старобіл., польськ., латин. м.). 1582-1788. - ф. 694, оп.4, спр. 1068.
31. Виписи із актових книг судів Брацлавського і Волинського воєв., листи на продаж, орендні договори, реєстри документів по маєтку Колков (польськ., латин., укр. ділов. м.). 1584-1785. - ф. 694, оп.4, спр. 1140.
32. Виписи из актових книг гродських і земських судів Луцького і Кременецького пов., Дубенських контрактних книг, реєстри документів по маєтках Олицького князівства. Пожалування від 1 жовтня 1585 р. Олицького князя Станіслава Радзівіла шляхтичу Фабіану Залеському на маєток Жорниця Олицького воєв. (польськ., латин., укр. ділов. м.). 1 жовтня 1585. - ф. 694, оп.4, спр. 1010.

33. Документи про право володіння маєтком Лиханівці та ін. Волинського воєв. (латин., польськ., староукр. мова). 1588-1621. - ф. 694, оп.4, спр. 1798.
34. Виписи із актових книг судів Волинського воєв., орендних контрактів, позикових листів по маєтках Радзивілів і Радогощ Волинської губ. (польськ., старобіл. м.). 1588-1803. - ф. 694, оп.4, спр. 1325.
35. Ухвала Луцького земського суду від 22 червня 1588 р. за спірною справою про стягнення податків з селян маєтків Чарлуки і Озди намісником Харлинським (давньобіл., польськ. м.). 1588-1916. - ф. 694, оп.7, спр. 397.
36. Виписи із актових книг люблінського, кременецького, львівського судів, орендні контракти, позикові договори, письмові прохання жителів по маєтках Куликовського, Кузиковського і Яричеського графств (латин., польськ. м.). 1589-1784. - ф. 694, оп.4, спр. 1228.
37. Виписи із актових книг Київського воєводства, декрети Сигізмунда III, Владислава IV, Яна Казимира (оригінали), реєстр справ, переданих Бартоломієм Ярунтовським Андрею Говаржевському із Жолкви позови на сейм. (старобіл., польськ. м.). 1590-1643. - ф. 694, оп.4, спр. 688-2.
38. Виписи із актових книг судів Берестейського воєв., Дрогичської і Луцької земель (латин., польськ., старобіл. м.). 1690-1661. - ф. 694, оп.4, спр. 1145.
39. Виписи із актових книг земських судів Луцького і Мінського пов., документів по фільв. Богушевичі, квитанції отримання подимного збору, мапи пущі Богушевського графства. (латин., польськ., старобіл. м.). 1591-1816. - ф. 694, оп.4, спр. 702-2.
40. Виписи із актових книг Львівського гродського суду (латин. м.). 1594-1725. - ф. 694, оп.4, спр. 1576
41. Виписи із актових книг Київського, Волинського, Браславського, Варшавського, Люблінського воєв., орендних контрактів; інвентарі маєтку Мошна Київського воєв. (латин., польськ., староукр. м.). 1594-1758. - ф. 694, оп.4, спр. 1326.

42. Виписи із актових книг судів Черненської землі, Камінського і Львівського гродських судів (латин., польськ. м.). 1595-1805. - ф. 694, оп.4, спр. 1946.
43. Виписи із актових книг Львівського гродського і земського судів, привілеї, ордонанси, орендні договори, позикові контракти по маєтках Клоденець Львівського пов., Замечек, Жолтанець, Жовандова Воля та ін. (латин., польськ. м.). 1596-1787. - ф. 694, оп.4, спр. 988.
44. Привілей Сигізмунда III Михайлу Холоневському на два урочища Барисполе з Селищем Іваньковське, Горошин з Сліпородом; виписи із актових книг львівських судів, орендні контракти, позикові договори, реєстри документів по маєтках Желехов, Змигород, Приборов, Горки та ін. Розписка про отримання 3579 злотих конфедеретами з Змигородського староства (латин., польськ., укр. м.). 1597-1769. - ф. 694, оп.4, спр. 1013.
45. Виписи із актових книг судів Гродського воев. і Вілкомірського пов. у справі про обмін маєтку Новое место, Огдони і Ованта Вілкомірського пов. на маєток Полонне Луцького пов. між Г. Сангушко і К. Радзівілом (старобіл. м.). 1598. - ф. 694, оп.4, спр. 1440.
46. Дарчі записи на маєтки і грошові суми кн. Константина Вишневецького своїй дружині княгині Анні (Загоровской), оригінали і виписи із Кременецьких гродських книг. (польськ., давньорос. м.). 1598. - ф. 694, оп.7, спр. 873.
47. Переліки і реєстри документів кн. Вишневецьких, Уланицьких, Абрамовичей, по маєтку Білий Камінь за XVI-XVIII ст. (польськ. м.). XVII-XVIII ст. - ф. 694, оп.4, спр. 5729.
48. Переліки і реєстри документів щодо історії маєтків Соломістя, Біла Криниця, Люблінєць, Мокрани, Чарторийському, Олицькому, Слуцькому князівствам (польськ. м.). Др. пол. XVII – XIX ст. - ф. 694, оп.4, спр. 5788.
49. Документи про права володіння і оренди маєтком Уріччя Мінського пов. і маєтками Замойської ординації (Україна) (латин., польськ. м.). 1600-1818.- ф. 694, оп.4, спр. 2072.

50. Виписи із актових книг Головного трибуналу ВКЛ, орендних контрактів, позикових листів, реєстри документів по маєтках Києвець, Михейчиці Брестського пов., Муше і Моришки Вилкомирського пов. (польськ., старобіл., французька м.). 1600-1903. - ф. 694, оп.4, спр. 1327.
51. Декрети Сеймів, виписи із актових книг Головного трибуналу ВКЛ, житомирських, кременецьких і київських судів; інструкція 1652 р. надана пану Орлику про управління та підтримання порядку на Україні, листи кн. Константина Острозького, Михаїла Корибут-Вишневецького (старобіл., польськ. м.). 1601-1680. - ф. 694, оп.4, спр. 648-2.
52. Виписи із актових книг Люблінського, Львівського, Луцького, Пльзенського, Бигдоцького, Брестського, Віленського судів по різних маєтках в Україні (латин., польськ. м.). 1601-1801. - ф. 694, оп.4, спр. 1252.
53. Справа про оренду маєтку. Осники Луцького пов. (латин., польськ. м.). 1601-1806. - ф. 694, оп.4, спр. 1569.
54. Виписи із актових книг судів Кременецького пов., Камінського і Буценського гродських судів, листи на оренду, позикові договори, реєстр документів по маєтку Кардишів, Рамановського ключа (укр. діловодна, польськ., латинська м.). 1605-1805. - ф. 694, оп.4, спр. 1210.
55. Виписи із актових книг земського суду Київського і Житомирського воєв., листи на продаж, оренду с. Іванкове; фрагмент реєстру маєтку Остролицьк Київського воєв. (польськ., укр. діловодна м.). 1607-1628. - ф. 694, оп.4, спр. 1055.
56. Виписи із актових книг Кременецького повітового земського суду, лист Криштофа Корибутовича, кн. Збараського, про маєток Біла Криниця Луцького пов., ордонанс кн. Станіслава Радзівіла, документи фондуша парафіального костела в маєтку Білий Камінь (латин., польськ. м.). 1609-1720. - ф. 694, оп.4, спр. 687-2.
57. Матеріали про оренду маєтків Пеледнош, Поравіца Вилкомирського пов., Пеме Луцького пов. (латин., польськ., старобіл. м.). 1609-1806. - ф. 694, оп.4, спр. 1568.

58. Документи про права володіння маєтком Олишанка, міст. Козин, Біла Церква Київського воєв. (польськ., староукр. м.). 1610-1697. - ф. 694, оп.4, спр. 1497.
59. Документи про оренду маєтків Олицького і Чарторийського князівств Волинського воєв. (польськ., староукр. м.). 1610-1746.- ф. 694, оп.4, спр. 1862.
60. Документи про економічний стан маєтків Рафаловського і Чарторийського ключів Луцького пов. (латин., польськ., староукр. м.). 1612-1721.- ф. 694, оп.4, спр. 1748.
61. Виписи із актових книг судів Луцького пов., позикові листи на с. Міхневка Луцького пов. (укр. діловодна, польськ. м.). 1614-1621. - ф. 694, оп.4, спр. 1209.
62. Виписи із актових книг земського суду Волинського воєв, Кременецького, Луцького, Вінницького гродських судів, розписки поборців землі Волинської, реляції, орендні контракти, позикові договори по маєтку Колков Волинського пов. (польськ., латин. м.). 1614-1807. - ф. 694, оп.4, спр. 1137.
63. Виписи із актових книг Вітебського, Бобруйського, Львівського Новогрудського судів, орендні договори, квити та ін.; документи різних маєтків (старобіл., польськ., рос. м.). 1614-1849. - ф. 694, оп.4, спр. 765.
64. Рапорти і листи управляючих маєтками і довірених осіб кн. Радзивілів з фінансових і господарських питань. Грамота віленського воєводи кн. Михаїла Ієронима Радзивіла єпископу Київському і Галицькому від 20 березня 1794 р. (оригінал) та ін. документи (польськ. м.). 1614-1914.- ф. 694, оп.7, спр. 576.
65. Книги прибутку та витрат грошових сум, рапорти управляючих кас в Генеральну касу по графству Біржа (польськ. м.). 1617-1810.- ф. 694, оп.2, спр. 455.
66. Дарча грамота королівського каморника Яна Богатки Литовському канцлеру кн. Альбрехту-Станіславу Радзивілу на Луцьке староство (рос. м.). 1618. - ф. 694, оп.1, спр. 173.

67. Інвентар, відомості наявності зерна, бобових культур, меду, пива, худоби, збору чиншу, прибутку та витрат грошових сум по маєтку Біржа (польськ. м.). 1619-1804. - ф. 694, оп.2, спр. 456.
68. Документи про економічний стан маєтку Устя, Ляцьк, Коростень, Суходольці (Україна) (латин., польськ., староукр. м.). 1620-1633. - ф. 694, оп.4, спр. 1769.
69. Виписи із актових книг судів гродських і земських Річицького, Кременецького пов., Жемонстського пов., орендні контракти, ордонанси, реєстри документів по різних маєтках (старобіл., польськ. м.). -1620-1805. - ф. 694, оп.4, спр. 1077а.
70. Виписи із актових книг гродських і земських судів Волинського, Житомирського, Київського воєв., інвентарі міст. Заславль (Ізяслав) Волинського воєв. 1624-1747. - ф. 694, оп.4, спр. 1310а.
71. Виписи із актових книг судів Волинського воєв., Луцького і Кременецького пов., листи на продаж, орендні контракти, реєстри документів по маєтках Куликовського ключа, Крупи, с. Комарово та ін. (укр. діловодна, польськ., латин. м.). 1624-1809. - ф. 694, оп.4, спр. 1227.
72. Привілеї містечку Жолква, Долковському братству, приватним особам, розписки львівських монастирів та приватних осіб в отриманні грошових сум, орендні контракти, позикові договори та ін. (польськ., латин., нім. м.). 1625-1787. - ф. 694, оп.4, спр. 1003.
73. Інвентар маєтку Базар Київського воєв. (польськ. м.). 1627. - ф. 694, оп.2, спр. 6462.
74. Реєстри документів з історії маєтків Біржанського князівства, Волині, Полісся, Борисовського староства Ковенської економії; документів переданих із Слуцького в Бяльський та із Олицького в Чарторийський архіви та ін. (польськ. м.). 1627-1810. - ф. 694, оп.4, спр. 5743.
75. Справа про суперечку між кн. Радзивілом та Обальковськими про право володіння маєтками Мідгород и Яблоново Кременецького пов. (латин., польськ. м.). 1628-1766. - ф. 694, оп.4, спр. 2007.



76. Виписи із актових книг Луцького та Кременецького гродських судів, орендні договори, позикові контракти, листи на продаж по маєтку Жорнен Луцького пов. Волинського воєв. (польськ., латин. м.). 1628-1788. - ф. 694, оп.4, спр. 1009.
77. Виписи із актових книг Берестейського воєв., Луцького пов.; листи на продаж, орендні договори, судові постанови, укази Сенату по маєтках Ілукшта Курляндського князівства, Красне, Колков Волинської губ. та ін. (латин., польськ., рос., старобіл. м.). 1628-1914. - ф. 694, оп.4, спр. 1165.
78. Виписи із актових книг Голового трибуналу, земських і гродських судів Київського, Брацлавського і Житомирського воєв.; позови та ін. документи по маєтках Горошин и Сліпород «біля татарського кордону». (укр. діловодна, польськ. м.). 1629-1647.- ф. 694, оп.4, спр. 1056.
79. Виписи із актових книг гродських і земських судів Кременецького і Луцького пов. по маєтках Кременецького і Луцького пов., реєстри документів (староукр., польськ. м.). 1629-1779. - ф. 694, оп.4, спр. 680-2.
80. Виписи із актових книг судів гродських і земських Люблінського, Львівського воєв. Луцького пов., орендні і позикові контракти і договори, реєстри документів по маєтках Тарнополь, Жолква, Замойство, Куликів у Галичині (латин., польськ. м.). 1634-1780. - ф. 694, оп.4, спр. 989.
81. Декрети і постанови сеймів, виписи із актових книг Київського воєводства та ін. документи зі спірних питань про кордони Бориспільського ключа Київського воєводства. Карти-схеми Бориспільського ключа і прилеглих територій (польськ., старобіл., латин. м.). 1636-1715. - ф. 694, оп.4, спр. 689-2.
82. Реєстр документів Олицького і Дубинського князівств, отриманих різними особами (адвокатами, повіреними та ін.) із Несвизького архіву кн. Радзівілів (польськ. м.). 1636-1826. - ф. 694, оп.4, спр. 5756, арк. 28, 44, 49, 53.

83. Виписи із актових книг судів Волинського воєв. Луцького пов., орендні договори на Казамировську і Яриновську корчми (укр. діловодна, польськ. м.). 1637-1807. - ф. 694, оп.4, спр. 1182.
84. Вказівки з питань оренди, стягнення податків та ін. Рапорти і донесення орендаторів фільварків про стягнення штрафів за вирубку лісу та ін. Переліки претензій та прохань поданих кн. Радзивілам жителями м. Львів у 1755 р., Жолкевицьким магістратом і євреями в 1741 р. Могилевською економією та ін. (польськ. м.). 1637-1841. - ф. 694, оп.4, спр. 546.
85. Виписи із актових книг Луцьких, Лідських, Новоградських, Кременецьких гродських судів. Укази Сенату по Волинських маєтках кн. Радзивілів та ін. (латин., польськ. м.). 1638-1810. - ф. 694, оп.4, спр. 5784.
86. Виписи із актових книг Луцьких, Лідських, Новоградських, Кременецьких гродських судів. Укази Сенату по Волинських маєтках кн. Радзивілів, рапорти і листування М. Залесьського адміністратора маси, орендні договори і реєстри документів. 1638-1810. - ф. 694, оп.4, спр. 784.
87. Реєстрибору чиншу і поземельних податків по графству Біржа (польськ. м.). 1939. - ф. 694, оп.2, спр. 457.
88. Виписи із актових книг гродських і земських судів, привілеї і ордонанси на утримання ділянок землі офіцерського складу війська кн. Радзивілів, реєстри документів, квити і розписки по с. Білокриниця і Башковці Кременецького пов. (старобіл., польськ. м.). 1641-1805. - ф. 694, оп.4, спр.647-2.
89. Документи про права володіння маєтком Остров (Україна) (латин., польськ. м.). 1642-1692. - ф. 694, оп.4, спр. 1479, 1480.
90. Копії виписів із актових книг гродських судів Київського воєводства про запис кн. Яреми Михайла Вишневецького Рафаїлу Ференсу грошової суми 34000 злотих, про угоди кн. Вишневецького з різними особами (польськ. м.). 1643-1727. - ф. 694, оп.7, спр. 702.

91. Виписи із актових книг гродських і земських судів мм. Луцька, Кременецька, Володимира-Волинського та ін. (польськ., старобіл., латинська м.). 1644-1724. - ф. 694, оп.4, спр. 783.
92. Виписи із актових книг гродських і земських судів мм. Луцька, Кременця, Володимира-Волинського; інвентарі Волинського маєтку Степань з містечками та селами, повні і короткі реєстри збитків по маєтку (польськ., старобіл., латин. м.). 1644-1724. - ф. 694, оп.4, спр. 783.
93. Виписи із актових книг Коронного трибуналу (Люблінської каденції), гродських і земських судів Львівського, Луцького, Брестського пов. і Брацлавського воєв., по маєтку Білий Камінь Кременецького пов. (латин., польськ. м.). 1645-1721. - ф. 694, оп.4, спр. 683-2.
94. Виписи із актових книг гродських судів Луцького і Кременецького, орендні контракти та ін. документи по маєтку Буковець (польськ. м.). 1645-1747. - ф. 694, оп.4, спр. 777.
95. Декрет Кам'янець-Подільського комісарського суду про вирішення межової суперечки між дворянами, підлеглими вірменському і російському праву (польськ. м.). 1646. - ф. 694, оп.7, спр. 686.
96. Документи про оренду Збаража, який належав воєводі Руських земель кн. Михаїлу Корибуту-Вишневецькому: виписи із Кременецьких гродських і земських книг, розрахунки по орендній платі між Ростоцькими і Вишневецькими, листування між ними, матеріали цивільного процесу між нащадками Андрія Ростовського і спадкоємцями Михаїла Вишневецького (давньоросійська, польськ. м.). 1646-1655. - ф. 694, оп.7, спр. 876.
97. Юридичні і економічні документи по маєтках кн. Радзивілів на Волині, тт. 1-3. 1650. - ф. 694, оп.7, спр. 776.
98. Матеріали про оренду маєтків Зарецького ключа; Цмин і Бінцеловка Луцького пов. (польськ., російська м.). 1653-1864. - ф. 694, оп.4, спр.1808.

99. Виписи із актових книг Львівського, Люблінського, Сапоцевського гродських судів, розписки про отримання грошових сум з кн. Вишневецької (латин., польськ. м.). 1654-1747. - ф. 694, оп.4, спр.2065.
100. Грамота Богдана Хмельницького Слуцьким міщанам на право вільної торгівлі по Україні. 1656. - ф. 694, оп.4, спр.1602, л.1.
101. Виписи із актових книг судів Луцького пов., орендні договори по маєтку Крупи Луцького пов., Волинського воєв. (польськ. м.). 1657-1737. - ф. 694, оп.4, спр.1222.
102. Звіт економа маєтку Чернавці (польськ. м.). 1658-1659. - ф. 694, оп.2, спр. 10734.
103. Справа про розмежування маєтку Паньковець з маєтком Загірря Кремнецького пов. (польськ. м.). 1658-1805. - ф. 694, оп.4, спр. 1512.
104. Звіти управляючих про надходження та витрати зерна, бобових і технічних культур, відомості збору чиншу, недоплат по графству Біржа (польськ. м.). 1664-1804. - ф. 694, оп.2, спр. 458.
105. Виписи із актових книг гродських судів Варшави та Львова (латин., польськ. м.). 1667-1823. - ф. 694, оп.4, спр. 713-2.
106. Виписи із актових книг гродських судів Варшави і Львова, орендні контракти, реєстри документів по міст. Бискупці і Брвинов (латин., польськ. м.). 1667-1823. - ф. 694, оп.4, спр. 713-2.
107. Документи про права оренди маєтків Дороги і Мойсевичі Бобруйського пов. та маєтків Длугоспейського ключа (Україна) (латин., польськ., російська м.). 1668-1854. - ф. 694, оп.4, спр.2095.
108. Грошові зобов'язання, позикові листи, рахунки та інші документи про фінансові угоди кн. Радзивілів з різними особами. Документи про економічний стан маєтку Білий Камінь (Україна) та ін. (латин., німецька., польськ., російська., старобіл. м.). 1669-1896.- ф. 694, оп.4, спр. 2086.

109. Справа про оренду маєтку Кордимів і Голубиси Рахмановського ключа Волинської губ. (латин., польськ. м.). 1670-1805. - ф. 694, оп.4, спр. 1571.
110. Виписи із актових книг Волинського воєводства, гродських судів луцьких і кременецьких, реєстри документів, відомості збору чинша, розписки про постій гусарських полків, орендний договір на с. Биковей Рахмановського ключа Волинського воєводства (латин., польськ., російська м.). 1671-1808. - ф. 694, оп.4, спр. 786.
111. Перелік документів по Поліських маєтках Чарторийського князівства, які входять до складу Рафаловського ключа. (польськ. м.). 1672-1792. - ф. 694, оп.4, спр. 5943.
112. Перелік документів Чарторийського князівства, Колковського ключа, які належали Пацам, Лещинським, Вишневецьким і Радзивілам. 1674-1702. ф. 694, оп.4, спр. 1138.
113. Виписи із актових книг каптурового суду Волинського воєв. 1675. - ф. 694, оп.4, спр. 2106.
114. Справа про оренду маєтку Нарилів, Дулковці, Новосілки Чарторийського князівства Луцького пов. (польськ. м.). 1679-1807. - ф. 694, оп.4, спр. 1409.
115. Виписи із актових книг Бельського, Буценського, Львівського судів, розписки львівських монастирів про отримання грошових сум, орендні контракти, реєстр документів по фільв. Тревка і Фогилишки (латин., польськ. м.). 1680-1809. - ф. 694, оп.4, спр. 1779.
116. Виписи із актових книг Головного трибуналу ВКЛ, Біржанського, Кременецького, Варшавського і Львівського гродських судів (старобіл., польськ., латин., російська м.). 1681-1800. - ф. 694, оп.4, спр. 770.
117. Виписи із актових книг львівського гродського суду Луцького, Люблінського воєв. по маєтках Жолковського князівства (латин., польськ. м.). 1683-1762. - ф. 694, оп.4, спр. 997.

118. Документи про оренду маєтків Олицького князівства (Україна) (латин., польськ. м.). 1685-1810. - ф. 694, оп.4, спр. 2126.
119. Виписи із актових книг Люблінського і Кременецького гродських судів, Варшавської королівської курії, Чернзького суду (латин. м.). 1686-1739. - ф. 694, оп.4, спр. 1637.
120. Відомости оцінки маєтків Мінської, Віленської, Гродненської, Волинської губ., квитанції витрат грошових сум по головній касі та ін (німецька, польськ., російська м.). 1686-1850. - ф. 694, оп.2, спр. 9992.
121. Виписи із актових книг судів Коронного трибуналу, Кременецького гродського суду, орендні договори по маєтку Лиса Гора Кременецького пов. Волинського воев. та ін. (латин., польськ. м.). 1687-1798. - ф. 694, оп.4, спр. 1264.
122. Виписи із актових книг гродських і земських судів Брацлавського воев. про маєток Білий Камінь (латин. м.). 1688.- ф. 694, оп.4, спр. 685-2.
123. Виписи із актових книг Львівського гродського суду, розписки настоятельок львівського конвенту про отримання грошових сум (латин., польськ. м.). 1694-1773. - ф. 694, оп.4, спр. 686-2.
124. Виписи із актових книг Луцьких, Володимирських, Дубинських судів, орендні договори та ін. документи по маєтку Бобрик Волинського воев. 1694-1792. - ф. 694, оп.4, спр. 757.
125. Виписи із актових книг луцького гродського суду, декрети люблінського суду у справі між Попятовським і Мартинами про села Велике і Мале Медведєво, Лисово Луцького пов. Волинської губ. (польськ., латин. м.). 1696. - - ф. 694, оп.4, спр. 1251.
126. Виписи із актових книг Луцького гродського суду, декрет луцького гродського суду у справі наїзду на с. Рудник Волинського воев., розписки управляючих Олицької адміністрації про отримання грошових сум від Рудницького товариства (польськ. м.). 1699-1843. - ф. 694, оп.4, спр. 1139.

127. Перелік документів по маєтках України, Задніпров'я, Мошинська, Межиріччя і Львівської капітули (польськ. м.). XVII- XVIII ст. - ф. 694, оп.4, спр. 5735.
128. Виписи із актових книг Люблінського, Варшавського і Львівського судів, орендні контракти, позикові договори по маєтках Жолковського князівства (латин., польськ. м.). XVIII ст. - ф. 694, оп.4, спр. 1005.
129. Інвентар лісництва Біржа (польськ. м.). XVIII ст. - ф. 694, оп.2, спр. 484.
130. Показчик документів по маєтках Жолковського ключа. (латинська м.). кін. XVIII ст. - ф. 694, оп.4, спр. 5722.
131. Перелік документів по маєтку Ямпіль Кременецького пов. Волинської губ. (польськ. м.). кін. XVIII ст. - ф. 694, оп.4, спр. 5728.
132. Показчик документів по маєтку Білий Камінь. Кінець XVIII ст. (польськ., латин. м.). 1640-1789. - ф. 694, оп.4, спр. 5759.
133. Виписи із актових книг Луцького і Львівських гродських і земських судів. Реєстр податків ключа Вілланова, с. Плашовка Кременецького староства Руського воєв., перерахування деяких маєтків кн. Радзивілів (латин., польськ. м.). 1700-1775. - ф. 694, оп.4, спр. 660-2.
134. Виписи із актових книг гродських і земських судів Брестського воєв., Луцького пов., м. Львова, орендні договори, позикові контракти по маєтках Кикишов, Клодечно та ін. Жолковського князівства. Документи Жолковського костела (латин., польськ. м.). 1700-1795. - ф. 694, оп.4, спр. 992.
135. Перелік відомостей видачі грошових сум коронним підскарбієм і Луцькою, Львівською і Любецькою комісіями каштелянам, воєводам, старостам та ін. посадовим особам Корони (у тому числі Руського, Белзького і Волинського воєводств), на утримання турецького посла (1704), екстраординарні та інші витрати за 1703-1711 рр. (скріплені підписом суперінтенданта Руської провінції в 1712 р., польськ. м.). 1703-1712. - ф. 694, оп.7, спр. 327.

136. Виписи із актових книг судів Варшавської королівської курії, Львівського гродського суду та ін. судів; довіреність Ф. Коменському на ведення справ кн. Кароля Станіслава Радзивіла (латин. м.). 1703-1776. - ф. 694, оп.4, спр. 2234.
137. Відомості прибутків та витрат грошових сум, аптекарського посуду та медикаментів, річного прибутку по маєтках Жолків, Змиград, Білокамін, Щумськ, Рохманів, Ямпіль, Олик, Чарторийськ, Колків, Рафалов, Куликів (латин., російська., польськ. м.). 1705-1801. - ф. 694, оп.2, спр. 2517.
138. Квитанції на видачу закладних книг кн. Я. Вишневецькому по маєтку Ожоховець Кременецького пов. (польськ. м.). 1714-1717. - ф. 694, оп.2, спр. 6302.
139. Виписи із книг Кременецького гродського суду про укладення договору між кн. Михаїлом Сервацем Корибутом-Вишневецьким і Яцеком Дуніним-Борковським по закладу с. Щенсновка Ожоховецької вотчини (польськ. м.). 1716-1720. - ф. 694, оп.7, спр. 812.
140. Виписи із книг Кременецького гродського суду про заставні листи кн. Михаїла Серваца Корибута-Вишневецького по с. Шибени Ожоховецької вотчини (польськ. м.). 1716-1727. - ф. 694, оп.7, спр. 813.
141. Виписи із актових книг Кременецького земського суду, орендні контракти і реєстри документів по маєтках Козачки Великі, Козаки і Гринки Волинського воев. (польськ. м.). 1716-1811. - ф. 694, оп.4, спр. 893.
142. Справа про аренду маєтку Губишки Біржанського князівства; Городич Берестяни Луцького пов. (польськ. м.). 1716-1793. - ф. 694, оп.4, спр. 1799.
143. Виписи із актових книг судів гродських: Кременецького і Вінницького. 1717-1785. - ф. 694, оп.4, спр. 785.
144. Виписи із актових книг судів Кременецького пов., орендні контракти, відомості розрахунків з ремісниками, інвентарі Шумського ключа Кременецького пов. (польськ. м.). 1718-1768. - ф. 694, оп.4, спр. 1851.



145. Справа про оренду маєтку Рахмановського ключа Волинської губ. (латин., російська., польськ. м.). 1718-1891. - ф. 694, оп.4, спр. 1573, 1574.
146. Кам'янець-Подільська актова книга (польськ., латинська м.). 1720-1723. - ф. 694, оп.7, спр. 955.
147. Справа про оренду маєтку Ямпольського ключа Кременецького пов. (польськ. м.). 1722-1795. - ф. 694, оп.4, спр. 1867.
148. Справа про оренду маєтку Пальче Олицького князівства і Пельза Волинської губ. (польськ. м.). 1722-1801. - ф. 694, оп.4, спр. 1511.
149. Договори про здачу в оренду маєтку і корчми, текст звернення комісара кн. Радзивілів до селян про слухняність, виконання повинностей та ін. документи по маєтку Босовка Вінницького пов. (латин., польськ. м.). 1725-1752.- ф. 694, оп.2, спр. 863.
150. Перелік документів по маєтку Борбин (на Волині) (польськ. м.). 1727-1753. - ф. 694, оп.4, спр. 5860.
151. Справа про оренду маєтку Шумського ключа Кременецького пов. (латин., польськ. м.). 1728-1806. - ф. 694, оп.4, спр. 1850.
152. Декрет Кременецького земького суду у справі між речницьким старостою Михаїлом Ржеуським і Савичем про заставу маєтку Ржешовка (польськ. м.). 1729. - ф. 694, оп.4, спр. 1216.
153. Книги обліку прибутків і витрат грошових сум, зерна по графству Біржа (польськ. м.). 1730-1790. - ф. 694, оп.2, спр. 460.
154. Справа про розмежування маєтку Паньковичі Волинського воєв. кн. Радзивілів та маєтку Загірря (Мізуринець) Гнатовських (латин., польськ. м.). 1731-1807. - ф. 694, оп.4, спр. 1291.

155. Виписи із актових книг гродських судів Кременецького воєводства, уривки ексдивізорських декретів, контракти на оренду по маєтку Биковці Кременецького пов. (польськ. м.). 1735-1804. - ф. 694, оп.4, спр. 779.
156. Інвентарі фільварків Чорний Ліс, Чарнецький, опис меж між ключами Чарторийським і Рафаловським, бірчак, відомості податків з селян, прибутків та витрат грошових сум, зерна, продуктів, наявності худоби по фільварках Чорнобиль, Чемери та ін. документи. 1736-1862. - ф. 694, оп.2, спр. 9471, арк. 39.
157. Виписи із актових книг Луцького гродського і конфедератського судів і укази Сенату по маєтках Будки і Біликів Волинського воєводства кн. Чарторийських (польськ. м.). 1739-1805. - ф. 694, оп.5, спр. 776.
158. Виписи із актових книг Луцького, Пінського, Брестського гродських судів, орендних договорів кн. Радзивілів різним особам по маєтках Куразького ключа на Волині (латин., польськ., російська м.). 1741-1806. - ф. 694, оп.4, спр. 1230.
159. Виписи із актових книг судів Луцького, Пінського, Брестського, копії указів Сенату, орендні договори по маєтках Куразького ключа на Волині (польськ., латин., рос. м.). 1741-1806. - ф. 694, оп.4, спр. 1230.
160. Перелік документів по Слуцькому і Біржанському князівствах, маєтків Копись, Візуни, Заблудов та ін., знайдених в Бельському архіві, за XVII-XVIII ст. 1743 р. - ф. 694, оп.4, спр. 5770.
161. Справа про оренду Рафаловського ключа (Луцького пов.) та маєтків Волинського воєв. (латин., польськ. м.). 1743-1748. - ф. 694, оп.4, спр. 1581.
162. Відомості обліку посіву і збирання зернових культур, наявності худоби, прибутків та витрат грошових сум по фільв. Дорогостай (польськ. м.). 1743-1754. - ф. 694, оп.2, спр. 2235, 223
163. Відомості надходження та витрат грошових сум по касі лісництва Біржа (польськ. м.). 1743-1797. - ф. 694, оп.2, спр. 461.

164. Справа про оренду маєтків Покашево, Палиця Волинської губ. (польськ. м.). 1744-1809. - ф. 694, оп.4, спр. 1489.
165. Випис із актових книг Кремнецького гродського суду у справі про право володіння маєтками в Кременецькому пов. кн. Вишневецькими (польськ. м.). 1745. - ф. 694, оп.4, спр. 2219.
166. Книга орендних і позикових контрактів по українських маєтках (польськ. м.). 1745-1746. - ф. 694, оп.4, спр. 1803.
167. Відомість обліку худоби Волинських фільварків (польськ. м.). 1746-1747. - ф. 694, оп.2, спр. 4159.
168. Справа про захоплення кн. М. Радзівілом, гетьманом ВКЛ, підданих маєтків Пельзи і Заболоття Луцького пов. Ю. Красинського. (латин., польськ. м.). 1746-1748. - ф. 694, оп.4, спр. 1523.
169. Відомість збирання чиншу по маєтках Волинського пов. (польськ. м.). 1747. - ф. 694, оп.2, спр. 1151.
170. Відомості надходження та витрати зерна, наявності худоби по фільв. Дорогостайки (польськ. м.). 1747-1748. - ф. 694, оп.2, спр. 2357.
171. Справа про позику Чесновськими грошей під заставу маєтків Жолтанці і Журинці (Галичина) (латин., польськ. м.). 1747-1755. - ф. 694, оп.4, спр. 2213.
172. Відомості надходження та витрати зерна, грошових сум, інвентаря, продуктів, наявності худоби по фільв. Дорогостайки (польськ. м.). 1747-1749. - ф. 694, оп.2, спр. 2369.
173. Документи про оренду Олицького князівства та маєтку Обичі Волинської губ. (латин., польськ. м.). 1747-1808. - ф. 694, оп.4, спр. 1494.

174. Відомості надходження та витрат зерна, фуражу, полотна, наявності худоби по фільв. Бондзиковський, Деменицький та ін. гр. Чарновицького (польськ. м.). 1748. - ф. 694, оп.2, спр. 858.
175. Відомості сівби і збирання зернових культур, податків по фільв. Дорогостайки, Ноблин, Кругов Волинської губ. (польськ. м.). 1748-1749. - ф. 694, оп.2, спр. 2354.
176. Інструкція львівського буркграфу і старости про збирання мита з міщан та селян м. Львова (польськ. м.). 1750. - ф. 694, оп.7, спр. 801.
177. Свідоцтво на право володіння винним відкупом по графству Біржа (польськ. м.). 1750. - ф. 694, оп.2, спр. 462.
178. Виписи із актових книг Люблінського гродського суду у справі суперечки між кн. Вишневецькими і Хмелевськими про права на володіння маєтком Красне (Волинь) (латинська м.). 1750-1765. - ф. 694, оп.4, спр. 228.
179. Генеральний інвентар документів, які надійшли в Олицький архів від княгині Вишневецької, каштелянки краківської (XVI-XVIII ст.). 1753 р. - ф. 694, оп.4, спр. 5839.
180. Відомості надходження та витрати зерна, солі, грошових сум , наявності худоби, бирчаки графства Білий Камінь (латин., польськ. м.). 1753. - ф. 694, оп.2, спр. 389.
181. Книга надходження та витрати зерна, бобових і технічних культур по графству Біржа (польськ. м.). 1753-1754.- ф. 694, оп.2, спр. 463.
182. Розпорядження і листи кн. Карла Радзивіла («пане Коханку») з фінансових і господарчих питань. Прохання кн. Карла Радзивіла на ім'я римського папи про дозвіл на шлюб службовця львівського артибіскупа з кн. Любомирською. 1753-1786. - ф. 694, оп.1, спр. 331.
183. Виписи із актових книг Кременецького гродського суду, орендні договори, раунки і реєстри документів по маєтках Биковець і Михайлівка Рахмановського ключа

Кременецького пов. Волинського воєводства, а також по маєтку Голубичі (польськ. м.). 1753-1805. - ф. 694, оп.4, спр. 887.

184. Документи про правах оренди сс. Домошеї, Пушників, Петушків Луцького пов. (латин., польськ. м.). 1754-1758. - ф. 694, оп.4, спр. 2236.

185. Документи про грошові та майнові претензії, суперечки міщан, селян і євреїв в маєтках Білокаменецького ключа (Україна) (польськ. м.). 1754-1767. - ф. 694, оп.4, спр. 2235.

186. Інструкція Карла Станіслава Радзивіла бургграфу Львівського староства, відомість витрат на ремонт львівського замку, претензії євреїв до львівського бургграфа (польськ., латин. м.). 1754-1762. - ф. 694, оп.7, спр. 850.

187. Протокол поточний Дубенської магдебургії Волинського воєводства (польськ. м.). 1761-1763. - ф. 694, оп.4, спр. 1896.

188. Відомості, рахунки і квитанції, щодо утримання князівських палаців у Львові, Жулкові і Змиграді. (польськ., єврейська м.). 1755-1763. - ф. 694, оп.7, спр. 328.

189. Реєстр збирання чиншу по графству Білий Камінь (польськ. м.). 1756-1758. - ф. 694, оп.2, спр. 367.

190. Звіти економів фільварків графства Білий Камінь (польськ. м.). 1756-1758. - ф. 694, оп.2, спр. 390.

191. Відомості прибутків та витрат грошових сум, зерна, сіна по графству Біржа. 1756-1779. - ф. 694, оп.2, спр. 464.

192. Звіт комісарів про надходження та витрати грошових сум по палацу кн. Радзивілів (польськ. м.). 1757. - ф. 694, оп.2, спр. 10812.

193. Листування кн. Радзивілів з різними особами з юридичних питань; випис із земської книги Луцького пов. та ін. документи (французьк., польськ. м.). 1757. - ф. 694, оп. 7, спр. 769.

194. Інвентар маєтку Блювеничі гр. Черновницького (польськ. м.). 1759. - ф. 694, оп. 2, спр. 830.
195. Перлік заставних і страхових документів по Волинських маєтках кн. Радзивілів (польськ. м.). 1759. - ф. 694, оп. 4, спр. 5912.
196. Опис документів, які стосуються українських та волинських маєтків кн. Радзивілів (польськ., латинська м.). 1759. - ф. 694, оп.1, спр. 414.
197. Перелік документів по задніпровських і українських маєтках, що знаходяться в архіві м. Жолкви, за XVII-XVIII ст. 1759. - ф. 694, оп. 4, спр. 5997.
198. Відомості збирання чиншу, прибутку і витрат зерна, меду, бобових культур, грошових сум, наявності худоби та ін. документи по фільварках графства Білий Камінь (польск. м.). 1759-1764. - ф. 694, оп.2, спр. 392.
199. Відомості і квитанції прибутку і витрат зерна, інвентарю, грошових сум, збирання податків та ін. документи по фольварках графства Білий Камінь (2 томи) (польск. м.). 1759-1765. - ф. 694, оп.2, спр. 391.
200. Інвентар, звіт економа, відомості річного прибутку, збирання податків, обліку недоплат, перелік претензій міщан до арендатора та ін. документи по фольв. Свядость (польск. м.). 1760-1786. - ф. 694, оп.2, спр. 8401.
201. Страховий запис кн. Марфи Трембицької-Разивіл кн. Михаїлу-Казимиру Радзивілу на Чарновицьке графство. Квитанції про виплату винагороди адвокатам (польск. м.). 1760-1818. - ф. 694, оп.1, спр. 207.
202. Відомості земельних прибутків по фільв. Біржа (польск. м.). 1761. - ф. 694, оп.2, спр. 465.
203. Кам'янець-Подільська актова книга (польск. м.). 1761-1766. - ф. 694, оп.7, спр. 964.

204. Інвентар, відомості надходжень і витрат зерна, збирання податків та ін. документи по князівству Біржа (польск. м.) т. 1-3. 1765-1792. - ф. 694, оп.2, спр. 467.
205. Інвентар графства Черновицького для збирання чиншу, дякла та ін. податків з підданих, рев. сказка Чарнавчицької парафії. 1766, 1782, 1795. - ф. 694, оп.2, спр. 9417.
206. Відомості прибутків і витрат грошових сум, зерна, наявності худоби, реєстри надходження продуктів по графству Білий Камінь. (польск. м.) 3 тома. 1767-1770.- ф. 694, оп.2, спр. 393.
207. Скарга Чорнобильського кагала на Волинський кагал на порушення використання сум скарбових зборів (польск. м.). 1 липня 1768 р. – ф. 1728, оп. 1, спр. 16, арк. 156-157.
208. Звіт генерального арендатора про прибутки графства Білий Камінь (польск. м.). 1768-1773. - ф. 694, оп.2, спр. 395.
209. Декрет суду останньої інстанції у справі між кн. Радзивілами та ін. особами про опіку над маєтками, виписи із актових книг Головного трибуналу ВКЛ каденції Новогрудської, Луцьких і Кременецьких гродських і земських судів (польск. м.). 1768-1782. - ф. 694, оп.4, спр. 119.
210. Справа про оренду с. Лепешовка Кременецького пов. Волинської губ. (польск. м.). 1771-1808. - ф. 694, оп.4, спр. 1267.
211. Відомості прибутків і витрат зерна, худоби, грошових сум, збирання податків по маєтках ключа Білий Камінь (польск. м.) 2 тома. 1771-1784. - ф. 694, оп.2, спр. 394.
212. Перелік інвентарів (Ямпольський, Свентетський, Білокриницький ключі, маєтки Лепешівка, Нарилів, Дітковоць) Олицького архіву (польск. м.). 1771-1805. - ф. 694, оп.4, спр. 5940.
213. Перелік документів Олицького архіву з господарчих питань маєтків Олицької ординації кн. Радзивілів (польск. м.). 1771-1811. - ф. 694, оп.4, спр. 5937.

214. Інвентар маєтку Тимковичі, фільв. Тарасовичі, відомості витрат по маєтках Чарнавчиці, Тимковичі та ін. документи (польськ. м.). 1773-1803. - ф. 694, оп.2, спр. 8760.
215. Документи у справі про оренду сс. Медвеже і Лисов Луцького пов. Волинського воєв. (польськ. м.). 1773-1808. - ф. 694, оп.4, спр. 1298.
216. Справа про оренду маєтку Любомль Луцького пов. (польск., латинск., німецьк. м.). 1773-1820. - ф. 694, оп.4, спр. 1141.
217. Реєстр документів по Волинських і Поліських маєтках кн. Кароля Радзивіла, що надійшов у Жолковський архів від сина Брестського скарбника Лукаша Соколовського (польськ. м.). 1775. - ф. 694, оп.4, спр. 5853.
218. Виписи з актових книг Люблінського і Луцького судів, копії і оригінали орендних контрактів і позикових договорів, реєстри документів по маєтку Жорниці Луцького пов. Волинського воєв. (польськ., латин. м.). 1775-1797. - ф. 694, оп.4, спр. 1011.
219. Книга надходжень і витрат хліба, відомості наявності худоби по графству Біржа (польськ. м.). 1776-1792. - ф. 694, оп.2, спр. 469.
220. Книга обліку недоплат по лісництву Біржа (польськ. м.). 1777-1798. - ф. 694, оп.2, спр. 468.
221. Виписка з гродських книг Луцького замку (польськ. м.). 1778. - ф. 694, оп.2, спр. 10844.
222. Указ Сенату від 19.09.1778 р. про збереження за мешканцями м. Києва колишніх привілеїв. 1778. – ф. 2567, оп. 1, спр. 5, арк. 1.
223. Протоколи комісії Австрійського царства у справі про ліквідацію маєтку кн. Кароля і Ієронима Радзивілів в Галіції і Лодомерії. (латин. м.). 1778-1779. - ф. 694, оп. 4, спр. 2283.



224. Відомості витрат грошових сум, продовольства на утримання кн. Домініка Радзивіла по маєтку Чарнавчицкий (польськ. м.). 1778-1806. - ф. 694, оп.2, спр. 10845.
225. Справа про размежування Чарторийського князівства і Рафаловського ключа Луцького пов. (польськ. м.). 1779-1806. - ф. 694, оп. 4, спр. 1814.
226. Відомість справ про Поліські маєтки кн. Радзивілів у судах Луцького пов. (польськ. м.). 1780. - ф. 694, оп. 4, спр. 1815.
227. Декрети у справі між власниками с. Башкевичі, ловчим Кременецького пов. Якубом Коминським і маєтку Білокриниця Кременецького пов. (польськ. м.). 1781. - ф. 694, оп. 4, спр. 681-2.
228. Книга обліку прибутків по Чарнавчицькому графству (польськ. м.). 1781. - ф. 694, оп. 2, спр. 9458.
229. Справа про аренду маєтків Домановка, Лисов, Медвеже та ін. Волинської губ. (латин., німецьк., польськ. м.). 1781-1804. - ф. 694, оп. 4, спр. 2321.
230. Інвентарний опис Чорнобильської, Остроглядницької та ін. римо-католицьких церков Київської губернії. 1783. – ф. 3330, оп. 1, спр. 7.
231. Перелік документів по Волинських маєтках віленського воєводи Кароля і підкоморія ВКЛ Ієронима кн. Радзивілів, переданих в Олицький архів (польськ. м.). 1784. - ф. 694, оп. 4, спр. 5865.
232. Договори князів Карла Станіслава і Ієронима Радзивілів з різними особами про продаж і надання в оренду маєтків, розміщених в Галіції і Лодомерії (польськ. м.). 1784. - ф. 694, оп. 7, спр. 653.
233. Справа про оренду і право володіння маєтками Жолковського і Езеранського ключів Луцького пов. (польськ. м.). 1784-1787. - ф. 694, оп. 4, спр. 1703.
234. Виписи протоколів судових рішень, реєстри документів і листування про опіку маєтків малолітнього кн. Домініка Радзивіла, що знаходяться в Західній Галіції

- (латин., німецьк., польськ. м.). 12 березня 1784 – 12 червня 1804. - ф. 694, оп. 4, спр. 145.
235. Книга запису свідчень свідків Кременецького магістрату (польськ. м.). 1784-1792. - ф. 694, оп. 4, спр. 1217.
236. Бірчак розкладки і збирання податків з селян, журнал обліку надходжень і витрат грошових сум, продуктів, шкіри по графству Чарнавчицькому (польськ. м.). 1785-1786. - ф. 694, оп. 2, спр. 9416.
237. Книга розподілу грошових повинностей по графству Біржа (польськ. м.). 1785-1786. - ф. 694, оп. 2, спр. 471.
238. Виписи з актових книг гродських і земських судів, декретів, контрактів на аренду, указів Сенату по маєтках Боровик, Божина Ігуменського пов.; Бортин Дубенського пов. Волинської губ. та ін. (польськ. м.). 1785-1804. - ф. 694, оп. 4, спр. 760.
239. Справа про оренду маєтку Омельна Луцького пов. Волинської губ. (польськ. м.). 1785-1808. - ф. 694, оп. 4, спр. 1498.
240. Перелік документів по спадкових маєтках Шумське Кременецького пов., Бобрин, Вилбич, Пелзи, Милуш Луцького пов. (польськ. м.). 1786. - ф. 694, оп. 4, спр. 5872.
241. Перелік документів по Задніпровських маєтках: Воронков, Бориспіль, Борисівка, Седличка, Іванків, Сліпород та ін., що належали польському гетьману, Троцькому воеводі кн. Радзивілу, які знаходяться в Жолковському архіві (польськ. м.). 1786. - ф. 694, оп. 4, спр. 1020.
242. Книга обліку недоплат по маєтках і фільварках графства Біржа (польськ. м.). 1786. - ф. 694, оп. 2, спр. 470.
243. Відомості обліку чистого прибутку по Чернавчицькому графству. 1786-1788, 1789. - ф. 694, оп. 2, спр. 9415.

244. Реєстр документів по маєтках кн. Вишневецьких, розміщених в Кременецькому пов. (польськ. м.). 1786-1807. - ф. 694, оп. 4, спр. 1902.
245. Інвентар, орендні контракти на ділянки землі в с. Свентець, відомості збирання чиншу недоплат з селян сс. Свентець, Панковичі, Лепешівка Кременецького пов. (польськ. м.). 1787-1803. - ф. 694, оп. 2, спр. 8209.
246. Інвентар Черновчицького графства (польськ. м.). 1788. - ф. 694, оп. 2, спр. 8423.
247. Зведені відомості про надходження і витрати зерна, продуктів, солоду, горілки, хмелю, товарного дерева, лісоматеріалів, видання натуральної і грошової платні працівникам, відробіток панщини, облік недоплат із селян, наявність худоби по фільварку, селянському магазину, Чемеровському пивоварному заводу (польськ. м.). 1788-1796, 1816-1817. - ф. 694, оп. 2, спр. 9412.
248. Відомість прибутків Волинських маєтків (польськ. м.). 1789. - ф. 694, оп. 2, спр. 433.
249. Інвентарний опис майна Чарнавчицького замку (польськ. м.). 1789. - ф. 694, оп. 2, спр. 9414.
250. Інвентар с. Обичі Кременецького пов. Волинського воєв. (польськ. м.). 1790. - ф. 694, оп. 2, спр. 7281.
251. Петиція поляків, що мешкають на території Галіції і Лодомерії, подана представнику австро-угорських властей, про ущемлення їхніх релігійних, торгових, громадянських та ін. прав. (польськ. м.). 1790. - ф. 694, оп. 1, спр. 86.
252. Квитанції уплати подимного податку, пожертви з десятого гроша з селян Волинського воєв. (польськ. м.). 1790-1793. - ф. 694, оп. 2, спр. 10707.
253. Відомості про опіку кн. Михайлом Радзивілом неповнолітнього кн. Домініка Радзивіла, таблиця боргів по маєтках кн. Домініка Радзивіла на Волині (латин., польськ. м.). 1790-1809, 1793-1796. - ф. 694, оп. 4, спр. 2375, 2376.

254. Інвентар Черновчицького графства (польськ. м.). 1791. - ф. 694, оп. 2, спр. 9411.
255. Загальний перелік документів по маєтках в Кременецькому пов., що належали кн. Чарторийським, а потім кн. Вишневецьким (польськ. м.). 1791. - ф. 694, оп. 4, спр. 5879.
256. Реєстр ординарійний гродських судів Житомирської листопадової каденції (польськ. м.). 1791. - ф. 694, оп. 4, спр. 109.
257. Загальний перелік документів Волинських маєтків Шумського ключа: Бобрин, Вилвич, Пелзи, Милуш та ін. (польськ. м.). 1791. - ф. 694, оп. 4, спр. 5874.
258. Книга обліку надходжень і витрат грошей, воску, меду з пасік. 1791-1793. - ф. 694, оп. 2, спр. 3890.
259. Книга обліку недоплат мм. Біржа і Нерадове (польськ. м.). 1791-1795. - ф. 694, оп. 2, спр. 473.
260. Зведені відомості про надходження і витрати зерна, продуктів, видачу натуральної і грошової платні слугам, облік недоплат з селян по Черновчицькому графству, звіт шкіпера у справі товарів з фільварків графства (польськ. м.). 1791-1798. - ф. 694, оп. 2, спр. 9410.
261. Інвентар лісів і маєтків Волинської губ., відомості про наявність інвентаря, відомості відпуску лісоматеріалів, надходжень і витрат грошових сум по лісництву (польськ. м.). 1791-1811. - ф. 694, оп. 2, спр. 5963.
262. Виписи із актових книг судів Луцького і Дубенського пов., орендних контрактів на сс. Дубище, Литва, Леощаниця, Миловичі, Полче та ін. на Волині (рос., польськ. м.). 1791-1819. - ф. 694, оп. 4, спр. 758.
263. Річний звіт про відробіток панщини селянами у фільварках Черновчицького графства (польськ. м.). 1792-1793. - ф. 694, оп. 2, спр. 9409.

264. Інвентар с. Долгошеї, Петрушки, Постники, Вельбичі Луцького пов. Волинського воєв. та ін. документи по Долгошейському ключу Олицької ординації (польськ. м.). 1792-1805. - ф. 694, оп. 4, спр. 916.
265. Типографські відтиски едиктів і ультиматумів представників влади Галичини (польськ., нім., латин. м.). 1792-1807. - ф. 694, оп. 4, спр. 138.
266. Реєстр документів кн. Радзивілів, внесених в актові книги городських, землянських, конфедератських, земських судів Луцького пов. (польськ. м.). 1792-1807. - ф. 694, оп. 4, спр. 2366.
267. Книга обліку надходжень та витрат грошових сум та сількогосподарських продуктів по ключу Біржа (польськ. м.). 1794-1795. - ф. 694, оп. 2, спр. 474.
268. Укази Сенату, орендні договори на маєтки Домашейського і Метелінського ключів та сс. Барбин, Медвене, Новосілки і Пукашешів на Волині (польськ. м.). 1794-1799. - ф. 694, оп. 4, спр. 787.
269. Справа про передачу кн. Людвигом Радзивілом кн. Домініку Радзивілу прав на маєтки Цуманського, Турчинського, Долошейського ключів Луцького пов. Волинського воєв. (нім., польськ. м.). 1794-1800. - ф. 694, оп. 4, спр. 1810.
270. Книга обліку недоплат по фільв. Біржа і фільв. Нерадова (польськ. м.). 1795. - ф. 694, оп. 2, спр. 476.
271. Реєстри надходження та витрат грошових сум, зерна, сіна, лісоматеріалів по графству Біржа (польськ. м.). 1795. - ф. 694, оп. 2, спр. 478.
272. Відомості посіву зернових по фільварку Біржа (польськ. м.). 1795-1796. - ф. 694, оп. 2, спр. 475.
273. Реєстри надходження та витрат зерна, сіна по графству Біржа (польськ. м.). 1795-1797. - ф. 694, оп. 2, спр. 477.

274. Інвентарний опис Уманського костелу Уманського пов. Київської губ. 1796. – ф. 1781, оп. 26, спр. 1375, лл. 1-15 зв.
275. Відомості прибутків та витрат костелів Звенигородського деканату Київської губ. 1796. - ф. 1781, оп. 26, спр. 1375, лл. 1616 зв.
276. Інвентарний опис Звенигородського костелу Звенигородського пов. Киевской губ. 1796. - ф. 1781, оп. 26, спр. 1375, лл. 17-21.
277. Відомості обліку та витрат грошей, воску, дьогтю, смоли, бджіл, вуликів і меду з пасік Кременецького лісництва. 1796-1800. - ф. 694, оп. 2, спр. 3892.
278. Циркуляри і оголошення королівського губернатора Східної Галичини у Львові (нім., польськ., латин. м.). 1796-1807. - ф. 694, оп. 1, спр. 257.
279. Справа про позов львівського аптекаря А. Ретца до кн. Домініка Радзивіла (нім. м.). 1797. - ф. 694, оп. 4, спр. 2430.
280. Звіт шкіпера про відправку товарів в Гданьськ із фільварків Черновицького графства (польськ. м.) 1797. - ф. 694, оп. 2, спр. 9407.
281. Реєстр надходжень та витрат зерна по маєтку Біржа (польськ. м.). 1796-1797. - ф. 694, оп. 2, спр. 479.
282. Табель обліку надходження та витрат зерна, бобових і технічних культур, сіна, наявності худоби по лісництву Біржа (польськ. м.). 1797. - ф. 694, оп. 2, спр. 483.
283. Відомості про стан Горбуловського, Малиновського, Коростишівського, Брусилівського костелів Радомисльського пов. Київської губ. (польськ. м.). 1797. - ф. 1781, оп. 26, спр. 1374, арк.1-6.
284. Відомості надходжень та витрат зерна, сіна, наявності худоби по фільварку Біржа і фільв. Нерадове (польськ. м.). 1797-1798. - ф. 694, оп. 2, спр. 480.

285. Книга надходжень та витрат грошових сум по лісництву Біржа (польськ. м.). 1797-1798. - ф. 694, оп. 2, спр.482.
286. Інвентар Черновчицького графства (польськ. м.). 1798. - ф. 694, оп. 2, спр. 9406.
287. Звіт шкіпера про відправку товарів із фільварків Чарнавчицького графства (польськ. м.). 1798-1799. - ф. 694, оп. 2, спр. 9413.
288. Книга надходжень та витрат грошових сум по лісництву Біржа (польськ. м.). 1798-1801. - ф. 694, оп.2, спр.481.
289. Реєстр документів по маєтках Біржі, Ованта, Нерадов, Попель, Візуни, Візунишки, фільв Нелюбишки, Клавишки, Мізуле, Лебеядни та ін. (польськ. м.). 1406-1758 нач. XIX в. - ф. 694, оп.4, спр. 5902.
290. Реєстр документів по маєтках Ямпольського, Шумського, Рахмановського та ін. ключів Кременецького пов. (польськ. м.). 1501-1808.- ф. 694, оп.4, спр. 1866.
291. Випис із актових книг Львівського гродського суду та ін. (латин. м.). 1759 р. - ф. 694, оп.4, спр. 6117.
292. Виписи із Польського словника, складені вчителем літератури Волинської гімназії Осинським (польськ. м.). XIX ст. - ф. 694, оп.1, спр. 227.
293. Інвентар маєтку Білий Камінь, відомості грошових сум, присуджених львівськими дворянськими судами на користь радзивіловської маси від різних осіб; документ фінансового характеру маси в Галичині, описи документів. (латин., польськ. м.). XIX ст. - ф. 694, оп.4, спр. 701-1.
294. Відомості обліку застави маєтків Мінської, Волинської, Литовської губ., реєстр судових справ та ін. документи по опікунству над малолітнім кн. Домініком Радзивілом (польськ. м.). 1800. - ф. 694, оп.4, спр. 9682, арк. 21-21 зв., 33-34, 51-86.
295. Відомість розрахунку з комісаром Лаховської і Волинської поташних фабрик (польськ. м.). 1800. ф. 694, оп.2, спр. 9854.

296. Книга реєстрації білетів на право входу в пушу Біржа (польськ. м.). 1800. - ф. 694, оп.2, спр. 485, 486.
297. Виписи із декрету Кременецького земського суду по позовах спадкоємців Годзеєвських до кредиторів і дебіторів (польськ. м.). 14 січня 1800. - ф. 694, оп. 4, спр. 5053.
298. Книга обліку надходжень та витрат зерна в сількому зсипаному магазині с. Тміна Луцького пов. Волинської губ. (польськ. м.). 1800-1804. - ф. 694, оп.2, спр. 8744.
299. Список маєтків кн. Радзівілів по повітах Волинської губ. і Галицьких (польськ. м.). 1800-1811. - ф. 694, оп.7, спр. 553.
300. Відомість прибутків по фільв. Біржа (польськ. м.). 1801-1802. - ф. 694, оп.2, спр. 472.
301. Книга вхідних документів лісництва Біржа (польськ. м.). 1801-1802. - ф. 694, оп.2, спр. 487.
302. Відомості надходжень та витрат продуктів магазину поташної фабрики маєтку Волинське (польськ. м.). 1802-1803. - ф. 694, оп.2, спр. 1155.
303. Книга збора рекрутського податку по Дубинському, Луцькому і Ковельському князівствах (польськ. м.). 1802-1804. - ф. 694, оп.2, спр. 2041.
304. Табель обліку натуральної і грошової оплати службовцям Черновицького графства (польськ. м.). 1802-1806. - ф. 694, оп.2, спр. 9403.
305. Справа про суперечку між львівськими євреями Стрижовськими і кн. Радзивілами щодо приналежності боргових зобов'язань. (польськ., рос. м.). 1802-1817. - ф. 694, оп. 4, спр. 5092.
306. Книга нарядів цегляного заводу фільварку Біржа (польськ. м.). 1803.- ф. 694, оп.2, спр. 494.



307. Рапорти управляючих про надходження та витрати грошових сум, зерна по фільварку Біржа (польськ. м.). 1803. - ф. 694, оп.2, спр. 488а.
308. Книга надходжень та витрат грошових сум по лісництву Біржа (польськ. м.). 1803. - ф. 694, оп.2, спр. 492.
309. Книга обліку недоплат по фільварку Біржа (польськ. м.). 1803. - ф. 694, оп.2, спр. 491.
310. Книга реєстрації білетів на право входу в Біржанську пуцу (польськ. м.). 1803. - ф. 694, оп.2, спр. 490.
311. Реєстр збирання чиншу по лісництву Біржа (польськ. м.). 1803-1804. - ф. 694, оп.2, спр. 489.
312. Відомості грошових недоплат по лісництву Біржа (польськ. м.). 1803-1808. - ф. 694, оп.2, спр. 493.
313. Відомості чистого прибутку, боргових розписок по маєтках Волинської губ. (польськ. м.). 1803-1813. - ф. 694, оп.2, спр. 9913.
314. Книга реєстрації білетов на право входу в пуцу Біржа (польськ. м.). 1804. - ф. 694, оп.2, спр. 498.
315. Розмежувальний акт між Дубейськими маєтками – сс. Шепетинів і Проховен та маєтками Білокриницького ключа – сс. Стодки, Антоновичі та ін. кн. Домініка Радзивіла (польськ. м.). 1804. - ф. 694, оп.4, спр. 682-2.
316. Декрет Волинського губернського межового суду про розмежування сс. Стожек Антоновець, Яловиця і Кути: реєстр документів (польськ. м.). 1804. - ф. 694, оп.2, спр. 788.
317. Прибутково-витратна книга каси Кременецького лісництва. 1804-1805. - ф. 694, оп.2, спр. 3903.

318. Книга надходжень і витрат грошових сум по лісництву Біржа (польськ. м.). 1804-1809. - ф. 694, оп.2, спр. 496.
319. Відомості надходжень і витрат грошових сум по лісництву Біржа (польськ. м.). 1804-1809. - ф. 694, оп.2, спр. 497.
320. Річні звіти, квартальний рапорт про надходження та витрати грошових сум, відомості недоплат по Несвижській, Литовській і Волинській головних касах (польськ. м.). 1804-1809. - ф. 694, оп.2, спр. 9867, л. 41, 329.
321. Річні звіти про надходження і витрати грошових сум по Волинській і Галичанській головній касі (польськ. м.). 1804-1810. - ф. 694, оп.2, спр. 9874.
322. Рапорти лісного про витрати лісоматеріалів по лісництву Біржа (польськ. м.). 1804-1811. - ф. 694, оп.2, спр. 495.
323. Виписки із книг Волинської, Заблудовської, Слуцької і Бельської земельних кас (польськ. м.). 1804-1818. - ф. 694, оп.2, спр. 1156.
324. Орендні контракти на сс. Цмини, Бричівка, Граськ, Митуче Луцького пов.; Биховець і Михайлівка Кременецького пов. та ін. (польськ. м.). 1805. - ф. 694, оп. 4, спр. 789.
325. Щоденник надходжень та витрат грошових сум по лісництву Біржа (польськ. м.). 1805. - ф. 694, оп.2, спр. 499.
326. Книга реєстрації білетів на право входу в пушу Біржа (польськ. м.). 1805. - ф. 694, оп.2, спр. 500.
327. Відомості наявності майна, обліку недоплат з селян по фільварках Черновицького графства (польськ. м.). 1805-1806. - ф. 694, оп.2, спр. 9402.

328. Річні звіти, квартальний рапорт про надходження та витрати грошових сум, відомості недоплат по Несвизькій, Литовській і Волинській головних касах (польськ. м.). 1805-1809, 1858. - ф. 694, оп.2, спр. 9867.
329. Відомості надходження і витрат лісоматеріалів по Волинських, Поліських і Олицьких лісах (польськ. м.). 1805-1810. - ф. 694, оп.2, спр. 5987.
330. Книга реєстрації білетів на право входу в пушу Біржа (польськ. м.). 1806. - ф. 694, оп.2, спр.502.
331. Перелік документів по маєтках ключа Шумського і міст. Рахманова, які знаходяться в Олицькому архіві (польськ. м.). XVI-XVIII ст. 1806 р. - ф. 694, оп. 4, спр. 5942.
332. Програмний матеріал для публічного огляду учнів Волинської гімназії з математики, історії та ін. (польськ. м.). 1806. - ф. 694, оп. 1, спр. 521, арк. 567-585, 586-618.
333. Відомості надходження та витрат грошових сум, зерна, солоду, хмелю, наявності худоби по фільварку, винокурному заводу, селянській касі маєтку Чернавчиці (польськ. м.). 1806-1807. - ф. 694, оп. 2, спр. 9764.
334. Відомість земельних площ волинських маєтків подкоморія ВКЛ кн. Домініка Радзивіла і документи про межові суперечки кн. Радзивіла з Кажевським, Растинським та ін. за с. Мощанське (польськ. м.). 1806-1807. - ф. 694, оп. 7, спр. 1028.
335. Книга обліку самовільних вирубок лісу по лісництву Біржа (польськ. м.). 1806-1807. - ф. 694, оп. 2, спр.501.
336. Інвентар лісництва Біржа (польськ. м.). 1807. - ф. 694, оп. 2, спр. 503.
337. Відомості видачі лісоматеріалів по лісництву Біржа (польськ. м.). 1807. - ф. 694, оп. 2, спр. 504.

338. Книга надходжень і витрат грошових сум по касі лісництва Біржа (польськ. м.). 1807. - ф. 694, оп. 2, спр. 505.
339. Реєстр стягнення податків по маєтку Біржа (польськ. м.). 1807. - ф. 694, оп. 2., спр. 506.
340. Книга надходження та витрат грошових сум по Головній касі Волинського ключа (польськ. м.). 1807. - ф. 694, оп. 2, спр. 1157.
341. Алфавітний покажчик документів маєтків Жолтанецького ключа (латин. м.). 1808. - ф. 694, оп. 4, спр. 5954.
342. Відомості селянських наділів по графству Біржа (польськ. мова) . 1808. - ф. 694, оп. 2, спр. 507.
343. Опис документів із архіву кн. Домініка Радзивіла, доставлених із Жулкева у Львів (польськ. мова ). 1808. - ф. 694, оп. 1, спр. 423.
344. Справа за розпорядженням міністра комерції гр. Румянцева Мінському губернському правлінню про проведення заходів для покращення судноходності річок, які протікають по Волинській і Литовській губерніях. 1808. – ф. 295, оп. 1, спр. 72.
345. Протокол засідання ради Радзивіловської Комісії при Львівському шляхетському суді у справі про борги маєтків кн. Радзивілів, які знаходяться в Галіції (польськ. м.). 1809-1810. - ф. 694, оп. 4, спр. 875.
346. Розписка архіваріуса Львівського архіва кн. Радзивілів Стржельбицького про одержання жалування (польськ. м.). 1811-1813.- ф. 694, оп. 1, спр. 426.
347. «Львівська газета» № 85, 22 жовтня (польськ., німецьк., латинськ. м.). 1813. - ф. 694, оп. 1, спр. 541.
348. Огляд публічних читань у Харківському університеті. 1814-1815. - ф. 694, оп. 1, спр. 542.

349. Виклад причин позову адміністрації маєтків кн. Стефанії Радзивіл до гр. Ходкевичів про стягнення з них грошових сум за продані маєтки Ямпольське, Свенцецьке і Антоновське Волинської губ. (польськ. м., типограф. відтиск). 1815. - ф. 694, оп. 4, спр. 192.
350. Опис стану архівних документів померлого кн. Домініка Радзивіла, які зберігались у Варшавському, Більському, Львівському, Несвіжському, Олицькому та ін. архівах. (польськ. м.). 1815. - ф. 694, оп. 4, спр. 192.
351. Інвентарний опис Київського домініканського костела (польськ. м.). 1817. - ф. 3330, оп.1, спр.57.
352. Реєстр документів по маєтках Білокриницького, Длугошейського (Дубенського пов.) та ін. ключів. 1433-1811, 1818. - ф. 3330, оп. 4, спр. 5698.
353. Перелік документів по маєтках, що знаходяться на Україні (польськ., латинськ. м.). 1818. - ф. 3330, оп. 4, спр. 5771.
354. Перелік документів по маєтках Олика, Хорлупан, Бакерни, Новосілки, Покачів, Длугонише, Петриків, Дубище, Литва, Метельно, Зорниче, Селібер, Берестяни, Сильно, Кумань та по інших маєтках Олицької ординації (польськ. м.). 1420-1809, 1823. - ф. 694, оп. 4, спр.6022.
355. Справа про грошовий позов едукційної комісії до кн. Домініка Радзивіла про ліквідацію заборгованост на утримання Волинського ліцею (польськ. м.). 1825-1839. - ф. 694, оп. 4, спр. 5314.
356. Табелі обліку виплат арендаторами грошових сум за оренду маєтків по губерніях Вітебській, Віленській, Волинській, Гродненській, Мінській та ін. (польськ. м.). 1825, 1829. - ф. 694, оп. 2, спр. 6804.
357. Інвентарний опис Київського домініканського монастиря. 1827. - ф. 1781, оп. 41, спр. 5, арк. 1-28.

358. Висновок прокуратора радзивіловської маси Ісидора Салмоновича у справі з колишнім ротмістром Развадовським про повернення суми у 12000 руб. сріблом львівським монахам-бернардинам (польськ. м., типографськ. відтиск). 1829. - ф. 694, оп. 4, спр. 376, 379.
359. Виписи із актових книг гродських судів Брацлавського, Київського, Житомирського, Люблінського воєводства і повітів, квити збору та ін. документи по маєтку Бухи Погребинського ключа (польськ., латинськ. м.). 1829-1849. - ф. 694, оп. 4, спр. 775.
360. Виписи із актових книг гродських і земських судів Брацлавського, Київського, Житомирського, Люблінського воєводств і повітів, квити подимного збору та інші документи по маєтку Бухи Погребенського ключа (польськ., латинськ. м.). 1829-1849. - ф. 694, оп. 4, спр. 775.
361. Виписи із актових книг гродських і земських судів Брацлавського, Київського, Житомирського, Люблінського воєводств і повітів, квити подимного збору та інші документи по маєтку Бухни Вінницького пов. (польськ., латинськ. м.). 1829-1849. - ф. 694, оп. 4, спр. 775.
362. Рапорти, листування економічного характеру адміністратора маєтків Колковського ключа Волинської губ. з генеральною прокураторією маєтків кн. Стефанії Радзивіл (польськ. м.). 1830-1832. - ф. 694, оп. 4, спр. 233.
363. Реєстр рахунків по Олицькому князівству і маєтку Колки (польськ. м.). 1831-1832. - ф. 694, оп. 4, спр. 1142.
364. Захисна промова генерального прокуратора радзивіловської маси Ісидора Салмоновича у справі з Яном Рогуським, скарбником сановецьким, про оренду маєтку Гринки, Козаки і Козачки Кременецького пов. Волинської губ. (польськ. м., типографськ. відтиск). 1833. - ф. 694, оп. 4, спр. 594.
365. Висновок генерального прокуратора Радзивіловської маси Миколая Малиновського у справі з Теодором Бачижмальським, колишнім адміністратором

- маєтку Колки Луцького повіту Волинської губ. про нанесення матеріального збитку масі (польськ. м., типографськ. відтиск). 1834. - ф. 694, оп. 4, спр. 689-1.
366. Справа про позов генерального прокуратора маєтків князя Д. Радзивіла Миколая Малиновського до колишнього адміністратора маєтку Колки Луцького пов. Теодора Бачизмальського про відшкодування за нанесення матеріальних збитків масі (польськ. м., типографськ. відтиск). 1834. - ф. 694, оп. 4, спр. 345, 689-1.
367. Ревізькі сказки сіл Луцького пов. Волинської губ. (польськ., рос. м.). 1834. - ф. 694, оп. 2, спр. 6014.
368. Виписка із актових книг Люблінського коронного трибуналу, гродських судів Луцького замку, Брацлавського, Брестського та ін. воєводств, суду едукативної комісії і подання в комісію з упорядкування справ князів Радзивілів (польськ. м., переклади з польськ. на рос. м.) 1834. - ф. 694, оп. 7, спр. 788.
369. Позов генерального прокуратора радзивіловських маєтків М. Малиновського до судді Галицького королівського суду Людвіга Скочинського про виправлення оцінки фільварку Тересполь і недодачу 9301 злотих масі (польськ. м., типографськ. відтиск). 1834. - ф. 694, оп. 7, спр. 787.
370. Висновок генерального прокуратора порадзивіловської маси Миколая Малиновського у справі з Теодором Бачижмальським, колишнім адміністратором маєтку Колки Луцького пов. Волинської губ. про нанесення матеріального збитку масі (польськ. м., типографськ. відтиск). 1834. - ф. 694, оп. 4, спр. 689-1.
371. Положення про Херсонське училище торгівельного мореплавання. 1834.- ф. 1297, оп. 1, спр. 7597, арк. 510-514.
372. Виписи із переліку маєтків Олицької, Мирської і Несвижської ординацій, внесеного в актові книги Житомирського повітового суду. (польськ., рос. м.). 1835. - ф. 1297, оп. 4, спр. 1370.
373. Указ Сенату про заснування у м. Києві кадетського корпусу. 19.12.1833 р. - ф. 1297, оп. 1, спр. 7597, арк. 82.

374. Справа про порядок прийняття вихованок у Київський інститут шляхетних дівчат. 1833. - ф. 1297, оп. 1, спр. 10955, арк. 1-10.
375. Інвентарний опис Махновського костела Махновського пов. Київської губ. 1844.- ф. 1787, оп. 26, спр. 1470, арк. 29 зв.-30, 45 зв.-49.
376. Інвентарний опис Липовецької Свято-Троїцької римо-католицької церкви Липовецького пов. Київської губ. 1844. - ф. 1787, оп. 26, спр. 1470, арк. 42 зв.-41.
377. Інвентарний опис Самгородецького костела Махновського пов. Київської губ. 1844. - ф. 1787, оп. 26, спр. 1470, арк. 50 зв.-52.
378. Інвентарний опис Зозовської Петропавлівської римо-католицької церкви Липовецького пов. Київської губ. 1844. - ф. 1787, оп. 26, спр. 1470, арк. 38 зв.-41.
379. Опис Вахновської Преображенської римо-католицької церкви Махновського повіту Київської губ. (місцезнаходження, ким і коли заснована, кількість землі і т.п.). 1844. - ф. 1787, оп. 26, спр. 1470, арк.36 зв. -37 зв.
380. Книга прибутків і витрат зерна та інших продуктів по лісопильному заводу маєтку Волинське (польськ. м.). 1845-1847. - ф. 694, оп. 2, спр. 1158.
381. Справа про заповідання Островським 500 руб. на користь Київського костела. 1848. - ф. 1787, оп. 1, спр. 88, арк. 2 зв.
382. Виписка із духовного заповіту графа Островського (м. Київ). 1848. - ф. 1787, оп. 1, спр. 88, арк. 2 зв.
383. Відношення Київської палати цивільного суду в Могилевську римо-католицьку консисторію від 19 липня 1848 р. про засвідчення духовного заповіту графа Островського і пожертви ним грошей на користь Київського костела. 1848. - ф. 1787, оп. 1, спр. 88 (6), арк. 1.



384. Ревізькі сказки сіл Дубенського і Луцького пов. Волинської губ. 1850. - ф. 694, оп. 2, спр. 7647.
385. Ревізькі сказки Слуцького пов., Дубенського і Луцького пов. Волинської губ. 1850. - ф. 694, оп. 2, спр. 7647.
386. Листування кн. Вільгельма Радзивіла з різними особами. Лист кн. Васильчикова з Києва від 12 січня 1854 р., від кн. Сангушка від 30 червня 1859 р. та ін. (польськ., нім., франц. м.). 1854-1866. - ф. 694, оп. 1, спр. 365.
387. Доповідні записки адміністратора маєтку Олики Дубенського пов. Волинської губ. кн. Богуслава Радзивіла Нико з питань управління і прибутків з маєтку і про зловживання арендатора Мюнхова (нім., польськ. м.). 1859-1861. - ф. 694, оп. 7, спр. 1003.
388. Лист кн. Радзивіла київському генерал-губернатору Безаку від 5 жовтня 1860 р. Чернетка (француз. м.). 1860. - ф. 694, оп. 1, спр. 370.
389. Атлас народонаселення Західноросійського краю за віросповіданням (в додатку до карти народонаселення Київської губ. вказані римсько-католицькі церкви і костели Київського деканату). 1864. - ф. 309, оп. 2, спр. 113, арк. 15а.
390. Відношення Харківського дворянського депутатського зібрання до Вітебського дворянського депутатського зібрання від 15.09. 1866 р. про відсутність занесеним до родословної книги Харківської губернії Кривошеева Костянтина Григоровича. 1866. - ф. 2512, оп. 1, спр. 584, арк. 160.
391. Реєстри прибутку і витрат зерна, бобових культур, продуктів, фуражу по фільварку Цепра, чистого прибутку, наявності худоби по Колковському, Чарторійському, Печаловському і Маневицькому лісництвах (польськ. м.). 1872. - ф. 694, оп. 2, спр. 9304, арк. 15зв.-18.
392. Копія проекту правил про переміщення великої рогатої худоби і овець через Волинську губ. 1886. - ф. 299, оп. 3, спр. 543, арк. 39.

393. Правила про порядок переміщення великої рогатої худоби і овець у Чернігівську губ. 1891.- ф. 299, оп. 3, спр. 780, арк. 579-583.
394. Повідомлення Чернігівської губернської земської управи про епізоотію чуми худоби в губернії за 1893 р. 1893. - ф. 299, оп. 4, спр. 90.
395. Рукопис нарису Г. Горбунова «Низшая с.х. школа 1 разряда на хуторе «Воздвиженок» Черниговской губ. Глуховського уезда». 1898. – ф. 1416, оп. 6, спр. 557, арк. 288-297.
396. Листування настоятеля Полоцького Миколаївського собору з причтами про ремонт собору, про збирання грошей для відновлення храмів (збирання коштів на відновлення Мстиславського храму у м. Володимирі-Волинському). 1899. – ф. 2728, оп. 1, спр. 28, арк. 9.
397. Справа про поширення епізоотії худоби у Київській губ. за 1899-1902 рр. – ф. 299, оп. 4, спр. 120, 155, 156, 187.
398. Справа про поширення епізоотії худоби у Чернігівській губ. 1900. - ф. 299, оп. 4, спр. 132, 187.
399. Справа і відомості про поширення епізоотії худоби у Волинській губ. 1900-1913. – ф. 299, оп. 4, спр. 131, 136.
400. Звіт виконавчої Комісії з будівництва міського водогону у м. Миколаєві, про експлуатацію водогону. 1906-1907. ф. 2496, оп. 1, спр. 497, арк. 12.
401. Пропозиції про облаштування колодязів на 1913 р. по Могилевській і Чернігівській губ. 1912. – ф. 2190, оп. 1, спр. 62.
402. Відомості про хід епізоотії домашніх тварин у Волинській губ. 1913. - ф. 2994, оп. 3, спр. 2250.
403. Циркуляри київського округу шляхів сполучення для керування в роботі. Відомості про стан шосейних доріг, про ціни на види робіт. 1913. – ф. 2226, оп. 1, спр. 60.

404. Деякі дані про опади в Чернігівській губ. 1914. – ф. 2190, оп. 1, спр. 186.
405. Розпорядження головноуповноваженого Російського тов-ва Червоного Хреста з оголошенням наказу головного начальника постачання. 1916. – ф. 890, оп. 1, спр. 55, арк. 10.
406. Про скасування відпусток і відряджень нижніх чинів до м. Новозибків у зв'язку з епідемією сипного тифу. 1916. – ф. 890, оп. 1, спр. 55, арк. 10.
407. Списки населення Ковельського, Володимирського, Лубомейського та інших повітів Волинського воєв. (польськ. м.) (про міграцію). 1933-1934. – КМФ -5, оп. 2, спр. 527.
408. Декрети і постанови Сейму, виписи із актових книг Київського воєводства про приналежність Бориспільського ключа Київського воєводства (старобілор., польськ. м.). б.д. - ф. 694, оп. 4, спр. 690-2.
409. Справа про суперечку кн. Стефанії Радзивіл і З. Закашевської за право володіння Трояновським, Маневицьким і Гродецьким ключами на Волині (полськ. м.). б.д. ф. 694, оп. 4, спр. 2629.
410. Інвентарний опис Білопольського костела (Україна). б.д. – ф. 1781, оп. 26, спр. 1470, арк. 31об.-35.
411. Інвентарний опис Київського костела Серця Ісуса Христа. б.д. - ф. 1781, оп. 26, спр. 1503, арк. 25-28.
412. Опис портрета польського короля Станіслава Августа, складений київським каноніком Андрієм Яновським (латинськ. м.). б.д. - ф. 694, оп. 1, спр. 609.
413. Окладна книга Вінницької сільської громади Жолкевської вотчини Жолкевського округу (німецьк., польськ.). б.д. - ф. 694, оп. 7, спр. 391.

## Список абрєвіатур та скорочень

БДАКФФД	Білоруський державний архів кінофотофонодокументів
БДАМЛМ	Білоруський державний архів музей літератури і мистецтв
БДАНТД	Білоруський державний архів науково-технічної документації
БДУ	Білоруський державний університет
Білкоопспілка	Білоруська спілка кооператорів
БНР	Білоруська Народна Республіка
БРСР, Білоруська РСР	Білоруська Радянська Соціалістична Республіка
ВКЛ	Велике князівство Литовське
ВНЗ	вищий навчальний заклад
воєв.	воєводство
ГАУ	Головне архівне управління
гр.	граф (-и)
губ.	губернія
ДА	Державний архів
ДАБО	Державний архів Брестської області
ДАГО	Державний архів Гомельської області
ДАГОГО	Державний архів громадських об'єднань Гомельської області
Держкомархів України	Державний комітет архівів України
КДБ	Комітет державної безпеки
кн.	князь (-і)
КПБ	Комуністична партія Білорусі
ЛНУ	Львівський національний університет
м.	місто
міст.	містечко
НАРБ	Національний архів Республіки Білорусь
НІАБ	Національний історичний архів Білорусі
ОУН	Організація українських націоналістів
пов.	повіт
проф.	професор
РБ	Республіка Білорусь
РКП(б)	Російська комуністична партія (більшовиків)
РМ	Рада Міністрів
РСФРР	Російська Соціалістична Федеративна Радянська Республіка
РФ	Російська Федерація
с.	село
СРСР	Союз Радянських Соціалістичних Республік
США	Сполучені Штати Америки
УНДІАСД	Український науково-дослідний інститут архівної справи та документознавства

УНДО	Українське націонал-демократичне об'єднання
УНР	Українська Народна Республіка
УПА	Українська повстанська армія
УРП	Українська радикальна партія
УРСР	Українська Радянська Соціалістична Республіка
УСДП	Українська соціал-демократична партія
УСРП	Українська соціально-радикальна партія
фільв.	фільварок
ЦВК	Центральний виконавчий комітет
ЦДАВО	Центральний державний архів вищих органів влади та управління України
ЦДАЗУ	Центральний державний архів зарубіжної українки
ЦДІАК	Центральний державний історичний архів України, м. Київ